

L'ARTISAN

JOURNAL REGIONAL

est le journal des
BAS PRIX

Surveillez les messages
de vos marchands..
ils vous aideront à mieux
équilibrer votre budget.

L'ARTISAN

JOURNAL REGIONAL

PROGRESSONS ENSEMBLE

VOL VII NO 48

LE 5 MARS 1975

REPENTIGNY .20

Bureau du dépôt légal,
Département des périodiques,
Bibliothèque Nationale du Québec,
1700, rue St-Jacques,
Montréal 129

Pour la région...

Présentation d'un projet de transport en commun

Jeudi, le 27 février, au cours d'une réunion spéciale à l'hôtel de ville de Repentigny, ont été remis au Comité du TRRAMM pour le Secteur Est, les résultats d'une étude décrivant les besoins d'un système de transport en commun rapide pour ce secteur.

En présence des représentants des gouvernements fédéral et provincial, en l'occurrence Messieurs J.-Roland Comtois, Jean Perreault et Marcel Léger, des maires et des conseillers de toutes les municipalités siégeant au Comité et de nombreux invités de marque, les experts de la firme de conseillers Paul, Renaud, Dorval et Associés Limitée, ont présenté les grandes lignes de l'étude qu'ils ont effectuée.

D'après leur exposé, il appert que cette région prendra une expansion considérable étant donné la vaste superficie disponible au développement domiciliaire et industriel et grâce à l'esprit d'initiative qui caracté-

rise les administrations locales.

Les déplacements locaux et régionaux prendront des proportions très comparables à celles des autres régions de Montréal, qui, elles, bénéficient déjà de services de transport adéquats. Il en ressort que le Secteur Est connaîtra un développement majeur au cours de la prochaine décennie. Les volumes de déplacements par automobile prendront des proportions alarmantes si les transports en commun ne sont pas développés en parallèle.

Les statistiques contenues dans l'étude ont été établies de façon très conservatrice pour assurer des projections réalistes plutôt qu'optimistes. Les projections actuelles prouvent déjà d'elles-mêmes le besoin réel de la région d'un système de transport en commun rapide joignant le secteur de Repentigny et l'Est de Montréal au centre des affaires de la métropole.



Jeudi soir dernier, à l'hôtel de ville de Repentigny, on a procédé à la présentation du projet d'étude sur le système de transport en commun dans la région. Au cours de la soirée, M. Dough Fullerton (deuxième à gauche) coordonnateur du projet TRRAMM a présenté une brochure complète de l'étude au président du comité spécial de ce projet pour le secteur Est, le notaire Louis-Philippe Hébert, en présence des députés J.-Roland Comtois et Marcel Léger.

La solution proposée suggère l'utilisation de la voie du CN, à partir de l'Épiphanie - L'Assomption, en passant par Pointe-aux-Trembles et suivant l'axe du boulevard Henri-Bourassa, pour ensuite rejoindre la Gare Centrale. En plus des stations terminales, on pourra compter les arrêts suivants:

- Repentigny, Charlemagne, St-Paul l'Ermitte
- Pointe-aux-Trembles
- Rivière-des-Prairies
- Métro (ligne #5)

Les experts ont également proposé certaines modifications aux plans d'aménagement futurs du métro et du Canadien National. Le tout reste techniquement réalisable du point de vue génie. Les experts ont aussi fait part de la possibilité d'utiliser le système proposé pour le transport de fret, aux heures mortes. Ils ont aussi fait état d'un raccord possible du système avec le TRRAMM allant vers Miramichi.

(suite à la page 37)

**Baisse de la
qualité de
l'enseignement
à la
C.S.
Le Gardeur?**

Lire en page 25

**Les Olympiques
tirent de l'arrière...**

**Encore
de la
violence**

Lire en page 36

A L'Assomption...

**Tout sur
le conflit
entre la
ville
et la
campagne**

Lire en page 3

Pharmacie Chevalier

Symbole d'économie

(voir annonce à la dernière page)

**les fleuristes
universels**

(7 jours par semaine)

589-5647



PETITES nouvelles

Le printemps est au seuil de nos portes. Et dans quelque temps, les fleurs bourgeonneront, les oiseaux reviendront du Sud et Montréal redeviendra une grande jungle d'asphalte sèche. Mais malgré tous les beaux sourires printaniers de ces dames qui commencent à se dévêtir lentement, le printemps est également la période de la "slotche", de la fonte de la neige et parfois même de la malpropreté. On invite surtout les automobilistes à redoubler de courtoisie dans les municipalités. Soyez plus "gentleman" envers les piétons. En d'autres mots, essayez donc de ne pas leur faire prendre de douche imprévue...

Un restaurant dont la spécialité sera le smoked meat est sur le point d'ouvrir ses portes sur la rue Notre-Dame, de biais avec l'église de la Purification. Ce nouvel établissement qui fera sûrement le régal de plusieurs amateurs de ce mets est sensé ouvrir ses portes vers la mi-mars.

La boutique Adonis de la mercerie A. Roy de la rue Notre-Dame à Pointe-aux-Trembles deviendra sous peu le plus grand centre de jeans de l'Est. Il est donc superflu de mentionner que ce magasin est des plus fréquentés par les jeunes et par ceux qui restent jeunes de coeur.

Plusieurs Repentinois prennent quelques jours de vacances à la fin de février et au début mars pour aller voir les Expos de Montréal à l'entraînement à Daytona Beach. Ces mêmes Repentinois en profitent également pour disputer quelques ron-

des de golf et également pour prendre des bains de soleil sur cette belle plage de la Floride. Au fait, sachiez-vous que les plages de Daytona Beach, longues de 23 milles, étaient les seules au monde où les touristes peuvent se balader en automobile ou en motocyclette. Le soir, on retrouve même certains remorqueurs sur la plage qui dépannent les automobilistes qui font du "parking" mais qui oublient que la marée monte...

Un intéressant défilé de mode se déroulera à L'Assomption, plus précisément au Fort du Régiment de la Sarre le mercredi 12 mars et le jeudi 13 mars. De plus, le Fort du Régiment de la Sarre accueille à tous les week-ends les assomptionnistes à un Carrefour-Culturel.

Pour les jeunes demoiselles qui rêvent à ce jeune homme à la voix d'or, on vous informe que le jeune René Simard, du gérant Guy Cloutier, a célébré ses 14 ans vendredi dernier. Mesdemoiselles, si vous voulez tenter votre chance avec ce jeune millionnaire de la chanson, il est grand temps. Vous savez, on ne sait jamais!

Nous tenons à remercier tous les gens de la région qui ont su contribuer si généreusement à la campagne de la Fondation des Maladies du coeur du Québec. Il ne faudrait pas non plus manquer de souligner l'excellent travail de tous les bénévoles qui ont su faire un succès de cette cueillette qui a rapporté la somme de \$1,235. Merci du fond du coeur.

Lors de la dernière rencontre de la Chambre de Commerce de Repentigny, mardi

dernier à l'hôtel Roger de Repentigny, on a pu se rendre compte à nouveau que l'avocat, Me Jacques Dupuis, était un comédien qui s'ignorait. Ce dernier, avec sa verve coutumière et ses belles qualités d'orateur, a déridé l'assistance (!) lorsqu'il a présenté le conférencier M. Perron, de la ville de Montréal, comme ceci: "M. Perron est un homme très occupé. Trop occupé même. On peut même savoir qu'il a été chez lui à cinq reprises puisqu'il est père de cinq enfants. Mais vu que sa plus jeune n'est âgée de six ans, il faut donc conclure qu'il y a autant d'années qu'il n'est pas retourné chez lui..."

Parlant des dîners de la Chambre de Commerce de Repentigny, disons qu'il est très regrettable qu'une si maigre assistance y soit présente. Au fait, plus ça change, plus c'est pareil chez cet organisme et c'est vraiment démoralisant pour les têtes dirigeantes. Autout début, on reprochait aux organisateurs de placer ces rencontres le soir, parce qu'elles se terminaient à des heures trop tardives. Mais maintenant que ces rencontres ont lieu le midi (à la demande des gens), on peut noter encore la présence de plusieurs "chaises libres". S'il vous plaît messieurs, un peu d'efforts et surtout respectez vos engagements.

Les dirigeants du club Richelieu de Repentigny nous font savoir que le sujet de leur prochaine conférence sera l'intégration du français comme langue de travail dans une entreprise multi-nationale. Malheureusement, nous ne connaissons pas le nom du conférencier.

Jeudi dernier, un groupe de personnes lésées dans une affaire de ventes frauduleuses de terrains, ont manifesté en face du Palais de Justice de Montréal sur la rue Craig. Ces personnes, la plupart des citoyens à revenus modestes, ont été fraudées par les Entreprises Gerbox Inc. dans une affaire de ventes de terrains dans la région de Mascouche. Leur manifestation avait pour but d'attirer l'attention du ministère de la Justice sur leur cas. Ce groupe était

accompagné dans la manifestation par des grévistes de la United Aircraft et par des travailleurs syndiqués du journal La Presse.

Toutes les personnes intéressées (groupes et organisations également) à présenter une ou plusieurs activités dans le cadre du Festival Culturel doivent communiquer avec M. Pierre Trudeau, co-ordonnateur du Festival. Ces mêmes personnes peuvent également faire parvenir une formule d'inscription. La date limite pour inscrire une activité est le 5 mars.

Les membres du comté du carnaval de L'Assomption remercient sincèrement les autorités du collège de L'Assomption, celles de la Polyvalente Paul-Arseneau, du club Optimiste, du Régiment La Sarre, des Filles d'Isabelle et du journal L'Artisan pour leur précieuse collaboration au carnaval de l'endroit qui a remporté un franc succès. Certainement...

Lundi après-midi (10 mars) à 14h 30, s'ouvrira à l'Oratoire du Mont-Royal la neuvième à Saint-Joseph. Ces neuf jours de prière et de réflexion précéderont la fête de Saint-Joseph le 19 mars et marquent un temps fort dans la vie de ce sanctuaire. L'an dernier, en effet, plus de 50,000 personnes avaient

L'ARTISAN veut bien collaborer mais...

Il faudrait une fois pour toutes que vous compreniez! Depuis que le journal "L'Artisan" est fondé, à toutes les semaines, nous recevons des communiqués qui ressemblent beaucoup plus à des annonces publicitaires.

Ecoutez, "L'Artisan" est prêt à donner un coup de pouce à toutes les organisations bénévoles et à but non lucratif mais n'ambitionnez pas sur le pain béni comme dit si bien l'expression.

A l'avenir, nous vous demanderions de bien vouloir omettre les prix d'entrée et d'admission dans vos communiqués. Car à ce moment, vos brochures ou vos nouvelles deviennent des annonces payantes.

"L'Artisan" veut bien collaborer avec tout le monde, mais faites quelques efforts de votre côté. Nous tenons à spécifier que nous serons très stricts dans le futur sur cette note. Et soyez assurés qu'aucun passe-droit ne sera accepté. "L'Artisan" veut demeurer droit comme des chênes et surtout, on veut que vous sachiez que tous les communiqués, où seront notés des prix d'admission, prendront le chemin du panier. Et c'est vous qui serez les perdants dans toute cette situation.

Alors, à bon entendeur, salut!

pris part aux différentes célébrations.

Et puisqu'il est question d'église, voici une courte histoire pour bien terminer ces petites nouvelles en beauté: C'est un jeune garçon très timide qui avoue au

confessionnal.

- Mon Père, je m'accuse d'avoir fait de vilaines choses dans les sous-vêtements de ma meilleure amie.

- Mais était-elle consentante mon Fils.

- Je ne sais pas les sous-vêtements se trouvaient sur la corde à linge.

Yves Chaurette au Club Richelieu à Repentigny

Mercredi le 26 février dernier, le conférencier invité au Club Richelieu était l'arpenteur géomètre Yves Chaurette. M. Chaurette nous a parlé généralement de la science qu'est l'arpentage et des diverses techniques utilisées dans ce domaine. Ainsi, plusieurs ignoraient

que l'astronomie est une des techniques connexes de l'arpentage puisque certaines mesures sont prises à même les distances connues de cer-

tains astres. La photogrammétrie c'est-à-dire la photographie aérienne qui permet de reconstituer dans sa

totalité un territoire, la géodésie, la topométrie, et évidemment la cartographie sont des techniques essentielles à l'arpentage.

Le conférencier a souligné l'importance et la valeur fonctionnelle du système métrique ajoutant que même en utilisant les mesures anglaises, les arpenteurs graduent les pieds sur une base décimale. M. Yves Chaurette a également insisté sur la relation intime qui existe entre le droit et l'arpentage puisque un bon arpenteur évite bien souvent des procès alors qu'une grande partie du travail des arpenteurs réside justement à faire des bornages judiciaires. Le conférencier nous a également fait part des difficultés souvent énormes que rencontrent les arpenteurs sur le terrain à cause des conditions climatiques et des obstacles naturels. M. Chaurette nous a fait la démonstration d'un appareil de haute précision qui utilise un rayon Laser pour fins de mesurage; cet extraordinaire petit appareil, est un véritable cerveau électronique qui évalue, pour chaque mesure, la distance, plus de mille fois avant de donner une réponse. M. Chaurette a conclu en affirmant que le rôle de l'arpenteur géomètre est de plus en plus important et reconnu; le développement urbain, domiciliaire ou industriel est tellement essentiel qu'il est indispensable d'identifier à tout moment la localisation des immeubles et des bâtisses qui y sont ou y seront érigés.



C'est M. Rolland Thoun, du club Richelieu de Repentigny, qui a présenté M. Chaurette, arpenteur-géomètre, le conférencier à la dernière rencontre de cet organisme.

VACANCES - VACANCES

UNE MERVEILLEUSE AVENTURE VERS LA GRANDIOSE SPLENDEUR DES ROCHEUSES CANADIENNES ET DE LA COTE OUEST.

Billets réservés pour le STAMPEDE le soir

L'OUEST CANADIEN
15 jours - à partir de

\$663.

LA CALIFORNIE
23 jours - Par personne

\$595.

MARITIMES
12 jours - Par personne

\$379.

GASPESIE
7 jours - Par personne

\$269.

MIAMI BEACH
16 jours - Par personne

\$339.

CROISIÈRES
"Mikhail Lermantov"
NASSAU - BERMUDES
7 jours

\$270.

Rita Frenette
conseillère

Yvonne Rousseau
conseillère

Jean Aloise
conseiller



581-0200

VOLVO

L'AUTO fabriquée INTELLIGEMMENT
L'AUTO achetée INTELLIGEMMENT
par des gens INTELLIGENTS.
Nous donnerons un service des plus INTELLIGENTS

Vente - Service - Pièces
R. MICHAUD
Automobile Inc.
1185, rue
NOTRE-DAME
REPENTIGNY
A 6 MILLES DU PONT
581-9220

SAFARI LION 75

CENTRE OLYMPIA REPENTIGNY

Samedi 26 avril 1975

N'oubliez pas la collecte
d'articles et objets

Composer dès maintenant

581-3822 581-5675



Au dernier dîner de la Chambre de Commerce de Repentigny, M. Perron, de la Ville de Montréal, a soulevé plusieurs points intéressants sur les conflits avec les policiers et les pompiers de la grande métropole canadienne. M. Perron avait été invité par le président de la Chambre de Commerce, M. Jean-Guy Carrière, et par l'avocat Jacques Dupuis.

A Vacluse

Vol de \$1,500. dans une épicerie

Dans la nuit du 20 au 21 février, un vol avec effraction s'est produit au Marché Vacluse, du Domaine Ouellet à St-Gérard de Magella.

Les voleurs ont réussi à s'introduire à l'intérieur du magasin en brisant le grillage d'un soupirail du sous-sol et ils ont fait main basse

sur la somme de \$1,500. en plus de dérober des cigarettes et des billets de mini-loto, inter-loto et super-loto.

Actuellement, le propriétaire M. Yvon Fleurant a affirmé que la police opérant à une minutieuse enquête afin de retrouver les fraudeurs.

Un pianiste de Repentigny au Grand Théâtre de Québec.

André Laplante, fils de M. et Mme Roger Laplante de Repentigny, a obtenu sa maîtrise en musique de l'Ecole Vincent d'Indy. En 1968, il reçoit le premier prix du Festival de musique du Québec. Depuis 1970, il poursuit ses études de piano à Paris avec Yvonne Lefebvre. En 1973, il obtient le 3e prix au Concours international Marguerite Long à Paris.

Quoique très jeune, André Laplante a joué à plusieurs reprises avec l'OSM et l'Orchestre de l'ORTF et est au début d'une carrière des plus prometteuse. Avec l'Orchestre symphonique de Québec, il interprétera le Concerto no 3 de Rachmaninov, le mardi 11 mars 1975 à 20 h. 30 en la salle Louis Fréchette du Grand Théâtre de Québec.

Opération-radar 170 personnes prises en défaut!

Opération-radar

Lors d'une opération-radar effectuée vendredi dernier sur l'autoroute 25, pas moins de 170 personnes ont été arrêtées par la police et ont subi des contraventions.

Les policiers invitent donc la population négligente à ralentir s'ils ne veulent pas payer pour leurs pitreries au volant. Ralentissez et vous économiserez est le nouveau slogan des représentants de la loi.

Au sujet des loisirs Ville-Paroisse

"Nous n'avons pas à courir après eux.."

Le maire Léo Jacques

L'abcès qui a toujours existé entre les dirigeants de la ville de L'Assomption et ceux de la campagne semble être sur le point de se crever. Du moins si les dirigeants de la campagne acceptent de faire les premiers pas.

Depuis quelque temps, de multiples rencontres se sont déroulées et un rapport a même été remis aux deux parties en cause. Dans ce rapport, on y retrouve le procès verbal des rencontres et le protocole d'entente qui résume tout.

Comme vous savez tous, ce sujet des loisirs entre la ville et la campagne a fait couler beaucoup d'encre et plus précisément ces temps-ci.

L'ARTISAN, afin d'éclaircir le sujet en question et surtout afin d'alimenter les lecteurs d'informations, a décidé de demander une courte entrevue au maire M. Léo Jacques, et au principal conseiller de toute cette affaire, M. Marius Savoie.

"Il faudrait d'abord spécifier que toutes les rencontres se sont déroulées sur un plan amical," devait préciser le maire Jacques. "Comme tous savent, un projet-pilote a été soumis et de notre côté, nous attendons. Jeudi le 20 février dernier, une rencontre avait été fixée entre les deux parties mais pour des raisons per-

sonnelles, le maire de la paroisse s'est vu dans l'obligation de s'absenter et cette rencontre a été remise à plus tard."

Pourtant, la campagne ne peut se permettre de patienter. Car même si dans un récent éditorial de M. Raymond Laprée rédigé à celui qui brode cet article, il me racontait que les loisirs étaient bien structurés à la campagne, c'est totalement faux.

Au fait, si ce M. Laprée a lu mon éditorial cinq fois sans n'y rien comprendre, il devrait la relire encore cinq autres fois car il ne sait pas lire. Si je disais qu'il n'y avait pas de loisirs à la campagne, c'était toujours en comparaison avec ceux de la ville. Et puis cet éditorial était avant tout pour aider les gens de L'Assomption-paroisse afin que les dirigeants de la ville gouvernent un peu.

"Personnellement, j'ai bien compris le sens de ton éditorial," racontait le maire Léo Jacques. "Certes, à la campagne ils ont quelques bénévoles qui travaillent ce n'est rien si l'on compare avec l'organisation de la ville. Toutefois, j'estime que ce n'est pas à nous à courir après eux. Bien au contraire."

Actuellement, L'Assomption-paroisse peut bénéficier de quatre heures et demie à l'aréna par semaine,



Le maire de L'Assomption, M. Léo Jacques, et M. Marius Savoie se sont prêtés gentiment à l'entrevue réalisée par le journaliste de L'ARTISAN, Denis Lapointe.

ce qui est très peu. La preuve est que l'on peut voir des jeunes de huit ans jouer avec des plus âgés de 14 ans. Comme formation, c'est vraiment médiocre. Bien sûr, ils ont des terrains de jeux assez bien planifiés et ils possèdent chez leurs jeunes quelques élités qui ont gagné certaines médailles... mais c'est tout de même très loin des avantages que bénéficient les jeunes de la ville.

Au fait, lors de notre rencontre avec le maire Jacques, ce dernier a nié complètement qu'il exigeait \$32,000. pour que les loisirs de la ville et de la paroisse se fusionnent.

"Personne n'a demandé \$32,000. Bien sûr, si on avait tenu compte d'un prorata, une telle somme aurait pu être exigée mais tel n'est pas le cas."

Les loisirs à la campagne ont sûrement guéri et pris beaucoup de mieux depuis quelques années mais, malgré tout le respect que je dois aux bénévoles, ils baissent toujours dans la médiocrité. Et ils devront absolument en venir à une entente s'ils veulent se sortir de ce marasme.

"Nous sommes prêts à négocier, je le répète," de dire le maire Léo Jacques. "Mais nous n'avons aucunement à courir après eux."

Alors!

TRANSPORT SCOLAIRE A L'INTERIEUR DU MILLE A LACHENAIE

Ministère des Transports, et du Ministère de l'Éducation étudie présentement la possibilité d'adopter une formule applicable à la grandeur de la province afin de régler la question de transport des écoliers à l'intérieur des zones dangereuses et de classer par certains critères pourquoi un tel parcours serait plus dangereux qu'un autre.

Selon les hauts fonctionnaires du Ministère des Transports plusieurs problèmes importants doivent être étudiés à fonds avant qu'une décision soit prise pour rédiger une réglementation adéquate.

Il n'y a actuellement aucune possibilité de subvention prévue par la loi pour venir en aide financièrement aux municipalités ou commissions scolaires aux prises avec ce problème en défrayant le coût supplémentaire occasionné par le transport

de ces élèves.

La seule solution présentement possible selon les autorités du ministère serait que la Commission Scolaire accepte d'en défrayer le coût et de distribuer ces frais aux dépenses inadmissibles comme le font d'autres commissions scolaires.

Nous savons tous que la Commission Scolaire de Terrebonne a refusé catégoriquement cette solution; et le conseil Municipal suite à

cette décision et plus près de sa population a donc décidé de subventionner temporairement le coût supplémentaire dans le seul désir de protéger ces enfants en attendant que des décisions favorables soient rendues par le comité tripartite nous l'espérons dans un avenir rapproché.

Le conseil municipal suivra de très près les développements dans cette affaire."

LE JOURNAL

L'ARTISAN

EST LA VITRINE DES ANNONCEURS
QUI AIMENT FAIRE CONNAITRE
LEURS
BAS PRIX

les entreprises repentigny inc.

Votre courtier en immeubles depuis plus de 15 ans dans la région

Vente - Achat - Refinancement jusqu'à 95%
Evaluation gratuite de votre propriété
Plan de vente garanti

581-0220

BUREAU PLACE REPENTIGNY



François
Doyon



Jean



Réjean
Beaucage

L'Ile du Moulin et l'idée de souveraineté culturelle

L'été approche. L'aménagement de l'Ile du Moulin à Terrebonne ne progresse pas. Lors d'une récente conversation avec le député Roland Comtois celui-ci s'était étonné que le provincial n'utilise pas toutes les sommes mises à sa disposition par le "grand frère" fédéral. Le ministre des Affaires culturelles du Québec et député de Terrebonne, Denis Hardy, nous a confié que les retards dans les travaux étaient dus à différentes raisons, en particulier à la lenteur des fonctionnaires (qui semble être une excuse à la mode de ce temps-ci du côté gouvernemental). Ce qui fait que les premiers véritables aménagements ne pourront être prêts que pour l'été 1976. Malheureusement il ne semble pas que Terrebonne et sa région puissent profiter du flot de touristes qu'attireront les Jeux olympiques puisque la restauration complète des bâtiments ne sera pas achevée à cette époque. Pour essayer de rattraper le temps perdu un fonctionnaire va s'occuper de ce dossier à temps complet et peut-être sera-t-il possible dès cet été, grâce à la collaboration de troupes et groupes de la région, d'assurer une certaine animation culturelle et artistique dans l'Ile.

Une autre remarque du ministre ouvre des horizons nouveaux à un projet d'aménagement qui respecte véritablement le caractère canadien-français du site. Reconnaisant que cela a été une certaine erreur de confier sans soumissions publiques le projet de la Place Royale à Québec au groupe américain Hilton, le ministre a laissé entendre qu'une soumission publique aurait lieu dans le cas où il serait décidé dans le projet final d'aménager un restaurant ou une brasserie sur l'île. M. Hardy a même dit espérer qu'un groupe québécois puisse ob-

tenir le contrat, malgré la vive concurrence que ne manqueront pas d'exercer de grands groupes internationaux. Ce qui laisse une agréable impression que la position du ministre sur cette question a évoluée depuis la réunion avec les locataires des roulettes où en réponse à une question d'un journaliste du poste de radio CKLM, il avait répondu d'un ton agressif par une autre question: "Mais qu'avez-vous contre Hilton?", laissant la désagréable impression que les jeux étaient faits d'avance et que cette chaîne avait déjà été approchée pour s'occuper du projet.

L'approche peut paraître trop lente et prudente à beaucoup. Il est certain qu'après les espoirs entretenus lors de la présentation du projet, on a l'impression qu'on a même commencé à examiner sérieusement les différents choix possible d'aménagement et d'animation. Mais l'exemple voisin de Mirabel est là pour nous rappeler qu'il faut mieux procéder lentement et sûrement que dans la précipitation. De cette façon, on ne s'apercevra pas dans quelques années com-

me à Mirabel qu'on a exproprié beaucoup trop de terrains et qu'on avait trop peu planifié son aménagement.

Il va falloir mobiliser toutes les énergies sur cette réalisation. Espérons que la municipalité de Terrebonne, après avoir réalisé le "Palais des Sports" se souviendra de la devise latine "Mens sana in corpore sano", "un esprit sain dans un corps sain" et que malgré l'approche des élections municipales le secteur culturel ne soit pas oublié et sacrifié sous le fallacieux prétexte de faire des économies pour gagner des voix. Il faut des Jeux mais aussi du pain pour nourrir l'esprit. Si un jour le Québec veut réaliser sa fameuse "souveraineté culturelle" c'est en faisant revivre des éléments de son passé spécifiquement canadien-français qu'il arrivera peut-être à dégager une certaine politique culturelle.

Terrebonne a une chance unique de bien se placer sur la "map" touristique. Souhaitons qu'elle ne la perde pas par indifférence. Car c'est ainsi que les rois français ont abandonné la Nouvelle-France aux Anglais...

CHRISTIAN CHARCOSSEY

Etre sportif ce n'est pas être uniquement spectateur.

Il était rapporté dans le journal de la semaine dernière que l'ouverture du restaurant à l'aréna de Repentigny allait priver l'équipe junior de spectateurs potentiels puisqu'il était possible d'assister, même si ce n'est pas dans les conditions les plus idéales possibles, aux rencontres de hockey. L'article soulignait le fait que la diminution des recettes, dues aussi à d'autres raisons, risquait de mettre en péril l'existence à Repentigny d'une équipe junior véritablement représentative. Ce qui est incompréhensible puisque l'on sait que la principale attraction de l'aréna reste quand même l'équipe de hockey. Les propriétaires devraient comprendre qu'un aréna sans équipe de hockey risquerait vite de ressembler à un vaisseau fantôme. Cela au moment même où la ville et la région connaissent un développement sans précédent.

Ce fait révélateur, les gens préfèrent fréquenter les bars que d'assister à des matches, est le reflet d'une triste réalité: le Québécois adulte n'est pas un sportif.

Si au niveau des jeunes la situation est loin d'être parfaite, on ne peut qu'être optimiste pour l'avenir, spécialement si on arrive à finir les travaux des jeux extérieurs à la Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur, il en est tout autrement chez les adultes. Certains objecteront qu'ils font une dizaine de fois dans l'année du ski et d'autres des randonnées en motos-neige (et oui certains considèrent cela comme un sport!) cela n'empêche pas, selon de nombreux rapports médicaux, que la majorité des personnes se trouvent en mauvaise forme physique, ce qui entraîne un accroissement des maladies dites de ci-

vilisation moderne. Crises cardiaques, ulcères, etc...).

Le sport tel qu'il est organisé présentement est tout entier tourné vers le culte de la vedette et sa commercialisation. Ce qui fait qu'on recherche de plus en plus des "champions en herbe" (des professionnels de 18 ans au hockey) et que le mercantilisme envahit les vestiaires. Les salaires fabuleux payés à certains joueurs ne font qu'inciter de jeunes joueurs moins doués, mais qui pratiquent le sport pour leur plaisir, à abandonner toute activité sportive car la violence envahit les terrains et patinoires (car pour réussir il faut se battre et vaincre au propre comme au figuré).

L'aspect positif des Jeux Olympiques de 1976 sera de démontrer que le sport débarrassé de ses aspects commerciaux est peut-être la plus belle conquête de l'homme. Bien sûr, le prix en est exorbitant, surtout par rapport aux promesses et le stade olympique ne profitera après 1976 qu'aux équipes professionnelles de sports qui ne sont même pas pour la plupart olympiques. Mais les bénéfices moraux seront, il faut qu'ils le soient, supérieurs. A ce moment là les compagnies de bière auront peut-être moins de clients et couperont dans leurs budgets de publicité ceux réservés aux sports. Car le paradoxe le plus frappant est bien de voir les compagnies de tabac et de bières être mêlées aux sports alors que leurs produits vont à l'encontre des buts de celui-ci.

A ce moment-là les arénas seront pleines et les bars un peu moins...

Christian Charcossey

L'ARTISAN

JOURNAL REGIONAL
HEBDOMADAIRE REGIONAL
D'INFORMATION DE REPENTIGNY
ET DU COMTE L'ASSOMPTION A FORT TIRAGE

L'imprimerie
L'ARTISAN Inc.

172 Notre-Dame, Repentigny 581-5140
TERREBONNE 666-2501



MEMBRE DES
HEBDOS DU CANADA

DIRECTEUR GENERAL: Gérard Gauthier
REDACTEUR: Denis Lapointe
REDACTRICE FEMININE: Muriel Gauthier
REDACTEUR SPORTIF: Denis Lapointe
REPRESENTANTS: Jean Vaillancourt René Lalonde
Jean-Paul Laffamme Guy Taillefer
J.-C. Gagnon, c.a. Québec

VERIFICATEUR
DEPOT LEGAL: "Courrier de deuxième classe" Enregistrement no 0673
\$8.00 par an, États-Unis: \$12.50 par an.

COMPOSITION ET MONTAGE: L'imprimerie L'Artisan Inc.
IMPRESSION: Web Offset Inc.

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le no 234185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de L'ARTISAN.

Laissez courir votre imagination

Ce stuc BOMIX se prête tellement bien à vos conceptions les plus originales... reliefs inédits, motifs de fantaisie, véritables fresques décoratives... tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.



bomix

prix FRIGON
\$8.19
le sac

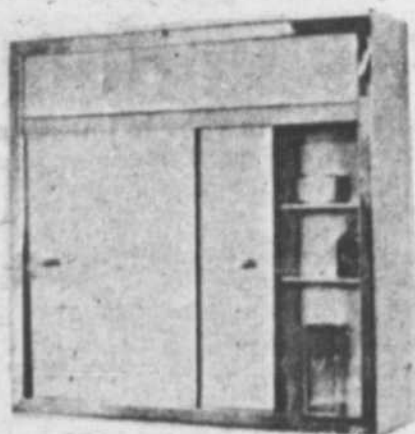
STYROFOAM
7/8" x 4 x 8

PRIX FRIGON
\$2.55
la feuille

Minimum 20 feuilles



15% d'escompte
sur tous les **FRANKLIN**
en magasin



Pharmacies
MIAMI-CAREY
Modèle #785
PRIX FRIGON
\$24.95

Bois de grange BARCLAY

PRIX FRIGON
\$22.50 pqt



Nous avons encore
quelques préfinis
au bas

PRIX FRIGON
\$2.95 la feuille

Notre stock de
PEINTURE C-I-L
pour le printemps
est maintenant
disponible.

LATEX BLANC
a partir de
\$5.39
le gallon

Préfini imitation
de bois de grange

PRIX FRIGON
\$7.19 la feuille

FRIGON

MATÉRIAUX LTÉE

723 boul. L'Ange-Gardien L'ASSOMPTION

589-5691



La FEMME et la LANGUE FRANÇAISE

La conversation est le premier des agents de liaison entre humains, c'est le plus connu et le plus rapide. Des facteurs nombreux influencent le ton d'une conversation: l'âge des participants, le sexe, le degré de culture et d'éducation, les qualités intellectuelles et morales de chacun. Respectez la langue française; employez des expressions correctes et polies.

FORMES FAUTIVES

Mon époux, mon épouse
Sincères sympathies
Ma petite orteil
Une bonne orchestre
Mettre du gaz

FORMES CORRECTES

Mon mari, ma femme
Sincères condoléances
Un orteil
Un bon orchestre
Mettre de l'essence

"C'est une langue bien difficile que le français. A peine écrit-on depuis quarante-cinq ans qu'on commence à s'en apercevoir", disait Colette. Il faut moins de temps pour retenir un mot fautif que pour s'en corriger. La patience vient à bout de tout!

A mettre en pratique...

En maintes occasions durant sa vie, les personnes sont obligées de se présenter, soit au cours d'une réunion sociale ou amicale, sur le plan professionnel ou pour établir certaines relations entre un interlocuteur et soi.

Les règles de politesse et de savoir-vivre exigent de l'homme de se nommer simplement par son nom de famille à l'instant même où il salue la personne qui se trouve face de lui. Celle-ci répondra de la même manière en se nommant elle-même. Si les présentations se font par téléphone, l'homme évitera de précéder son nom de

famille. Monsieur, mais ajoutera le nom de la compagnie qu'il représente. Cependant, il est admis dans la vie courante, qu'un officier se présente: Capitaine X, Maître X, Docteur X, l'Abbé X, etc.

Pour bien différencier une femme mariée d'une célibataire, les présentations doivent se faire de la façon suivante: une femme mariée se présente Madame Une Telle, tandis qu'une célibataire ajoute son prénom à son nom de famille.

Si on présente un fils, une fille, on dit mon fils Pascal, ma fille Nadia.

DOIGTS DE fée...

COLLIER DE PERLES CROCHETÉES



Les colliers cette saison reprennent la vedette et jouent de toute fantaisies. Ce collier de perles crochétées est facile à faire. Modèle No C.N. 1968F. Prix: 0.25 cents. Pour obtenir le patron, il suffit d'adresser votre demande accompagnée de 0.25 cents et d'une enveloppe affranchie à: O.D.L. Le Comptoir de Picoline, 1200 Avenue Allen, Ville Laval, P.Q. H7W 1G9

UNIVERS féminin

par Muriel Gauthier

Lisez l'étiquette!

SUR la plupart des articles textiles que nous achetons, il y a maintenant des renseignements pour leur entretien. Si vous prenez le temps d'apprendre à connaître les symboles de base imprimés sur les étiquettes des vêtements que vous achetez, vous assurerez à vos articles d'habillement et à votre linge de maison une plus belle apparence... et ils vous feront plus d'usage.

Cela peut également vous faciliter considérablement le lavage. Les fabricants ont une grosse part de responsabilité en ce qui concerne l'étiquetage des articles d'habillement. En effet, les instructions données sont conçues spécifiquement pour le tissu de l'article sur lequel se trouve l'étiquette.

Le code est extrêmement simple, bien qu'au premier abord les symboles puissent sembler un peu compliqués et contradictoires. La première chose à apprendre, c'est la signification de la couleur des symboles. C'est facile, car elle est la même que pour les panneaux de signalisation routière. Le rouge signifie "arrêtez"; l'orange signifie "procédez avec prudence"; le vert signifie "procédez sans précautions particulières".

Chaque étape du processus de lavage a reçu un symbole stylisé.

Lavage — Le symbole en forme de U représente la cuve à laver. Habituellement, il y a un nombre à l'intérieur indiquant la température de lavage qu'il faut pour le tissu en question.

Blanchiment — Un triangle portant l'indication Cl. Vous verrez très souvent ce symbole avec un grand X en travers. Cela signifie qu'en aucune circonstance, il ne faut utiliser d'agent de blanchiment pour ce tissu, car cela risquerait de l'endommager de façon irréversible. Le symbole "ne pas blanchir" se voit le plus souvent sur les tissus synthétiques et à pressage permanent. Le meilleur produit à utiliser pour ces tissus, c'est un succédané de javellisant, à base de borax, comme Boraflex-Plus, qu'on peut utiliser sans risque pour tous les tissus, mais qui assure quand même le travail de nettoyage d'un agent de blanchiment au chlore.

Séchage — La sècheuse est symbolisée par un carré. Pour le réglage de la température de séchage, on a habituellement le choix entre au moins deux réglages—"chaud" et "délicat". On utilisera cette dernière température pour le nylon, la rayonne, l'antron et les autres tissus légers. Si l'on dispose d'un cycle "pressage permanent", on l'utilisera pour le linge à pressage permanent, car il assure le séchage par culbutage à froid à la fin du cycle. Cela permet d'éviter les faux plis. Et les articles à pressage permanent n'ont pas besoin de "coup de fer", ce qui habituellement signifie que l'on finit par tout repasser.

Repasse — Un fer à repasser stylisé indique habituellement la température du repassage, s'il y a lieu. Mais rappelez-vous que si vous faites le lavage comme il faut, vous n'aurez souvent pas besoin de faire de repassage du tout. Si vous pliez et lissez les draps et les taies d'oreillers pendant qu'ils sont encore légèrement humides et chauds à la sortie

de la sècheuse, ils auront aussi belle apparence que si vous les aviez repassés. (Ne manquez pas de les ranger dans un placard à linge où règne une température assez chaude, sinon vous risquez la formation de mildiou.)

Nettoyage à sec — Le symbole spécial pour le nettoyage à sec est un cercle.

Si, après avoir suivi les instructions, il vous arrive qu'un article que vous avez lavé s'est abîmé, ne manquez pas de vous plaindre auprès du magasin et du fabricant. Et si tout cela ne sert à rien, faites une réclamation auprès du conseiller à la consommation de votre localité.

On ne vous remboursera peut-être pas toujours votre argent, mais ce qu'il y a de sûr, c'est que vous éviterez les mêmes déboires à quelqu'un d'autre.

Pour recevoir un prospectus gratuit sur la lessive, ou si vous avez un problème quelconque en ce qui concerne le lavage, écrivez à: Le Bureau consultatif du jour de lessive, 151 Bloor Street West, Bureau 1100, Toronto, Ontario M5S 1S8.

RENSEIGNEMENTS
Bureau consultatif du jour de lessive,
2015, rue Peel, Bureau 800
Montréal 110, P.Q.
Tél.: (514) 849-8341

LE BUREAU CONSULTATIF du jour de lessive



Sur la plupart des articles textiles que nous achetons, il y a maintenant des renseignements pour leur entretien. Si vous prenez le temps d'apprendre à connaître les symboles de base imprimés sur les étiquettes des vêtements que vous achetez, vous assurerez à vos articles d'habillement et à votre linge de maison une plus belle apparence... et ils vous feront plus d'usage.

Un style parmi plusieurs

Pointure 5 à 10

couleur Tan - Brun - Bleu - Noir
jusqu'à épuisement Prix régulier \$23.



**PRIX
BOTTIER
\$15.**

581-9260

Place Repentigny

Spécialiste en
ajustement

Chaussures
pour toute la
famille





"Sors de ta coquille" (voyages de Pâques)

Pour Pâques, Tourbec a déjà pondu ses oeufs! Tourbec, le bureau de tourisme des étudiants et des jeunes du Québec, inaugure pour le printemps une nouvelle saison touristique au Québec en ouvrant de nouveaux sentiers. Tourbec organise donc pour le congé de Pâques des mini-voyages qui sont axés sur l'initiation à des activités de plein air au Québec. On vous suggère d'aller découvrir la faune et la flore printanières en participant à des randonnées de ski de fond et en chassant photographiquement paysages et ravages d'animaux sauvages au Lac Pohénégamook, ou encore dans le parc de Matane, en vous initiant à la pêche aux coques sur la Côte Nord, ou en assistant au réveil de la nature au Lac St-Jean. Ces projets sont rendus possibles grâce à la collaboration des bases de

plein air du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports. Pour cette même période de Pâques, Tourbec organise également des projets à caractère culturel aux Îles-de-la-Madeleine et chez les Inuits de Fort-Chimo. Les participants pourront échanger avec des chasseurs de phoques et de loups marins. Une expédition en motoneige avec des "esquimaux" et la visite à la ferme d'élevage d'ovibos (boeufs musqués) figurent au programme. Ce dernier projet est rendu réalisable grâce à la collaboration de la Direction générale du Nouveau-Québec. Un séjour à New-York est également offert en ce début de printemps. Ces voyages se dérouleront entre les 27 mars et le 1er avril prochains. Des fins de semaine sont aussi prévues à la mi-avril à l'intention de ceux et de

celles qui veulent apprendre à "faire les sucres".

Ce programme est organisé par Tourbec à l'intention des Québécois(es) âgés(es) de 14 - 18 ans ou de 18 - 35 ans, étudiants(es), travailleurs(es) qui veulent sortir de leur coquille en cette fin d'hiver. Il est à noter que le séjour aux Îles-de-la-Madeleine s'adresse à tout le

monde, sans aucune limite d'âge.

Les places sont cependant limitées. Ne tardez surtout pas! On peut s'inscrire ou obtenir toute information supplémentaire aux bureaux de Tourbec: 112 ouest, St-Paul, Montréal, (514) 849-2374 - 23, d'Auteuil, Québec (418) 694-0424.

L'HIVER MANITOBAIN ABONDE EN DIVERTISSEMENTS

Si vous êtes parmi les fervents du grand air en toute saison, le Manitoba vous régalerà à tout moment au cours du long hiver des Prairies, qui s'étend délectablement jusqu'en avril.



Trois grandes activités vous sollicitent: le ski, la pêche sous glace et le motoneigisme.

Bien que le Manitoba soit surtout composé de terrain plat, il offre plusieurs belles pentes aux skieurs novices et intermédiaires.

Le Manitoba compte en tout neuf grandes stations et plu-

sieurs stations secondaires avoisinant les centres isolés du Nord. Les neuf grandes stations sont toutes situées dans un rayon de 175 milles autour de la capitale, Winnipeg, qui offre bon gîte, bon-

ne chère et une vie nocturne mouvementée.

Le permis de pêche que vous achetez en été est bon pour douze mois, mais vous pouvez acheter un permis temporaire - trois jours pour \$5 - vous ouvrant droit à toutes les eaux au sud du 53e parallèle.

Dans plusieurs régions, la Direction des parcs du gou-

vernement provincial a aménagé en pleine nature pour les motoneigistes des pistes sans écueil. Ces sentiers sont bien marqués et puisqu'ils sont bien fréquentés et que le personnel des parcs y fait régulièrement la patrouille, vous ne risquez guère d'y être laissé en plan à cause d'une panne ou de quelque autre difficulté.

Les sentiers aménagés jusqu'ici varient du circuit au parc provincial Bird's Hill, près de Winnipeg, aux parcours de plus de 50 milles qui sillonnent le parc provincial Whiteshell.

En tout, le Manitoba vous offre mille milles de sentiers, dont bon nombre sont dotés d'abris où vous pouvez vous réchauffer.

Petit
HORLOGER
BIJOUTIER
Pierre Petit, prop.
642, Notre-Dame,
Repentigny

Wittnauer
A LONGINES-WITTNAUER PRODUCT

- PRESTIGE
- QUALITE
- PRECISION

Montre de distinction que vous serez fier de posséder pendant des années.

GARANTIE DE 2 ANS



Dépositaire:
LONGINES
Bagues et bijoux en or
Service d'après-vente
ATELIER
de réparations
Diplômé de Suisse
581-1653



TREASURE TOURS

AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 49 ANS

BAHAMAS

Départs toutes les semaines

NASSAU

Hôtel Sheraton
British Colonial \$249.00 \$329.00
Ambassador Hôtel \$289.00 \$399.00
FREEPORT \$279.00 \$299.00

FLORIDE PALM BEACH

Hôtel Colonnades
Beach Hôtel \$229.00 \$289.00

MIAMI

Hôtel Sheraton Beach \$249.00 \$299.00
Hôtel Ivanhoe \$269.00 \$359.00

ACAPULCO

1 sem. à partir de \$359.00
2 sem. à partir de \$479.00

JAMAÏQUE

1 sem. à partir de \$359.00
2 sem. à partir de \$389.00

ANNEE SAINTE

ITALIE - FRANCE - 15 jours

Départs: les jeudis 27 mars - 17 avril - 15 mai - 19 juin - 17 juillet - 14 août et le 11 septembre \$504.*

ITALIE - GRECE - EGYPT - TERRE SAINTE
22 jours

Départs les lundis: 14 avril - 12 mai - 23 juillet - 8 septembre et le 6 octobre \$771.*

ITALIE - FRANCE - ESPAGNE
22 jours

Départs les lundis: 24 mars - 14 avril - 12 mai - 23 juin - 8 septembre et le 5 octobre \$650.*

ROME - 8 jours

Départs chaque 2e dimanche jusqu'au 7 décembre
Toutefois départ le 23 mars au lieu du 16 \$221.*

* PLUS TARIF AERIEN
INCLUS DANS LE TOUR

* Hôtels première classe standard * Demi-pension (petit déjeuner et dîner) * Tous les repas au Caire et à Amman * Transferts et visites.

U.R.S.S. avec AIR CANADA ou AEROFLOT

LENINGRAD et MOSCOU \$599.

Une semaine du 13 au 21 mars

FESTIVAL DE PAQUES

du 27 mars au 10 avril \$725.

Inclus: avion (classe économique), hôtels de première classe - chambres doubles, tous les repas, billets de théâtre, dîner de gala, visites de villes, transferts



Jean Aloïse
conseiller

TELEPHONE:
581-0200



Rita Frenette
conseillère



Yvonne Rousseau
conseillère

REGARDEZ NOS TAPIS DE PLUS PRES

Ils sont tellement
différents!



Sous vos pieds une élégance signée:

TAPIS

TR

REPENTIGNY

407 NOTRE-DAME 581-7570 M. G. PAYANT



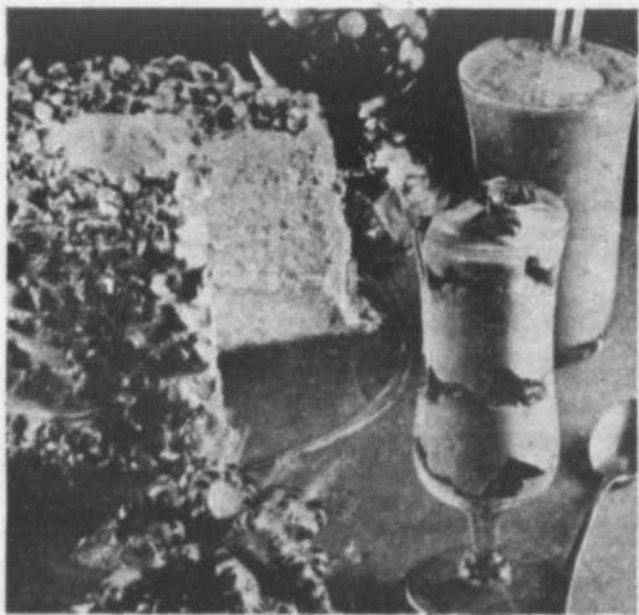


FLETAN CANADIEN

Un mets complet, en cocotte.

- 3 livres de fletan de C.B. (en un morceau)
- 3 tasses d'eau bouillante
- 2 petits cubes de bouillon de boeuf, ou 1 gros
- 1/4 de c. à thé de poivre noir
- 1/4 de c. à thé de romarin
- 1/2 c. à thé de moutarde en poudre
- 5 pommes de terre épluchées et tranchées
- 2 pommes épluchées et tranchées
- 1 gros oignon épluché et tranché
- 1 boîte de 14 oz de tomates étuvées

Ajouter les cubes et les assaisonnements à l'eau bouillante. Verser dans une grande casserole munie d'un bon couvercle puis déposer le poisson dans le bouillon. Amener à ébullition, couvrir et laisser mijoter 8 minutes. Transférer le poisson dans une cocotte graissée, et mettre de côté 1 tasse du liquide court-bouillon. Entourer le poisson de couches de pommes de terre, pommes et oignon. Verser le court-bouillon réservé et les tomates, par-dessus le tout. Couvrir. Cuire 30 minutes au four à 350°F., ou jusqu'à tendreté des pommes de terre. Donne 6 portions.



DES DESSERTS DISTINCTIFS EN UN INSTANT

Si vous vous demandez ce qui peut faire des desserts vite faits, attrayants et élégants, c'est une boîte de bonbons. Mars, étant le Mois des Bonbons au Canada---c'est approprié!

Le pouding-parfait à l'occasion d'une soirée est un régal de fête. Si vous y pensez bien, il est facile à préparer avec le pouding en conserve ou en sachet, en y ajoutant des rangées de bonbons croustillants émiettés. Vous pouvez vous servir de différentes sortes de bonbons pour ces parfaits, mais les meilleurs sont les barres de taffée enrobée de chocolat, les barres aux noix et les "brittles aux arachides" ou le chocolat enrobé de sucre candi.

Voici deux autres façons d'utiliser les bonbons provenant du garde-manger et d'en confectionner des desserts et goûters distinctifs pour les invités inattendus. Les deux recettes suivantes ont été éprouvées et sont recommandées par l'Association des Fabricants de Confiserie Canadiens.

GATEAU DES ANGES AU CAFE ET A L'ARACHIDE

- 2 tasses de crème à fouetter, fouettée
- 1/4 tasse de sucre de confiserie
- 2 cuil. à table de café instantané
- 1 préparation de gâteau des anges ou un gâteau des anges acheté au magasin (1 livre, 1 1/4 once)
- 1 tasse de "brittles aux arachides" broyés.

Incorporez la crème fouettée au sucre et au café. Trancher le gâteau en quatre étages égaux. Étendre la moitié du mélange de la crème fouettée entre les étages du gâteau. Glacer le-dessus et les côtés du gâteau avec le reste du mélange de crème fouettée. Presser du "brittle aux arachides" sur le-dessus et les côtés du gâteau. Donne 10 à 12 portions lorsque tranché.

LE "MILSHAKE" POUR LE MOIS DES BONBONS

- 10 barres de chocolat miniatures avec ou sans noix
 - 1 tasse de lait
 - 2 cubes de glace
 - 2 grandes cuillères de crème glacée à la vanille
- Placer les barres de chocolat et 1/2 tasse de lait dans un mélangeur; mélanger bien. Ajouter le reste du lait et des cubes de glace; bien mélanger. Verser le tout dans deux verres et couronner chaque verre d'une grande cuillère de crème glacée. Donne 2 "milkshakes".

Conseils CHOU-CHOU

Pour habiller une planche à repasser, tailler une longue enveloppe dans un vieux drap ou dans une toile forte usagée. La munir d'une double attache qui permettra de suspendre la planche dans un placard. La jeannette a besoin d'être recouverte d'un épais molleton afin que son extrémité la plus large présente un arrondi bien étoffé nécessaire pour prendre les contours des emmanchures. Faufile le molleton par endessous.

Pour nettoyer les tapis de fourrure, saupoudrer généreusement la fourrure de farine ou de sable fin chauffé. Laissez pénétrer, puis secouer ou battre à l'aide d'une baguette flexible. Vous devrez répéter l'opération plusieurs fois.

Si vous constatez que l'émail de l'évier ou de la baignoire a jauni, frottez-le avec une éponge imbibée d'une solution de sel et de térbenthine.

Pour prévenir la rouille, tremper les vis dans du shelling lac clair avant de les enfoncer dans le bois.

Avez-vous songé qu'un panier semblable à celui dont vous vous servez pour égoutter la vaisselle peut se transformer en classeur? Ses divisions permettent de

conserver un peu d'ordre dans tout ce qu'on perçoit par la poste.

Pour faire disparaître une

tache de graisse sur la page d'un livre, placer la page salue entre deux papiers buvards et presser avec un fer chaud.

Buffet
NICOLE Enrg.
TOUS GENRES DE RECEPTIONS
Aussi préparation sans service
Rés.: 39, rue Archambault, Rep. Gérard Bélanger, propriétaire
581-0132

LINGERIE GENERALE
BAS PRIX
Escompte 10% sur
sous-vêtements de base
Prix coupés
BOUTIQUE L'ETOILE
636, rue Notre-Dame
REPENTIGNY
581-2342

Votre Fleuriste
pour toutes occasions
427
NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-2759

Avant de faire
vos achats
CONSULTEZ
UN
SPÉCIALISTE
en décoration
spécialités:
Draperies et valences
(tissu de haute qualité)
Lapis
(100% nylon, laine Shaq, etc.)
Meubles
(de tous styles)
Tapisserie
Service à domicile
Estimation et
installation gratuites
Création
Maurice Décor
Enrg
88 curé Martineau Repentigny
581-9294



FAITES NETTOYER
CHEZ VIC
588-2454
NOUVEAU NUMERO
588-5500

VOTRE HOROSCOPE

BELIER du 21 mars

au 20 avril

Un coup de téléphone vous surprendra. Il viendra d'une personne, jadis aimée, et que vous aviez totalement oubliée.

TAUREAU du 21 avril

au 20 mai

Soyez prudent dans vos affaires. N'entreprenez rien qui soit au dessus de vos moyens. Il pourrait vous en coûter cher.

GEMEAUX du 21 mai

au 21 juin

Parmi votre entourage une personne vous jalouse terriblement. Elle n'aura de cesse que de vous nuire. Tenez-vous donc sur vos gardes.

CANCER du 22 juin

au 22 juillet

Vous venez de connaître une personne de l'autre sexe, et tout semble aller pour le mieux entre vous. Cela ne durera pas.

LION du 23 juillet

au 23 août

Au travail montrez-vous plus assidu. Vous avez tendance à le négliger et ceci pourrait lasser vos employeurs.

VIERGE du 24 août

au 22 sept.

Du côté coeur, vous connaissez, au cours d'une réception chez des amis, une personne de l'autre sexe, et une grande passion naîtra entre vous.

BALANCE du 23 sept.

au 23 oct.

Vous hésitez entre l'un (e) et l'autre. Il faut quand même vous décider. Vous êtes de caractère trop versatile.

SCORPION du 24 oct.

au 22 nov.

Une petite opération est en vue. Mais ne vous alarmez pas. Vous vous en tirerez parfaitement.

SAGITAIRE du 23 nov.

au 21 déc.

Vous comptez changer d'appartement. Un conseil: restez là où vous êtes. Tout changement, actuellement pourrait vous vous être néfaste.

CAPRICORNE du 21 janv.

au 19 fév.

Une nouvelle proposition d'affaires vous est offerte. Prenez bien le pour et le contre avant de l'entreprendre.

VERSEAU du 21 janv.

au 19 fév.

Un long voyage est en vue, et cela vous mènera à vous-loir vous établir ailleurs. Vous feriez mieux, cependant, de renoncer à ce projet.

POISSONS du 20 fév.

au 20 mars.

Avec votre conjoint (e) vous faites preuve d'une maladresse qui crée dans votre ménage une situation intenable. Ressaisissez-vous et tout s'arrangera.

Au Cercle Social de Charlemagne

EXCELLENTE CONFERENCE SUR LE CANCER, CETTE MALADIE DU SIECLE

Quels sont les gens qui ne frémissent pas quand ils entendent le mot "cancer". Cette maladie du siècle qui a emporté tant de bonheurs sera le principal sujet de discussion de la prochaine réunion du Cercle Social de Charlemagne qui se déroulera le lundi 10 mars à 20 heures à l'école Ste-Marie des Anges.

A cette occasion, toute la population de Charlemagne

est fortement invitée à venir assister à cette conférence qui sera donnée par un spécialiste en la matière, M. Roussille, qui s'occupe de la campagne de souscription sur le cancer.

Les précieux renseignements de M. Roussille seront enrichis par le visionnement d'un film dont la principale narratrice est la comédienne bien connue au petit écran et à la radio,

Mme Louise Rémy.

Peu de gens connaissent les vrais éléments qui amènent une personne à souffrir du cancer. Et encore moins de gens ne savent quoi faire pour essayer de prévenir cette maladie du siècle. C'est donc pour vous une excellente opportunité que vous offre le Cercle Social de Charlemagne. Surtout que l'entrée est gratuite...

Un "BIG BAZAR" au Cercle Social Marguerite d'Youville

Le Cercle Social Marguerite d'Youville, section Purification, fête son 15^{ème} anniversaire de fondation. Pour souligner cet événement, nous organisons un bazar qui se tiendra un seul soir soit vendredi le 14 mars

à l'école Lionel Groulx, rue Adrien Repentigny de 6h30 P.M. à 11h30 P.M. Nos membres ont travaillé afin de vous offrir toutes sortes d'articles intéressants. Pâ-

ques est très près, vous avez besoin de cadeaux, de pâtisseries, de plantes, de fleurs séchées, de vêtements d'artisans ou autres choses, nous l'avons à des prix des années 60.

Nos marchands ont été généreux, nous leurs disons un gros merci, leurs cadeaux nous ont permis de faire le tirage d'un gros lot et d'un mini lot en bons d'achats et marchandises sollicités par nos membres. Un gros

merci à notre commanditaire. Le tirage aura lieu ce soir là à 10h30.

Nous combattons l'inflation à notre façon en vous offrant des articles à des prix ridicules. L'argent recueilli ira à sept oeuvres que nous aidons. Nous vous attendons avec notre plus beau sourire.

Cordiale bienvenue à tous. Le comité et ses membres. Lucie Larose, Publiciste

Souper canadien de la paroisse Purification

Samédi le 22 mars 1975, à 19h, aura lieu le Souper Canadien de la paroisse Purification, à la cafétéria de l'école Jean-Baptiste-Meilleur.

Serez-vous des nôtres? Nous le souhaitons sincèrement. Nous vous demandons donc de réserver cette soirée. Vous pouvez vous procurer vos billets dès main-

tenant, soit au Presbytère, aux Variétés Populaires, à la Caisse Populaire, à la Tabagie Gilles et à la Pharmacie Chevalier. Nous comptons sur vous!

Pour...

REDECORER votre INTERIEUR un SPECIALISTE



•TAPIS •DRAPERIES •PRELART
•TAPISSERIE •COUVRE-PLANCHERS

HOULE TAPIS DECOR INC.

527 NOTRE-DAME REPENTIGNY

A 2 PAS de la Régie des Alcools

CHARGE

581-8850



La cellulite maladie du siècle

/ (suite)

LES IONISATIONS

Le principe de l'ionisation consiste à faire pénétrer un produit à travers l'épiderme à l'aide d'un courant galvanique et de basse fréquence. On applique aux endroits critiques, des éponges imbibées du mélange désinfectant ou raffermissant, fixées sur des électrodes conductrices. Le courant diffuse le produit qui dissout les fibres conjonctives sclérosées et active la circulation. La basse fréquence exerce en outre un effet excitomoteur

très appréciable pour raffermir les muscles et les tissus distendus. Les résultats vers la 10^e séance et le traitement complet entre 20 et 30 séances. La durée du traitement 30 minutes.

(à suivre) (-)

Centre Denise Cardinal
522, rue Notre Dame
Repentigny J6A 2J8
581-9344



Boutique D'Art

Montage et blocage de petits points et travaux à l'aiguille.
Ouvrage fait sur place
Encadrement de toutes sortes

57^e, NOTRE-DAME ROUTE 2
REPENTIGNY

581-4048

PAQUES

Plan "Mise de Côté"



Dernières nouveautés en

- BRACELETS
- BRELOQUES
- PENDENTIFS
- SIGNES DU ZODIAQUE
- CHAINES EN OR

REPARATION COMPLETE

sur montres et bijoux

Nous perçons les oreilles

Nous avons en magasin un grand choix de bijoux en or 10 et 14 k.



PASSEZ CHEZ

d bijouterie
Desaulniers

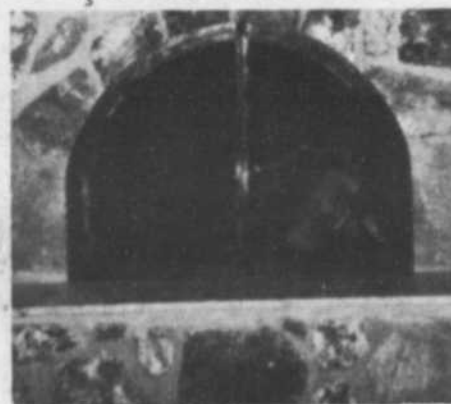
291 boul. Iberville
PLACE CHERRIER
581-1800

René Desaulniers prop.

22 ANS

d'expérience
en réparations
de bijoux
et montres.

LA CHALEUR DE VOTRE FOYER ÇA NOUS CONNAIT



LES FORGES DE REPENTIGNY ENRG.

Jules Lacombe, prop.

Enjolivez votre foyer à l'aide de nos pare-étincelles fabriqués sur mesure et notre vaste choix de finitions (noir mat, noir antique, cuivre, bronze, suédois, chromés, etc.)

N'hésitez plus, composer
581-9379



René COIFFURE ENRG.

Coupe aux ciseaux

- Brushing
- Dégradé mèches
- Teintures
- Traitements
- Etc...

Place Repentigny
581-2990



CENTRE PROFESSIONNEL

522 Notre-Dame Repentigny

**HEBERT, DURAND,
RAYMOND**
NOTAIRES

581-7020 581-7440 581-8040

AUSSI BUREAU AU 172 N.-D. SUITE no 201

CHAURETTE ET RONDEAU

ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEUR-CONSEIL

581-1160

**HAREL, ROULEAU,
VILLENEUVE**

COMPTABLES AGREES

REPENTIGNY 581-8654

MONTREAL 849-8001

Rencontres régionales pour l'année internationale de la femme

Des rencontres régionales seront tenues dans les dix régions du Québec pour réparer le Carrefour 75 qui se tiendra à l'Université Laval les 30, 31 mai et le 1er juin prochain.

Pour mettre ces rencontres sur pied, des comités de travail régionaux ont été formés sous les auspices du secrétariat de l'Année Internationale de la femme et du Conseil du statut de la femme. L'objet de ces réunions est de déterminer les problèmes prioritaires en vue d'apporter les éléments d'un programme d'action pour corriger les injustices à différents niveaux dans chaque région.

Les participants à ces rencontres régionales sont des représentantes d'organismes et des individus intéressés à la situation de la femme et aux problèmes qu'elle rencontre. Les principaux secteurs sociaux et économiques seront représentés et chaque comité régional a déterminé son propre programme pour le déroulement de la journée.

Les résultats de ces réunions alimenteront les ateliers de travail au Carrefour 75.

La série de rencontres régionales débutera à Alma le 2 mars, suivie de celles de Sherbrooke le 15 mars, Trois-Rivières le 6 avril, Hull le 12 avril. Les dates pour le Bas du Fleuve, Rouyn-Noranda, Québec et Montréal seront communiquées ultérieurement.

Souper annuel des Fermières

Le souper annuel des Fermières se déroulera mercredi le 12 mars à 19 heures au local des Chevaliers de Colomb qui ont eu l'amabilité de nous prêter leur local pour la soirée.

De nombreux prix de présence seront distribués pendant la partie de cartes qui suivra le souper. Il y aura également exposition d'artisanat tels que tissage, macramé, fléché, petit point

etc...

Les Fermières sont invitées avec leur époux à ce souper qui se déroulera sous le signe de la bonne entente et de l'amitié.

L'UNITE SANITAIRE VOUS INVITE...

Dr Marc De Grâce, directeur médical de l'Unité Sanitaire, vous invite aux cliniques de puériculture et d'immunisation de la semaine du 9 mars 1975.

Mardi le 11 mars; Repentigny, Ecole Notre-Dame des Champs.

Mercredi le 12 mars; Repentigny, Ecole Longpré, St-Roch, Sous-sol église.

Toutes ces cliniques se tiennent entre 14 heures et 16 heures.

Qu'est-ce que la ménopause?

La ménopause est une période importante dans la vie de la femme. Il y a beaucoup de confusion à son sujet. On aurait avantage à mieux connaître cette période de la vie. Peut-être en serions-nous plus heureuses! La perspective d'avancer en âge nous cause parfois du souci. Rien de plus

naturel. Pourtant cette période de maturité peut être une période de plénitude avec la collaboration de son médecin.

Mesdames, le cercle social Marguerite d'Youville, section N.D. des Champs vous invite à une conférence sur le sujet. Le docteur André Lamarche bien connu dans

notre région, sera notre conférencier.

Nous vous donnons donc rendez-vous, mercredi le 12 mars prochain au sous-sol de l'église N.D. des Champs à 8hres p.m. Toutes les dames sont les bienvenues. Les non-membres devront déboursier la somme minime de cinquante sous.

Un nouveau groupe naît:

LES MARGUERITES

Si vous voulez vous amuser et vous divertir tout en vous renseignant, alors nous avons ce qu'il vous faut: "Attention et lisez bien ceci": Des jeunes filles se sont réunies pour former un groupe et ce groupe se nomme: Les Marguerites.

Quand nous nous réunissons? Le premier vendredi du mois. c'est à dire le 7

mars. Ce que nous faisons? Nous nous renseignons sur tout. Nous invitons des gens qui se font un plaisir de nous faire une conférence sur des sujets que nous devons connaître comme: les soins esthétiques, la garde de l'en-

fant. Cette semaine, ce sera un sujet libre.

Ensuite nous aurons un petit goûter. Suivra aussi des prix de présence qui seront tirés au hasard. Allez, venez vous divertir avec vos amis. Nous aurons du "fun".

Défilé de mode

Le Cercle Social Notre-Dame des Champs vous invite à son défilé de mode annuel, mercredi le 19 mars prochain à 8h30 p.m. au sous-sol de l'église Notre-Dame des Champs, 187, boul. Ibergville. Parmi les maisons participantes, nous remar-

quons: Boutique L'Etoile, La Gaminerie, Marie-Luce Corsetière, Bijouterie Désaulniers Enrg. et Chaussures Villeneuve.

Pour informations: 581-5945-5942-3664-3178-6427. Bienvenue à tous.

Pour un bal des finissants

La troupe Amod et Dupuis t'invitent au spectacle de danse - mode elle et lui. à

l'école polyvalente Jean-Baptiste Meilleur. Les 11 et 12 mars à 20 heures.

Les profits seront versés au Bal des finissants. Pour réservation, adressez-vous à Mme Claudette Bélisle 581-5790.

Le comité du Bal des finissants.

Monument historique

LA MAISON CORMIER

La maison Cormier, ainsi que le garage et les structures construites dans la cour de cette propriété sise au 1418 ouest, des Pins, à Montréal, viennent d'être classés monument historique par le ministère des Affaires culturelles. Certains biens mobiliers faisant partie intégrante des biens immobiliers ci-haut mentionnés ont aussi été classés. L'édifice est un exemple d'architecture moderne conforme aux tendances mondiales d'avant-garde ayant cours en 1930, et constitue à l'intérieur de la production de l'architecte Ernest Cormier et de la production architecturale connue au Québec, un exemple unique en son genre. Il est représentatif de l'inspiration et du style décoratif des années 30.

FUTURS MARIES

Nous nous ferons un plaisir de vous aider dans le choix d'un ameublement de distinction.

PROFITEZ DE L'AUBAINE 3 PIECES QUE NOUS VOUS
OFFRONS POUR AUSSI PEU QUE 1,595.00

•MEUBLES CANADIENS SUR COMMANDE

*Mobilier de chambre: Comprenant: bureau triple - miroir commode super posée - lit - 2 tables de chevet.

*Mobilier de cuisine: Comprenant: table ronde ou rectangulaire - 4 chaises avec tissus au choix.

*Mobilier de salon: Comprenant: sofa et berçante en chêne solide avec choix de deux teintes, 2 finitions de bois.

DEPOSITAIRE DES MARQUES THIBAUT

Roxton, Villageois, Vic Craft, Maskinongé, Drouin, Décor-Home, J.S.P. Rougier, Sinda, Yugo, De Chatelaine, Bergeron, Singer, Cimon, Victoriaville, Ava.

MATELAS SUPREME SINGER

•SERVICE DE DECORATEUR •FERME LE MERCREDI

FOYER CANADIEN

29 BOUL. JEAN-TALON, Gilles Cardinal Inc.

REPENTIGNY

PRES NOTRE-DAME
1 MILLE DU PONT LE GARDEUR

581-3764

...bientôt PAQUES

Mesdames,
Mesdemoiselles,
Ne soyez pas
dêques, prenez
votre...

RENDEZ-VOUS
pour Pâques
immédiatement.

581-5700

Salon Topaze

Mme Diane Chicoine, prop.
458 A, rue Notre-Dame
REPENTIGNY





"Mon bon marché"



Chez Metro, on vous sert bien: le personnel est d'une gentillesse spontanée. De plus, chaque Metro a son proprio alors, lorsque vous avez besoin d'un petit conseil, voyez le propriétaire, il est toujours là puisque c'est son magasin. Des voisins Metro et un voisin Metro, voilà du bon voisinage. Metro, c'est MON BON MARCHÉ!

Lise Payette

DÉTERTER LIQUIDE IVORY cont. 32 oz	1 09	PAIN DE VIANDE KAM bte 12 oz	75c
ESSUIE-TOUT WHITE SWAN couteurs assorties paquet 2 rouleaux	89c	JAMBON PICNIC MAPLE LEAF bte 3.5 lb	2 49
MARGARINE MONARCH EN BÂTONNETS 1 lb	69c	CRISTAUX DE SAVEUR À L'ORANGE RICE N SHINE 4 oz 3.4 oz	99c
SAUCE B.B.Q. GALA bte 18 oz	35c	SHAMPOING HALO économique bouteille 12 oz	99c
LAIT ÉVAPORÉ CRIMÉ bte 16 oz	29c	DENTIFRICE ULTRA BRIGHT tube 50 ml	59c
ADOUCCISSEUR À TISSUS DOWNEY cont. 66 oz	1 69	TARTES MEILLEUR Pâtes, raisins, noix, citron fraises, bleuets, cerises, framboises 14 oz	59c
BISCUITS COFFEE CRISPLETTES paquet 5.8 oz net	69c	BISCUITS HARNOIS "Salleau Royal" paquet 14 oz	83c
SAUCE FRENCH Not Chicken, Champignons à l'agneau 2 oz	24c	BISCUITS DAVID "Tarte aux fraises" paquet 16 oz	79c
SAUCE VH Choucroute à l'ail, forte, medium douce bouteille 12 oz	87c	PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN, Deluxe, couleurs assorties paquet 2 rouleaux	49c 98c
NETTOYEUR EN POUDRE SPIC & SPAN bte 4 lb	1 69	ARACHIDES KRISPY KERNELS BLANCHES B.B.Q. cello 8 oz	55c 51c
McLAREN Dolceux sucrés au lait bocal 12 oz	89c	ESPAGNOLES 8 oz	51c
Olives farcies manzanilla bocal 15 oz	99c	ANANAS TRANCÉS NON TIRÉ, Canada de choix bte 28 oz	75c
Olives nature bocal 12 oz	59c	ORANGES MANDARINES au quartier NON TIRÉ quatre fantaisie bte 10 oz	35c
LAMES DE RASOIR Schick H injector jumelé paquet 50	89c	DÉODORANT SECRET cont. 5 oz	94c
NOURRITURE POUR CHIENS BALLARD, poulet, poulet, pois, ragout, bœuf, fromage bte 15 oz	27c	RINCE-BOUCHE SCOPE bouteille 17 oz	1 19
NOURRITURE POUR CHATS BALLARD, poisson, poulet, poisson, ragout bte 25.5 oz	32c	BREUVAGES ROUEMONT Orange, raisin, pêche aux fruits, pommes bte 10 oz zip	18c
SAUCE À LA VIANDE BREVÉ bte 14 oz	47c	CHOCOLAT ROWNTREE Smarties cello 8.4 oz	85c
MENTHES RITO Blanches, assorties, bleu des bois cello 14 oz	89c	PURIFICATEUR D'AIR FLORENT, arôme assorti cont. 6 oz	59c
POULET COQ D'OR parce 16 oz	2 39	JUS DE TOMATES AYLMER Canada de l'Est bte 19 oz	22c
SALADE DE FRUITS LIBBY'S Canada de l'Est bte 19 oz	59c		
BETTERAVES EN CONSERVE LIBBY'S, branchées, Canada de l'Est bte 19 oz	29c		
MACÉDOINE LIBBY'S Canada de l'Est bte 19 oz	25c		
DÉTERTER EN POUDRE BOLD K.S. bte 5 lb	1 99		

BOEUF CANADA CATEGORIE A MERITE votre confiance LE BOEUF PAR EXCELLENCE SÉLECTIONNÉ DANS 4 GUSTES SPÉCIALEMENT POUR METRO	La bonne coupe à tout coup NOS VIANDES SONT 100% GARANTIS OU ARGENT REMIS
JEUNES DINDONS CONGELÉS "FLAMINGO", Catégorie "A" 6 à 12 lb.	68c lb
RÔTI DE FESSE DE PORC FRAIS Un bout ou l'autre	1 09 lb
JAMBON DÉOSSÉ "MERITE", prêt-à-servir Style Québécois	entier 1 49 lb demi 1 59 lb
HAUT DE PATTES DE PORC CONGELÉ	39c
POULET FRIT PANÉ "FLAMINGO", 8 morceaux cuts 2.1 lb	2 99
SMOKED MEAT "HER PAK" 2 oz	4 / 1 29
BOEUF FUMÉ PASTRAMI "HER PAK" 8 oz	1 49
SAUCISSE AU PORC "LA BELLE FERMÈRE" 1 lb	1 05
CRETON "LA BELLE FERMÈRE" 6 oz	49c
BACON SANS COUENNE "MERITE" 1 lb	1 19
SAUCISSES FUMÉES "MERITE" 1 lb	77c

FRUITS ET LÉGUMES ORANGES "JAFFA" Sucrées, juteuses, importées, grosses 123, doux	97c
BANANES "DÔLE" Qualité supérieure lb	19c
CHAMPIGNONS FRAIS "Stack's", Produit du Québec Boîte, chopine	65c
POIRES "ANJOU" Sucrées, juteuses, E. U. Canada de fantaisie	3 88c
POMMES "McINTOSH" Atmosphère contrôlée, Québec, Canada de fantaisie Sac polythène	5 98c
TOMATES Fraîches de la Floride, Canada No 1 3 lb	89c
TANGERINES "Kumon's", sucrées, produit de l'Ontario, Californie 3 lb	85c
FRAISES Fraîches du Mexique, Canada no 1, Boîte, chopine	48c

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ, 1 oz, bocal bocal 11 oz	2 39	POIS AVION GROS, JAUNE cello 2 lb	88c
BEURRE D'ARACHIDES CROMMEL KRAFT bocal 32 oz	1 48	EAU DE JAVEL LAVO cont. 64 oz PP. 59	49c
ŒUF AU MACARONI KRAFT bte 7 oz	25c	POIS VERTS METRO, assortis Canada de l'Est bte 10 oz	28c
APPRÊT À SALADE MARBLE WRAP KRAFT bocal 16 oz	75c	MÉLANGE DE CROÛTE À TARTE BREVÉ bte 10 oz	88c
FROMAGES KRAFT CANADIAN tranches individuelles paquet 8 oz	63c		
CHEZ WHIZ bocal 16 oz	99c		
CROISSANTS RÉFRIGÉRÉS PILLSBURY paquet 8 oz	53c		
JUS DE POMME METRO, fait de concentré bte 48 oz	49c		

TOMATES OAKLEAF Canada de l'Est bte 28 oz	55c
---	------------



Métro
vous sert bien
parce qu'il
vous connaît
bien

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Aucun détaillant ne sera servi. Spéciaux en vigueur jusqu'à la fermeture samedi 8 mars.

Par
Jean
GEOFF-
FRION



A L'ASSOMPTION

CARREFOUR-CULTUREL
Bienvenue à tous les membres de l'Age d'Or au carrefour culturel qui se tiendra à tous les vendredis soir au Fort du Régiment de la Sarre. Ce sera un endroit où vous pourrez rencontrer plusieurs personnes. Vous pourrez également jouer aux cartes, aux échecs et aux dames. De plus, l'entrée est gratuite.

PAUVRES PETITS

Malgré que la surface glacée soit en bonne condition, à cause du hockey de nos jeunes, les plus petits ne peuvent faire du patinage libre. Qui va y voir? Il n'y a pas de surveillants à nos deux patinoires extérieures.

À L'HOTEL DE VILLE

Nous apprenons que M. Ernest Archambault, greffier depuis 21 ans à l'hôtel de ville de l'Assomption, vient d'être remercié de ses services. Nous souhaitons à M. Archambault un heureux repos et du succès à son imprimerie.

ENCORE DE L'AIDE

Actuellement, les volontaires passent à domicile pour

la vente des Timbres de Pâques en faveur des handicapés. Nous demandons à tous d'être généreux.

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Notre bibliothèque municipale ouvrira ses portes ces jours-ci. Elle sera dans l'édifice de l'hôtel de Ville. Nous espérons que les organisateurs volontaires

auront l'encouragement du public.

AFIN D'AVOIR UN CENTRE MEDICAL

Notre journal L'Artisan nous annonçait la semaine dernière que nous aurions très bientôt un Centre médical. Afin de hâter ce projet, il serait bien qu'une organisation fasse une pétition dans la ville et la campa-

gne. Sûrement, cette demande aidera beaucoup à la réalisation de ce projet. Chevaliers de Colomb, Optimistes et autres sociétés, mettez-vous à l'oeuvre.

PELERINAGE ANNUEL A L'ORATOIRE

Chaque année, à l'occasion de la neuvaine de St-Joseph Mme Blanche Payette organise un pèlerinage à l'Oratoire en autobus. Il aura lieu lundi prochain le 10 mars. Départ à midi 30 chez Jean Geoffrion. Billets en vente dès maintenant. Informations: 589-3342.

CHEZ HUPP CANADA

Le manque de travail se fait sentir même chez Hupp Canada. Depuis quelques mois, plus de 150 hommes sont en chômage. Espérons qu'avec le temps, tout rentrera dans l'ordre.



Récemment, la Brasserie Bon Vivant, à L'Assomption, créait un précédent dans la région en invitant le chansonnier Martial Marceau à donner un récital. Lors de cette soirée, on a remis une croix mortuaire au gerant, Georges Bacon, pour signaler le départ de sa femme Geneviève pour la Floride. Mais l'ami Georges n'a versé aucune larme...

Au Fort du Régiment de La Sarre

PARADE DE MODE A L'ASSOMPTION

Dans le cadre des activités du Carrefour-Culturel, qui a ouvert ses portes en fin de semaine dernière à L'Assomption, une parade de mode aura lieu mercredi le 12 mars et jeudi le 13 mars dans le décor enchanteur du Fort du Régiment de La Sarre.

Cette parade de mode sera présentée grâce à la collaboration de marchands de L'Assomption parmi lesquels ont noté, Le Gibet, Lingerie Paquette, Maison Desmarais, Maison du Progrès, Mercerie Normand et Pauzé et Fils. Michel Fleuriste rehaussera le décor en y éta-

lant des fleurs.

Plusieurs mannequins, tous des assomptionnistes, paraderont en présentant les nouvelles collections de vêtements printemps-été.

Nous vous prions d'acheter vos billets à l'avance car ils sont très limités puisque seulement 100 personnes par soirée pourront assister à cette parade de mode. Les billets sont en vente chez tous les marchands participants.

CARREFOUR-CULTUREL A TOUTES LES

FINIS DE SEMAINE

Nous vous rappelons que les gens de L'Assomption ont l'occasion de se rencontrer, de discuter, de jouer aux cartes, aux échecs ou aux dames à toutes les fins de semaine au Carrefour-Culturel. Ce Carrefour-Culturel, comme vous le savez, tient lieu au Fort du Régiment de La Sarre.

Le vendredi soir, nous accueillons les adultes seulement et le samedi soir, les adolescents seulement sont bienvenus. L'entrée est gratuite.

cartes D'AFFAIRES

CAMILLE VENDETTE

Convertible décapotable de luxe pour baptême - mariage
327 Rang St-Charles, St-Roch de l'Achigan St-Roch 588-2663

3 coiffeuses à votre disposition

SALON AMICAL

Frahcine Rivest, prop.
Un vaste assortiment de perruques et de produits pour la coiffure

28, rue de l'Eglise L'EPIPHANIE 588-3344



BELLEY & FILS Inc.

Contracteur général en rénovation de tous genres

fondation résidentielle et commerciale

ESTIMATION GRATUITE

581-5055

SERVICES S.A.L.L. (QUEBEC) INC.

Tenue de livres
Grand livre général, comptes à recevoir
Comptes à payer, coût de contrat
Service de paie
Rapports d'impôt

ROGER LETOURNEAU c.g.a.

92, Notre-Dame, Suite 203, Repentigny, (514) 585-1691



DUCHARME & LECOURS ENRG.

Rénovation - Construction de tout genre
50, rue Bellefeuille, Repentigny 581-2816 27 rue Adrien, 581-2537



LA CIE Rolland Thoun, prés.
REPENTIGNY ELECTRIQUE
ENTREPRENEUR INC.
ELECTRICIEN

577, rue Notre-Dame, Repentigny - 581-4770

L'Assomption

589-5505

Résidence Funéraire
Edgar Guilbault

Service d'ambulance privé

371 L'Ange-Gardien L'Assomption

Succursale: Levaltrie 586-1116



LEMIEUX TV ELECTRONIC, INC.

VENTE - SERVICE - LOCATION
256 NOTRE-DAME REPENTIGNY, QUÉ.
Tel. 581-2920

SYLVANIA

588-2283

BELISLE RADIO-TV

Vente et réparation
TV couleur et noir et blanc
Radios - Stéréos

Installation d'antenne/couleur
54, des Sulpiciens, L'Epiphanie, P.Q.



Maison Desmarais Enr.

LINGERIE POUR DAMES ET ENFANTS.
SPECIALITE POUR BEBES

Quincaillerie - Vitre - Peinture - Etc.

303 Boul. L'Ange Gardien - 589-3383

HOULE CHAUSSURES

R. Houle, prop.

cordonnerie - aiguisage de patins et de ciseaux, chaussures pour toute la famille.

37, rue Du Couvent

L'EPIPHANIE

588-2466

L'ASSOMPTION

5-10-15

EN SPECIAL

Gilets de laine pour enfants
Gants de laine pour dames et enfants
Dépôt du journal L'Artisan
Recevons annonces classées
378, boul. L'Ange-Gardien, L'Assomption

Je l'ai trouvé! Qui?

Roger Contré Enrg.

REPARATION

- SECHEUSES • CUISINIÈRES • LESSIVEUSES
- CONGELATEURS • LAVE-VAISSELLE
- REFRIGERATEURS

5 ANS D'EXPERIENCE SERVICE A DOMICILE

581-9439

Roger Contré prop.



ENEZ VOUS AMUSER

Soirée bavaroise à l'école Jean-Baptiste Meilleur

Le comité d'école de la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur invite toute la population de la région et particulièrement les parents des étudiants de l'école à venir se divertir fraternellement à la cafétéria de l'école à l'occasion d'une Soirée bavaroise qui sera offerte Samedi, le 5 avril 1975 et qui s'annonce déjà pleine de vie et de dynamisme à en juger par l'enthousiasme des organisateurs.

Les profits de cette soirée seront affectés à diverses initiatives éducationnelles dont, en particulier, l'octroi de récompenses pour des travaux originaux réalisés par des étudiants ou des groupes d'étudiants et une participation pécuniaire au souper des finissants.

Le comité d'école sait qu'il peut compter sur l'appui et la sympathie de tous les pa-

rents et s'attend donc à une participation record à cette soirée bavaroise qui devrait être mémorable dans les archives de l'école.

Qu'on vienne donc s'amuser à cette occasion et, dans un même temps, manifester

notre intérêt pour les causes qu'appuient vos porte-parole du Comité d'école.

Pour informations communiquer avec Mme G. Du-mas 581-2705, Mme B. Beaupré, 581-2104.

Message de la Fraternité des Pompiers Volontaires de l'Épiphanie

Les membres de la Fraternité ont décidé cette année encore de vendre des Fusées Routières vu la générosité de l'an passé et les demandes successives du public. Ces fusées sécuritaires seront en vente dès le mois de Mars 1975. Pour la sécurité de nos citoyens et pour tous ceux qui nous encouragent dans nos entreprises, nous vous remer-

cions à l'avance. Encouragez nos pompiers Volontaires en achetant des fusées qui vous seront utiles lors de crevaisons ou de panne, etc... Merci à tous les automobilistes.

Jean-Pierre Chayer, Publicistes Fraternité des Pompiers Volontaires L'Épiphanie.

L'agrandissement de l'Hôpital Le Gardeur vous tient-il à coeur?

Oui! alors joignez-vous aux personnes qui travaillent à cette cause.

L'Association des Usagers de l'hôpital Le Gardeur a déjà fait circuler une pétition demandant au Ministère des Affaires Sociales de permettre l'agrandissement de l'hôpital

ment de l'hôpital Le Gardeur. On pourrait y ajouter des services pour lesquels on doit référer les malades aux autres hôpitaux. Depuis quelques temps, des lettres demandant aussi au ministre des Affaires Sociales, Monsieur Forget, l'agrandissement de l'hôpital

lui parviennent régulièrement.

Si vous voulez ajouter votre nom à la liste de ceux qui demandent l'agrandissement de l'hôpital, communiquez avec Mme Yolande Gilbert à 581-2194.

Gilberte Tremblay
Publiciste

LB
Revêtement
d'Aluminium
Prop. Lucien Berneche
Estimation gratuite
589-3821
133 A, L'Ange-Gardien
L'ASSOMPTION

PÂTISSERIE LA VILLAGEOISE

- Buffet froid toutes occasions
- MOULES de PAQUES
- GATEAUX 1ère COMMUNION et CONFIRMATION
- Charcuterie et Fromage

671 A, Notre-Dame
MINI-CENTRE

Commandez
par téléphone: **581-5310**



Le Solarian d'Armstrong. Le couvre-planter ensoleillé qui brille sans cirage. \$16.39 la v.c.

Installation en supplément

Le secret du Solarian d'Armstrong réside dans son revêtement exclusif Mirabond^{md}.

Non seulement possède-t-il un fini lustré plus brillant que les couvre-planchers de vinyle ordinaires, mais il reste brillant beaucoup plus longtemps. Sans cirage.

Et une éponge humide avec un détergent doux suffit à garder au Solarian son lustre naturel.

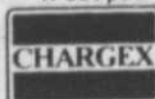
Offrez-vous donc un nouveau couvre-planter Solarian et débarrassez-vous de votre cire à plancher.

Autre chose: vous aimerez la variété de motifs et de couleurs que vous offre le Solarian.

Il y en a plus de 50 à votre choix, y compris ce romantique motif méditerranéen appelé Royal Villa. Venez admirer le Solarian à notre Boutique du Couvre-Plancher

Ce que vous apprécierez le plus à notre Boutique du Couvre-Plancher, c'est l'aide que vous fourniront nos vendeurs.

Ils connaissent vraiment leur affaire. Et c'est important pour vous, puisque choisir le couvre-planter qui convient exactement à votre maison n'est pas toujours la décision la plus facile à prendre. Surtout quand vous avez sous les yeux le plus beau choix de couvre-planchers Armstrong en ville.



Nous avons plus de 200 motifs et couleurs à vous offrir. Nous vous aiderons aussi dans vos idées de décoration, grâce à un ingénieux système appelé coordonnateur de couleurs. C'est une merveilleuse façon de voir ce qui s'harmonise ensemble.

Nous avons même un endroit où vous pouvez vous asseoir et réfléchir quand vous n'arrivez pas à vous décider.

Et nous ne faisons pas que promettre une installation professionnelle.

Nous la garantissons.
Par écrit.



TAPIS REPENTIGNY Enr.
407, Notre-Dame
(VOISIN DU RESTAURANT LA GRANGE)
Repentigny, 581-7570



Une vraie découverte
pour vos planchers.

Cartes Professionnelles

PIERRE LACAS

Arpenteur-géomètre

1198 Dupuis Nord

Mascouche

474-2445

JACQUES ROBILLARD & CIE

Comptables agréés

215, rue Notre-Dame, Repentigny

581-0749

J.C. GAGNON

COMPTABLE AGREE

PLACE REPENTIGNY

581-0220

DUPUIS ET DUVAL

AVOCATS - PROCUREURS

Jacques Dupuis, B.A., B.C.L.

Michel Duval, B.A., LL.L.

Bureau: tous les jours: 9h. a.m. à 5h. p.m.
lundi et mardi soir 7h.30 à 9h.

522, rue Notre-Dame Repentigny

581-2702

581-5050

JULIEN TURGEON

Arpenteur-géomètre L'Assomption: 589-4050

Mascouche: 474-2445

Après 6 heures: 589-5345

DENIS ADAM & ASSOCIES, C.A.

Comptables agréés

Bureau: 332 Notre-Dame-des-Champs

581-8161

Résidence: 116, rue Fabre, Repentigny

585-0579

TRUDEL, FONTAINE, ROY

AVOCATS

386 boul. Manseau Joliette, J6E 3E1

Bureau à L'Epiphanie,
92 Des Sulpiciens (face au Collège)

588-2510

JOLIETTE: 753-7479-70
MONTREAL: 539-5559

CLEMENT TRUDEL
ANDRE FONTAINE
ANDRE ROY

Chirurgiens-Dentistes

DR YVES MESSIER 581-4190

DR CLEMENT RIVEST 581-8120

DR JEAN-GUY THERIAULT 581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME

172, rue Notre-Dame, Repentigny

PHARMACIE DAMPHOUSSE

Allons chercher
prescriptions
à domicile
sans charge



Service rapide
et courtois

295, boul. Iberville, Repentigny
581-6010

ANDRE BEAULIEU, T.D.C

DENTUROLOGISTE

529, Notre-Dame, Repentigny

CLINIQUE DENTAIRE

Sur rendez-vous 581-9226

DR ANDRE ROUSSEAU

MEDECIN VETERINAIRE

195 boul. Iberville Repentigny

581-3310

LAMOTHE, CAZA & ASSOCIES

Ingénieurs conseils

Structure mécanique électrique

Génie municipal

Estimation de quantité

15, rue Notre-Dame

Repentigny

J6A 2N8

(514) 581-8070

DR J.-P. FOREST

GYNECOLOGUE

616 boul. L'Ange-Gardien L'Assomption

Sur rendez-vous le mardi 589-4167

HOTEL MIAMI

ORCHESTRE - DANSE - SPECTACLE

TOUTES LES FINS DE SEMAINE

pour banquets - noces - réceptions - buffets

L.-D. Bernard - prop.

Pour réservation

589-4822

Les Ingénieurs Conseils

Leroux, Leroux, Nantel, Papin

Les Estimateurs professionnels

Leroux, Beaudry, Picard & Associés

110, Place Crémazie, suite 220 384-4220

D.N. SEGUIN

Opticien d'ordonnance

Prescriptions: M.D. Ophtalmologiste

Prescriptions lunetteries

verres de contact

Pour rendez-vous

581-0642

37 ALAIN

REPENTIGNY

MICHEL BONIN

OPTOMETRISTE

520, Notre-Dame, Centre Médical, Repentigny

581-4920

CLOSSEY & GRAVEL

NOTAIRES

487, rue Notre-Dame
Repentigny

581-5720

GERARD LAROSE

INGENIEUR CONSEIL
ARPENTEUR-GEOMETRE

487, rue Notre-Dame

Repentigny

J6A 2T6

581-4846

Rés: 722-3662

MICHEL GRANGER

OPTOMETRISTE

172, rue Notre-Dame, Repentigny, (2ème étage)

581-8700

BERTRAND ALLARD

B.A., LL.L.

REPENTIGNY
ST-PAUL L'ERMITTE
L'ASSOMPTION

589 3133

NOTAIRE

ME LOUISE LORTIE L.L.L., D.D.N.

20 boul. L'Assomption,
Repentigny

581-0549

NOTAIRE

CLEMENT PHILIBERT & FILS Ass. Ltée

Courtiers en Assurances

Bureau établi à L'Epiphanie depuis 1938

L'EPIPHANIE

588-5555

GERARD BOURBONNIERE

OPTICIEN D'ORDONNANCE DIPLOME

Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi 1h. p.m. à 9h. p.m.

470 St-François, Repentigny

581-2356

Me RICHARD VEZINA

NOTAIRE

457, rue Principale

St-Roch-de-L'Achigan

588-3062

Me PIERRE IMBAULT

AVOCAT

172 Notre-Dame

Repentigny

581-4611

ETUDE LEGALE:

SYLVESTRE ET LACROIX

(BERTHIERVILLE) ET IMBAULT

GILLES THOUIN

AVOCAT

172 Notre-Dame

Repentigny

581-9023

Montréal

849-3281

Me HENRI DUVAL

AVOCAT

215 Notre-Dame, Repentigny

Lundi soir: 330 boul. L'Ange-Gardien

L'Assomption 589-5545

581-3010 - 581-3404

Rés: 589-4679

L. LEMAY & ASSOCIES Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

205, rue Notre-Dame, L'Assomption,

589-5530

GOUR ASSURANCES INC.

A votre service depuis 1912

143, boul. L'Ange-Gardien,

C.P. 343 L'Assomption

589-3432

R. VILLENEUVE

PODIATRE

HEURES DE VISITE

Lun. - Jeu. - ven. 7 hres à 10h.30 p.m.

Lun. - Mar. - Jeu. - Ven. 9h.30 à 4h.30

285, IBERVILLE

RENDEZ-VOUS

REPENTIGNY

581-9703

Me HENRI KELADA

AVOCAT

3467, rue St-Hubert

Montréal 525-2589

22 Place Larochelle

Repentigny 581-7465

ROLAND DUMAIS

ARCHITECTE

3995 est, rue Sherbrooke

Montréal 406 255-4033

PATENAUDE & MARTEL INC.

Courtiers d'Assurances Agréés

155, Place Repentigny, Repentigny

642-1309

581-8825

581-6260

GILLES CHOQUETTE

Courtier d'Assurance Agrée

Assurances de tous genres

54, Boul. d'Argenson
Repentigny

(514) 581-9451

581-4941

L'ASSOMPTION paroisse

Par Raymond LAPREE

GRINCEMENTS DE DENTS

Les ordonnances dont on parle depuis trois ans commencent à faire mal aux individus. Jusqu'ici c'était au conseil municipal en tant que corps administratif que cela avait fait mal; le conseil a payé la facture et il faut maintenant que chaque propriétaire concerné se partage cette facture avec égalité. Et c'est là que les avis se partagent.

Un groupe assez nombreux des résidents du quartier April a fait connaître son opinion lors de l'assemblée annuelle du 24 février dernier. En bref ils refusent de payer quoi que ce soit sur une conduite d'eau qui ne les dessert pas, disent-ils. Ils ont l'appui total de leur conseiller municipal André Hervieux, lui-même concerné par le problème. De plus, ils s'en reportent à un procès antérieur entre la municipalité et les frères Urbain où ces derniers ont gagné une cause qui semblait perdue d'avance à propos d'un égout qui longeait leur terre sans les desservir; chose fâcheuse aussi, les mêmes propriétaires du quartier April ont dû se partager la note de ce procès perdu lors de la collecte des taxes de l'année dernière.

LES FAITS

Voici donc la situation, en autant qu'on puisse bien la saisir.

Une conduite de 16 pouces part de la ville de L'Assomption, traverse la rivière près du pont Reid-Séguin, longe la rue du Pont, tourne à gauche sur le Bas-L'Assomption-sud, jusqu'au Roi-de-la-patate où un compteur d'eau est installé; de là la municipalité de Saint-Sulpice, les deux Point-du-Jour et la Montée Saint-Gérard (avec ses quartiers résidentiels) - et bientôt aussi un territoire de Saint-Gérard-Majella - sont alimentés en eau par des conduites d'une dimension plus petite.

Deux autres fait doivent être retenus: 1- tout au long de la conduite de 16 pouces, on a installé des bornes fontaines qui sont en service; 2- de plus lorsque la ville de L'Assomption a coupé l'eau sur ce 16 pouces en mai 1973, les résidents situés à partir du quartier April jusqu'à chez M. Léo Hénault ont vu la pression de leur eau réduire de beaucoup (allant jusqu'à se plaindre de ne plus avoir d'eau pour eux ou leurs animaux) bien qu'ils soient desservis par une autre conduite d'eau, datant depuis plus longtemps et branchée directement à la ville. A cause de ce réseau parallèle, ils paient leur eau à la ville et ne doivent rien à la campagne. Mais la diminution de pression provoquée par la fermeture du 16 pouces a fait s'interroger publiquement le maire de la ville sur l'existence "inconnue" de 'by-pass' qu'une analyse plus poussée de M. Harmel Turgeon a ensuite situé à deux

endroits différents sur le 16 pouces; cependant dans les papiers officiels consultés, rien ne déclare leur existence: on les soupçonne par déduction logique.

RESOLUTION MUNICIPALE

Le conseil municipal après une très longue discussion avec la salle a adopté à majorité une résolution visant à inclure les résidents du quartier April et tous ceux qui se trouvent, à partir de là, le long du parcours (selon les mots de l'ordonnance 206) du Bas-L'Assomption-sud jusqu'à la 48a, dans la répartition du fameux tuyau. Il a donné comme raison l' qu'ils ont le service de bornes fontaines et 2° que tout propriétaire résidant le long d'un parcours d'aqueduc et/ou d'égout, même s'il ne l'utilise pas, est inclus dans la répartition des coûts.

ARGUMENTS POUR ET CONTRE

Or, comme nous le disions plus haut, les frères Urbain ont gagné un procès qui les dégage de cette loi générale à propos de l'égout qui longe leur terre sans qu'ils l'utilisent; les raisons de

cette victoire n'ont pourtant jamais été énoncées clairement.

De plus, s'il y a un feu, au quartier April par exemple, l'eau consommée par les pompiers ne sera pas comptée au compteur du Roi-de-la-patate. Elle sera comptée quelque part à la ville, dans l'usine de filtration probablement; et ces résidents paient déjà leur eau à la ville, dont tout va bien.

Mais si ce réseau d'aqueduc de la ville fonctionne à cause des by-pass sur le tuyau de 16 pouces appartenant à la campagne, c'est injuste de ne pas payer une compensation à la campagne. Qui va la payer? Les citoyens de la campagne qui paient leur taxe d'eau à la ville ou bien la ville elle-même qui perçoit des taxes en campagne? Nous voilà encore relancé vers une nouvelle facette d'un bon vieux conflit. De plus l'un des deux réseaux, l'ancien ou le nouveau, serait illégal car, selon des informations de M. Harmel Turgeon aurait obtenu d'un fonctionnaire du ministère des Affaires municipales à Montréal, il est illégal d'entretenir un réseau "parallèle" d'aqueduc.

LA VALEUR EN TAXES

La valeur en argent de cette querelle s'établit ainsi. Les propriétaires qui sont certains de payer ont une évaluation totale de \$2,500,000. L'évaluation globale des propriétaires qui refusent de payer est de (suite à la page 18)

Les Rénovations

ÉCONOMIQUES Enrg.

Revêtement Aluminium

Portes • Fenêtres • Vinyl • Aluminium

estimé gratuit

Communiquez jour ou soir.
M. Bojdreault 581-8176 (Bur.)
A. Poirier 666-8328

NOUVEAU DEPOSITAIRE DANS L'EST



Venez constater
NOS BAS PRIX
Sur modèles 1974



AUSTIN MINI
\$2,498.00



AUSTIN MARINA
\$2,835.00

• VENTES • PIÈCES

LOCATION A
LONG TERME



MG MIDGET
\$3,650.00



MGB \$3,975.00



TRIUMPH TR6
\$4,880.00

A 6 milles du Pont

R. MICHAUD AUTOMOBILE INC.

1185, rue Notre-Dame
REPENTIGNY

581-9220



bernard jacques & associés inc.

522, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY TEL.: 384-1800

ASSURANCE
ASSOCIÉ À:

LES AGENCES NATIONALES LTEE

50, PLACE CREMAZIE, SUITE 1424, MONTREAL

• COMMERCE • INDUSTRIE • RESIDENCE • VIE

CORDIAL BONJOUR

Février 1975

Afin de mieux vous servir: NOUS GRANDISSONS

En effet, il me fait plaisir de vous informer de l'association de mon bureau à ceux de la grande famille de courtiers:

LES AGENCES NATIONALES LTEE
Assureurs Conseils et Courtiers

Ce groupe entièrement canadien-français, est l'un des plus importants à travers le Québec depuis 1930.

- DYNAMIQUE, COMPETENT et très PROGRESSIF
- ADMINISTRE UN PORTEFEUILLE ANNUEL DE PLUS DE \$4,000,000.00 (4 millions) DE PRIMES
- AJOUTE A MES POSSIBILITES UN CHOIX (EVENTAIL) DE COMPAGNIES REPARTIES A TRAVERS LE MONDE DONT L'IMPORTANT MARCHE DU GROUPE LLOYD'S DE LONDRES, ANGLETERRE

Ceci signifie pour vous:

- SERVICE PLUS EFFICACE, DANS TOUS LES DOMAINES
- STABILITE DANS LE PLACEMENT DE VOS RISQUES
- MEILLEURES PROTECTIONS ET SERVICE DE RECLAMATIONS AVEC PREPOSE SPECIALISE POUR VOUS SERVIR
- PLUS DE BUREAUX A VOTRE DISPOSITION
- STABILITE DEVANT L'EVOLUTION DE L'INDUSTRIE DES ASSURANCES AU QUEBEC
- PLUS DE PERSONNEL ET COLLABORATEURS POUR VOUS SERVIR (66)
- SERVICE TECHNIQUE POUR ASSURANCES COMMERCIALES, INDUSTRIELLES ET CAS PARTICULIERS
- SERVICE DE TELEX NOUS RELIANT AUX PRINCIPAUX ASSUREURS CANADIENS, AMERICAINS ET EUROPEENS DONT LLOYD'S DE LONDRES
- NUMERO DE TELEPHONE UNIQUE POUR LE BUREAU DE REPENTIGNY ET DE MONTREAL SOIT 384-1800

Je continuerai toujours à m'occuper personnellement de votre dossier de mon bureau au 522 Notre-Dame à Repentigny; mais vous aurez également accès aux bureaux suivants, si vous le désirez;

50 Place Crémazie, suite 1424, Montréal, P.Q. 384-1800
3 Place LaSalle, Baie Comeau, P.Q. 296-5555
456 Arnaud, Sept Îles, P.Q. 962-7065

Veuillez accepter l'expression de mes salutations distinguées et me croire, toujours à votre service.

Cordialement vôtre,

Bernard Jacques
Bernard Jacques, C. d'A.Ass.

SUCCES SANS PRECEDENT DU CAMP-NEIGE DE LA JBM

Les 9, 10, 11 et 12 février 1975, une quarantaine d'élèves du secteur technique de la Polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur participaient à un camp de neige à La Cabosse, auberge située près de Saint-Faustin.

Sur l'invitation des élèves, des professeurs et des organisateurs quelques membres du Comité d'Ecole se sont rendus sur les lieux afin de fraterniser avec le groupe. Nous avons été accueillis chaleureusement. Nous le-

vons notre chapeau à l'organisation de cette auberge. C'est tout à fait fantastique de constater tout le travail consciencieux et bien ordonné de la part des organisateurs.

Il y a un proverbe qui dit: "Un esprit sain dans un corps sain". En effet, nos professeurs et l'animatrice du professionnel étaient vraiment à la hauteur, ce qui témoigne de leur sens humain et de leur compréhension. Nous tenons à les féliciter. Il y avait là une coordination des tâches à accomplir et une discipline tout à fait formidables. Nous avons partagé les mêmes activités que les élèves. Hourra! à nos étudiants, car ils ont compris combien c'est agréable de collaborer et de travailler ensemble la main dans la main. Ils n'oublieront sûrement pas ce séjour de bonheur et de bonne entente.

Le Comité d'Ecole Jean-Baptiste-Meilleur espère que vous continuerez dans cette même veine pour l'année à venir. Vous êtes capables, vous nous l'avez prouvé par votre comportement. Si vous avez été enchantés de cette semaine, c'est qu'il y a toujours des gens qui se donnent corps et âme à l'accomplissement de leur travail.

Nous tenons à rendre un hommage particulier à M. Jacques. En effet, nous tenons à le souligner, cet homme de par son exemple, a fait prendre conscience aux étudiants, ce que c'était le respect de l'individu et le sens d'une responsabilité. Nous espérons que les élèves du professionnel retourneront à ce camp-neige pour les années à venir.

"C'est le temps d'avoir la vôtre"

PRIMEUR

DATSUN B-210 '75

2 portes
trans. standard

TOUT EQUIPEE

\$3295

(transport
inclus)



MAINTENANT

\$95.10

Comptant

\$94.35

par mois

48 versements égaux

Exemple: prix \$3,295 + taxe de vente \$362.60 + licence \$21.50

48 versements égaux
de \$94.35 par mois
Intérêt 13 1/2% annuel
compris

Prix total: \$3,580.10
moins versement
initial: \$95.10
Balance à financer
(banque): \$3,485.00
Intérêt de banque
48 mois: \$1,042.80
Montant total
du billet: \$4,527.80

GRATUIT
RADIO AM OU
2 PNEUS
D'HIVER

Valable pour une semaine
seulement

Il nous reste quelques voitures
neuves 1974 en spécial

VOTRE DEPOSITAIRE OFFICIEL POUR
L'EST DE MONTREAL, REPENTIGNY,
CHARLEMAGNE, ST-PAUL, ETC.

MICOR AUTO INC.

2305 SHERBROOKE EST (P.A.T.) 645-1633
CHEZ MICOR D'ABORD

MAISON DU PROGRES

TOUT DOIT ETRE VENDU

à un prix sans égal

339, L'ANGE-GARDIEN

L'ASSOMPTION

Vous êtes cordialement invités à la compétition de porte-couleurs des Ambassadrices de Repentigny, qui aura lieu le samedi 8 mars 1975 à 8.00 heures P.M.

Endroit: Ecole Louis-Frédérique, adresse: 835, rue Fréchette, Repentigny, Qué.
Heure: 8.00 heures P.M.
Date: 8 mars 1975 (samedi soir)

Plusieurs corps participeront à cette compétition: Les Silvers Stars de Hawkesbury Ontario, Les Boucliers de St-Laurent, Les Saphirs de

St-Chrysostome, Les Arc-En-Ciel de Montréal-Nord, Les Colibris de Lachute, Les Olympiques de Montréal Les Ambassadrices de Repentigny, Les Mini-Ambassadrices de Repentigny.

Nous vous attendons tous le 8 mars. Pour informations: Mme Joly 581-1694, Mme Blais 581-9914. Lors de la première compétition qui s'est déroulée à Ville St-Laurent le 23 février, les Ambassadrices de Repentigny se sont classées en 2e position, sur un total de

6 corps.

Colette Blais
présidente

**L'ARTISAN
bat
au rythme**

du  **de son comté**

GAGNER DU TEMPS

SERVICE COMPLET DE
COMMUNICATION

•CB •AM-FREQUENCE PRIVEE
•FM •UHF

Vente - Service - Installation

352-1355

**LA FERRIERE
ELECTRONIQUE**



Estimation gratuite sur demande

••••• EGALEMENT •••••

SERVICE sur TELEVISION

Installation d'Antenne et de Tour

Aussi...
INTERCOM
Système d'alarme

entrepôt meubles

700
BOULEVARD
ST-JEAN BAPTISTE
POINTE-AUX-TREMBLES
645-6482

LIVRAISON GRATUITE
ou apportez vos achats
et épargnez davantage.

STEREO moderne sur pied
avec radio AM-FM

Table tournante automatique
2 haut-parleurs détachables
PRIX D'ENTREPOT

\$149.

TABLE et BANCS en pin, non peint

STYLE PIQUE-NIQUE
Idéal pour intérieur
comme pour l'extérieur

PRIX D'ENTREPOT

\$139.

ENSEMBLE de BRIDGE

TABLES et 4 CHAISES
recouverts de vinyl orangé
PRIX D'ENTREPOT

\$ 58.

LES CHAISES PEUVENT SE VENDRE SEPARÉMENT

C'est quoi "Vaneck de Repentigny"

Afin de combler quelques postes vacants, joignez-vous à un corps de clairons et tambours, "Vaneck de Repentigny" vous serez applaudis par des milliers de gens. Pourquoi? Parce qu'avec un corps de clairons sérieux tu auras l'occasion de voyager cet été, de voir des stades remplis de gens venus pour vous applaudir. Tu feras partie des merveilleuses compétitions organisées au Québec durant la saison estivale. Tu peux jouer du tambour ou du clairon, effectuer des jeux de drapeaux. L'expérience dans ce domaine c'est un atout, mais la

volonté de bien faire les jeux est suffisante.

Si ton corps gagne c'est parce que tu l'as rendu bon. N'est-ce pas formidable d'être un vainqueur. Toi as-tu le temps pour une organisation comme ça. Toi, si tu as entre 12 et 18 ans. Toi, si tu peux donner un soir et une journée (samedi) par semaine et être libre les fins de semaine. Toi, si ton désir est d'être une gagnante ou un gagnant physique et moral. Toi, si tu aimes te faire de nouveaux ou nouvelles amis ou amies, participer à leurs activités. Quand devrais-tu te joindre à notre

corps musical masculin et féminin. Maintenant car, hier, c'eût été mieux mais aujourd'hui, c'est déjà bon. Toi, tu n'as seulement qu'à

te présenter à l'école Régionale Jean-Baptiste Meilleur, 777 Boul. Iberville, Repentigny tous les samedis de 10:00 a.m. à 4:00 heures

p.m. pour ton inscription ou en téléphonant à 581-1396 il y aura quelqu'un pour te recevoir.

Dès le 15 mars

De la danse pour les adultes tous les samedis soirs

Dans le but de divertir les adultes de Repentigny et de l'endroit, un groupe de personnes ont pris l'heureuse initiative d'organiser des soirées dansantes à tous les samedis soirs au Centre Olympia de Repentigny. C'est à la suite d'un sondage où 39% des gens disaient qu'ils n'avaient rien à faire les fins de semaine que ces personnes ont décidé d'organi-

ser de telles soirées qui débiteront le 15 mars.

Ainsi, à chaque samedi soir, les Repentinois pourront se recréer en dansant sous la musique entraînante d'un orchestre qui se spécialise dans les danses comme le mambo, le tango, le cha-cha, etc. et ce dans un décor de circonstance.

Une fois par mois, un artiste sera invité pour don-

ner des spectacles et d'autres événements suivront. Bien sûr, c'est une nouvelle expérience que ces gens tentent à Repentigny et cette fois-ci, les gens de la région n'auront pas d'excuses.

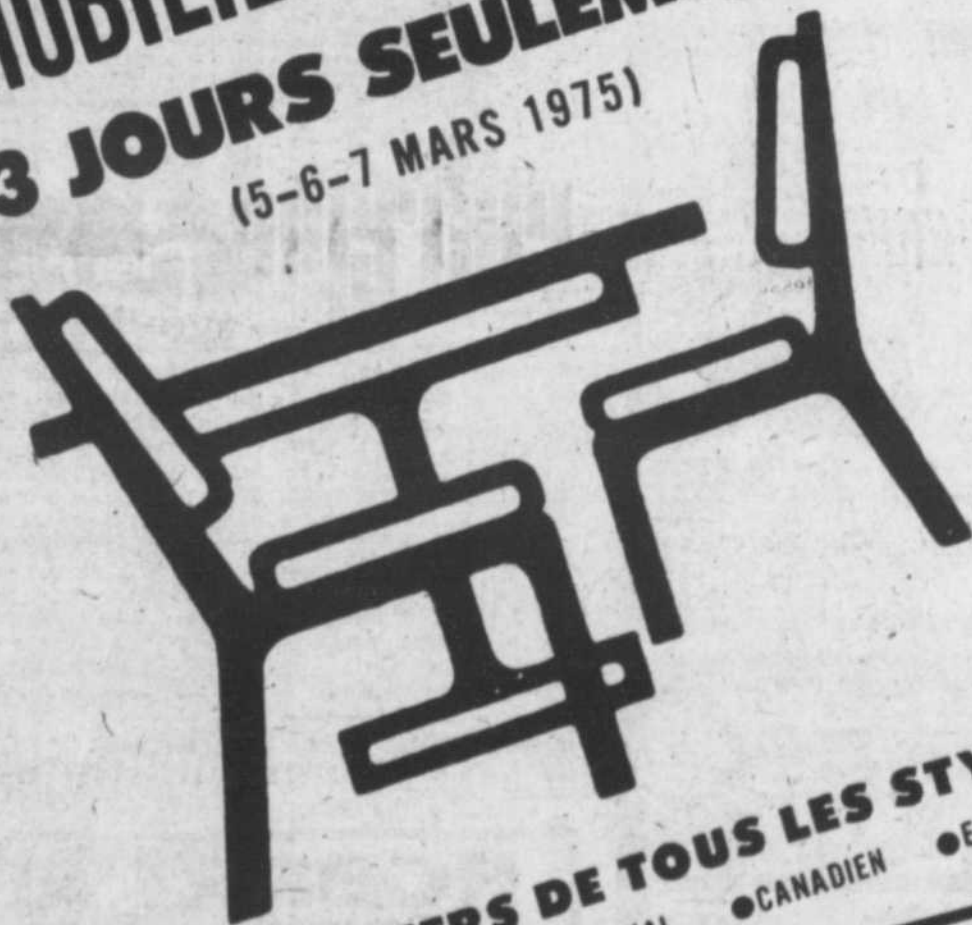
A ces soirées, d'ailleurs, seuls les gens en tenue de ville pourront se recréer. Nous vous reparlerons également de ce plan dans les semaines qui suivront.

SOLDE

de MOBILIERS de CUISINE

3 JOURS SEULEMENT

(5-6-7 MARS 1975)



DES MOBILIERS DE TOUS LES STYLES

- MODERNE
- FUTURISTE
- COLONIAL
- CANADIEN
- ESPAGNOL

Nos vitrines voyagent du colonial au futuriste...
Découvrez votre monde.



Pierre Lefebvre
11, 787 est. Notre-Dame P-A-T
Tél. 845-1648



Lionel E. Lalonde Inc.

**NOUS
ASSURONS
TOUT**

**382-1361
581-0365**

A par Gérald Fortier St. Paul L'ERMITE



A une assemblée du conseil la semaine dernière le porte-feuille des assurances de la Ville de Saint-Paul l'Ermite a été octroyé à la compagnie d'assurance "Société des Caisses Populaires" et "Provinces Unies".

Les compagnies représentées par Larivée & Raymond, courtiers, moyennant une prime de \$9,000.00.

Le portefeuille des assurances concernant les pompiers volontaires fut octroyé à la compagnie "C.N.A." aussi représentée par les courtiers Larivée & Raymond.

Plusieurs règlements d'emprunts furent soumis aux propriétaires fonciers au cours de la semaine.

Rég. No 256 décrétant la mise en forme, la fondation et le pavage de la rue Nathalie et l'emprunt des fonds nécessaires.

Rég. No 257 décrétant le service d'aqueduc pour la montée Roger et autorisant un emprunt de \$65,600.00.

Rég. 258 décrétant la cons-

truction d'un réseau d'aqueduc et d'égouts sanitaires sur la rue 82-8.

Rég. 259 décrétant la mise en forme, le pavage et la construction d'égouts pluviaux sur la rue 82-8 et un emprunt de \$26,700.00.

Rég. 260 décrétant un égout pluvial collecteur sur le lot 152 et un emprunt de \$624,000.00.

Rég. 261 décrétant la construction d'aqueducs, d'égouts sanitaires et pluviaux sur les rues du lot 152 et un emprunt de \$595,000.00.

Rég. 262 pavage et bordures sur les rues du lot 152.

Une rencontre aura lieu avec les représentants des Arsenaux Canadiens au sujet de la station de pompage vis-à-vis la rue Montée des Arsenaux, et modification aux tuyaux.

RENCONTRE SCOUTE

Jeudi le 27 février 1975, nos Eclaireurs de Saint-Paul rencontraient les Rangers de Charlemagne lors d'une partie de hockey intérieure à l'école Saint-Jude. La route donna lieu à un

jeu serré où les jeunes s'en donnèrent à cœur joie. Les Eclaireurs l'emportèrent de justesse par le compte de 5 à 4. Souhaitons que d'autres rencontres du genre se répètent dans l'avenir. Il est bon de rappeler que la campagne de souscription pour l'achat d'équipement pour la troupe scout se continue et l'on compte bien que le succès de cette campagne permettra à la troupe de se procurer ce que l'on juge indispensable.

L'AGE D'OR

Lors de la soirée amicale du Club de l'Age d'Or de Saint-Paul l'Ermite le 25 février dernier, le président M. Roland Ayotte avait le plaisir de présenter aux membres un magnifique système de son que le Club

a pu se procurer grâce à la générosité de Monsieur le Curé Jean-Paul Lebeau et de MM. Roland Ayotte, Clément Foucher, Paul-Emile Léveillé et Louis Aubin. Ils méritent d'être remerciés publiquement. L'achat de cet appareil complet, avec amplificateur spécial et microphone compte aussi un radio AM-FM et table tournante, s'imposait et égayera les rencontres amicales. Le Club de l'Age d'Or est heureux d'annoncer que sa partie de sucre annuelle aura lieu jeudi, le 27 mars à St-Justin de Maskinongé. Le départ se fera du stationnement de l'église à 10.00 heures du matin. On peut se procurer des billets en s'adressant à Mme Lucille Aubin à 581-0774.

Fondation d'un journal

DU NOUVEAU AU CORPS DU CCMRC AMIRAL LE GARDEUR

Quand on dit nouveau on dit naissance, en effet, un journal portant le nom de L'ABORDAGE est né. Ce journal est une innovation dans la province pour la marine. Il serait bon de mentionner que L'ABORDAGE est fait uniquement par nos jeunes et que les idées et écrits viennent d'eux.

Dans ce mensuel qui sera envoyé dans les foyers des cadets juniors et seniors, vous y trouverez le mot du commandant, la padrémanie, les info-trucs, des pen-

sées à retenir, nous en avons assez dit pour le moment, vous pourrez le lire dès le début d'avril.

Nous aimerions beaucoup avoir des commentaires de la part des parents sur l'ouvrage de nos jeunes. Félicitations aux cadets juniors et seniors pour le bel effort et longue vie à L'Abordage.

A ceux qui lèvent le nez sur cette génération qu'ils prennent le temps de les rencontrer, de les écouter et discuter avec eux et vous verrez que cette jeunesse est pleine de potentiel et que l'initiative et la communication avec eux est vraiment formidable. Mais nous, les adultes, il faut savoir écouter et conseiller quelquefois et nous les rabrouer et dresser.

Nous félicitons tous ceux qui ont participé au coursethon du 21 février dernier. Ce fut une soirée essoufflante mais rafraîchissante puisque nous nous sommes désaltérés a-

vec deux caisses d'oranges qui nous ont été données. Merci aux donateurs. Les cadets juniors se rendront prochainement au Planatorium Dow. A ceux qui veu-

lent nous rencontrer nous sommes tous les vendredis soir à l'école Jean-Baptiste Meilleur, aile F, à 7h. Bonne semaine à tous.



Un autre jeune cadet... à l'attention

(suite de la page 15)

\$675,000. La dette à payer en 1975 est de \$8,490.96. Étant donné que les règlements (232 et 236) établissant la répartition de cette dette se basent sur l'évaluation, chaque propriétaire devra payer \$0.26-1/2 du \$100 d'évaluation si tout le monde paie sans exception; cette surtaxe de \$0.34 du \$100 d'évaluation si une partie des résidents est exclue. Ce qui fait une différence de \$0.07-1/2 entre les deux façons d'agir.

En d'autres mots, pour chaque propriétaire exclu ayant une évaluation de \$10,000, une partie de la population risque de payer injustement \$7.50 par année à leur place (il faut noter que certains propriétaires exclus, ayant de fortes évaluations, paieront aux autres entre \$30 et \$50 par année).

UNE QUESTION DE JUSTICE

La question est de savoir si leur fera justice pour ce \$1,800. par année qui ne leur

appartient pas: les gens installés le long du parcours du 16 pouces ou bien la ville elle-même qui taxe des gens? Mais entre-nous, pourquoi ne pas s'en reporter à un grand silencieux dans ce débat: le gouvernement provincial. Ce n'est tout-de-même pas la faute de personne si nos mieux sont en transition et sont aux prises, à cause de cela, avec toutes sortes de méli-mélos. Notre député pourrait en faire son cheval de bataille puisqu'il connaît bien la situation, lui qui était maire lorsqu'elle s'est créée.

Maintenant ouvert

Nous sommes revenus à notre ancienne adresse et nous avons repris notre service de réparation sur les autos...



VOLKSWAGEN
Garage

WALTER ALDER
débossage - peinture

847 Notre-Dame ST-SULPICE

589-5715

Huile à chauffage ROBITAILLE Ltée



Livraison automatique
Pour un service ultra-rapide

581-2140
ST-PAUL L'ERMITE

ROBERT AUCLAIR MEUBLES

spécial

**3 PIECES ESPAGNOLES
ET COLONIALES**

(cuisine 5 mcx, chambre 6 mcx et salon 2 mcx)

POUR
SEULEMENT

\$899.00

Les meubles
sont tous du Québec

Bienvenue aux futurs mariés

Qualité et bas prix. Livraison immédiate

94, St-Paul, St-Paul L'Ermite

581-5149

FAMILLE D'ACCUEIL: SOURCE DE JOIE?

Depuis quelques jours, le printemps nous cligne de l'oeil. Nous le sentons dans l'air, nous l'espérons ce printemps 75 car il amène avec lui les jours chauds et ensoleillés.

Mais pour beaucoup d'entre nous, l'hiver est encore là. Lourd et triste, chargé de problèmes dont on n'entrevoit pas la solution.

Et parmi ces gens, il y a les enfants qui doivent quitter leur famille pour aller vivre temporairement dans un autre foyer.

Sans doute vous demandez-vous le pourquoi de ces départs? Les causes sont très variées: la mort ou le départ d'un de ses parents,

les querelles, la maladie, un enfant battu ou rejeté, etc...

Enfin, toutes les situations qui pourraient nuire au développement affectif, physique et intellectuel de l'enfant.

C'est pourquoi, en attendant que des solutions adéquates soient trouvées, ces enfants ne peuvent demeurer dans leur milieu familial.

Ils ont alors besoin d'une famille qui, pendant un certain temps, leur apportera affection, sécurité, ce dont ils leur manquent et ce dont ils ont besoin.

Il leur faut une "famille d'accueil" (foyer nourri-

er) qui les acceptera eux et leurs parents avec leur passé, leur mode de vie.

Et pourtant, nous remarquons que très peu de gens s'offrent pour garder ces enfants, surtout lorsqu'il s'agit des 10 ans et plus. A ce niveau, nous pouvons même dire que les demandes sont rares.

Que se passe-t-il? Pourquoi hésite-t-on à accueillir chez soi un adolescent? "L'enfant est plus difficile à cet âge" nous dit-on.

Mais avez-vous déjà pensé que si l'adolescence est une période difficile pour les parents, elle l'est tout autant pour l'adolescent? Et avez-vous déjà pensé que pour un adolescent laissé à lui-même,

me, sans appui, sans compréhension cela est encore plus difficile?

Vos enfants, vos adolescents pensez-vous à les mettre à la porte sous prétexte qu'ils changent et qu'il vous sera alors difficile de vivre ce changement?

Vous allez me dire que cela n'est pas pareil avec des "ETRANGERS". C'est vrai, j'oubliais... c'est toujours pire ou mieux chez le voisin mais jamais comme chez soi.

Et pourtant, ces adolescents, ces garçons et ces filles de 10 ans à 17 ans vivent les mêmes sentiments que vos enfants. Peut-être sont-ils un peu plus tristes, un peu plus marqués par la vie parce

qu'ils n'ont pas eu la chance, comme vos enfants, de vivre dans un climat familial sain, propice à leur épanouissement.

Lorsqu'on a cette chance de vivre dans un foyer où l'on se sent bien, peut-on refuser à une autre personne d'en profiter?

Si le printemps est chez-vous, acceptez-vous de fermer les yeux sur ceux que l'hiver écrase?

Vous vous sentez capable d'accueillir un de ces adolescents chez-vous. Alors n'hésitez pas, ouvrez lui la porte, il a besoin de vous.

Et qui sait, peut-être direz-vous comme cette famille d'accueil: "Sa présence a été une joie dans la famille. On recommence-

rait!"

Françoise Aubin.

**INTERNATIONAL 4 x 4
SCOUT & CAMIONS**



DISPONIBLE POUR
LIVRAISON IMMEDIATE

**VENEZ PARLER
AFFAIRES**

• VENTE • PIECES
• SERVICE

R. MICHAUD

AUTOMOBILE INC.
1185, Notre-Dame
Repentigny, 581-9220

HEUREUX GAGNANTS du \$500,000.00



Lors du dernier tirage de la Loto Olympique, une famille de L'Assomption fut l'heureuse gagnante du prix de \$500,000.

La Caisse populaire de L'Assomption fut l'heure récipiendaire de ce dépôt un peu extraordinaire et avec leur permission, nous vous reproduisons l'instant de ce dépôt mémorable. Dans l'ordre habituel, MM. Gilles Bourgeois, Roger Turgeon, gérant de la Caisse populaire, Mmes Gilles Bourgeois et Michelle Labrosse.

A quoi rêve Mme Gilles Bourgeois?

P.E. MARIN AUTO Vente d'autos usagées de toutes marques

heures d'ouverture
8.00 A.M. à 10.00 P.M.

**Débossage
Peinture**

Estimation gratuite

**Voitures
de courtoisie**

586-1516

**651
Notre-Dame**

SUNDIAL

**LE PREMIER COUVRE-PLANCHER COUSSINÉ,
SANS CIRAGE, QUE VOUS POSEZ VOUS-MÊME!**

Le Sundial a tout! Et c'est le couvre-plancher le meilleur marché possédant le fini spécial Mirabond™ d'Armstrong, qui garde son lustre infiniment plus longtemps, sans cirage, que le vinyle ordinaire. Pour obtenir beauté, économie, durabilité, confort et facilité d'installation, choisissez le Sundial Armstrong!

*Tous droits sur le motif réservés par Armstrong



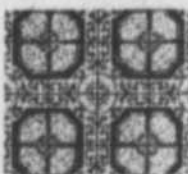
- surface de vinyle sans cirage de qualité Armstrong
- bas prix à la portée de tous
- coussiné pour plus de confort
- fascinants motifs et couleurs de haut ton
- facile à nettoyer
- vous le posez vous-même facilement et rapidement
- aucun joint disgracieux: larges rouleaux de 12'

SEULEMENT

\$9.49
V.C.

(installation non comprise)

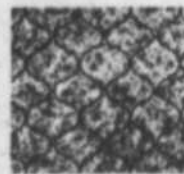
Country Spice*



Plaza Roma*



Armstrong



Rio Verde

LEOPOLD BELANGER ENRG.

Spécialité: COUVRE-PLANCHERS

415, boul. LACOMBE
ST-PAUL L'ERMITE

581-0684



LIVRAISON GRATUITE:
Tous les soirs dans
un rayon de 6 milles.
St-Paul l'Ermite,
L'Assomption,
L'Epiphanie
St-Sulpice

RESTAURANT SAM LEE

589-5879 589-4409
ESCOMPTE DE 8% SUR COMMANDES POUR EMPORTER

BIERE ET VIN

848 boul. L'Ange-Gardien
L'Assomption



ECHEC AU PRESIDENT

roman de Jean Côté

Un pays qui ressemble étrangement à certaines grandes puissances de notre époque... Des hommes qui, malgré une évolution de plusieurs milliers d'années, semblent toujours dans l'ABC de la civilisation... Des problèmes qui ont pris des dimensions de cauchemar et qui pourtant sont tellement actuels... C'est là l'immense

fresque futuriste que nous présente Jean Côté dans *Échec au Président*; c'est une science-fiction qui se veut visionnaire et qui peut être l'anticipation d'un monde qui sera le nôtre si l'homme qu'on dit moderne se refuse toujours à la prise de conscience qui s'impose...

Échec au Président fait partie de visions prophétiques qui viennent à leur heu-

re. A travers la transfiguration du temps, il met en scène des hommes et des femmes qui se débattent dans le plus pathétique des drames, celui de la survie; il décrit avec un réalisme affolant ces maxi-problèmes de demain qui sont les mini-problèmes d'aujourd'hui. Le refus de prendre au sérieux des problèmes aussi cruciaux que la pollution et le racisme créera une véritable psychose à une époque sécurisante par sa super-technologie, mais non moins engoissante par son absurdité.

Échec au Président est la première véritable science-fiction québécoise. Longtemps considérée comme un sous-genre littéraire, elle prend enfin la place qui lui revient auprès du public lecteur du Québec. Celle que nous propose ici Jean Côté est à caractère politique et social, elle est presque une mise en garde contre les dangers qui menacent une société tellement confiante dans sa technologie. Serait-ce là d'ailleurs la véritable vocation de la science-fiction?

Échec au Président, livre broché, 224 pages (5" x 8"), édité aux Editions Point de Mire, est en vente partout au prix de \$2.95 (code: 130 0101 1).

FAÇONS D'APPRETER LES RESTES

par Mireille Beaulieu

Ne vous êtes-vous pas souvent trouvée désemparée devant un reste de viande, vous demandant comment l'apprêter pour le rendre encore appétissant? Vous serez d'accord pour avouer que la solution de manger plusieurs fois un même plat n'est pas idéale! Et pourtant, le prix des aliments ne permet aucun gaspillage...

Pour vous secourir dans ces préoccupations d'actualité, Mireille Beaulieu, auteur de deux livres à succès, Cuisine pour toi et moi et Les

meilleures recettes du Québec, vous propose sa solution: des idées pratiques et économiques afin d'utiliser au maximum toutes les denrées que vous achetez. Des recettes succulentes pour faire de votre menu un exploit culinaire quotidien, même avec... des restes.

Des soupes aux desserts, de l'agneau aux poissons: une façon avantageuse de se nourrir en respectant les principes d'une saine nutrition malgré les hausses excessives du coût de la vie.

Toutes les maîtresses de maison et leurs maris se-

ront ravis de connaître ces petits trucs qui équilibrent budget et santé. Un recueil d'idées et de recettes indispensables en "75".

Et, comme complément au livre, un chapitre surprenant qui vous apprendra comment utiliser les restes... des restes (pépins, noyaux, légumes et feuilles) et obtenir de superbes plantes d'intérieur.

Les meilleures façons d'apprêter les restes, publié par Les Editions La Presse, est en vente partout au prix de \$3.95 l'exemplaire.

Nérée Beauchemin son oeuvre

par Armand Guilmette

Les Presses de L'Université du Québec ont le plaisir de vous annoncer la parution du Volume 111 de l'édition critique de l'oeuvre de Nérée Beauchemin par Armand Guilmette.

Cette édition critique, importante contribution à la connaissance de la littérature québécoise, offre en trois volumes, la poésie et la prose de Nérée Beauchemin. Elle nous présente

ce "mal-konnu" qu'est Nérée Beauchemin, artiste à l'écriture dépouillée et pure, que l'on a souvent comparé à Verlaine à cause d'une certaine transparence du vers et qui "a vécu sa poésie et l'a aimée autant que sa vie même."

Le premier volume regroupe les deux recueils publiés de son vivant, les *Floraisons matinales* (1897) et *Patrie intime* (1928), avec notes et variantes; le second, seize poèmes posthumes publiés par Clément Marchand dans ses deux anthologies (1950 et 1957), les pièces parues dans les revues et les journaux de 1870 à 1931, les i-

nédits et quelques fragments avec notes et variantes; le troisième est consacré à la prose: correspondance, articles de critiques, adresses de circonstances, notes intimes, miettes lexicologiques, le tout suivi d'une bibliographie exhaustive sur Beauchemin et d'un index des poèmes publiés dans les volumes précédents.

Nérée Beauchemin - Son oeuvre, Edition critique, par Armand Guilmette, est en vente dans toutes les librairies et chez l'éditeur.

Volume 1 \$20.00
Volume 11 \$12.00
Volume 111 \$ 8.00
Les trois volumes \$25.00

CINEMA

CHARLEMAGNE

87 RUE SACRE-COEUR TEL: 581-2720 (24 HEURES)

VEN. SAM. DIM. 7-8-9 MARS HORAIRE 7.30

Il faut exorciser...

18 ANS
Adultes

Magdalena LA POSSEDEE DU DIABLE



2^e film en couleur

LA DAME ROUGE TUA 7 FOIS

CINE 11 HRS. SAMEDI 8 MARS
MATINEE POUR ENFANTS DIM. 9 A 1.30 Adm. 75c



TARZAN AUX INDES



TERREBONNE

TEL: 666-3121 (24 HEURES)

VEN. SAM. DIM. LUN. 7-8-9-10 MARS



ALLELUIA ET SARTANA

CINEMA MARSEILLE

HORAIRE: SUR SEMAINE & SAMEDI 7.30
DIMANCHE 1.30 & 7.30
MOINS DE 14 ANS DU LUNDI AU VENDREDI
ET DIMANCHE APRES-MIDI \$1.00
SEANCES POUR ENFANTS SAMEDI A 1.30
SUJET A CHANGEMENT SANS AVIS
VEN. A JEU. 7-8-9-10-11-12-13 MARS



SEANCE POUR ENFANTS SAMEDI 8 MARS
MONSIEUR X

SERVICE D'APPROBATION DES PLANS



PAR QUI LES PLANS D'UN EDIFICE DOIVENT-ILS ETRE APPROUVES?

Avant qu'un édifice public, un commerce ou une industrie soient construits, les plans doivent être approuvés et ce rôle, c'est le Service d'approbation des plans du Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre qui l'assume.

Ce service, ignoré du public, vérifie différents points des plans soumis, soit la structure, les différents équipements de sécurité, les moyens de protection contre l'incendie, les installations électriques, d'appareils sous pression et de tuyauterie. Cette étape de l'inspection, la première, est évidemment moins coûteuse de modifier des plans pour qu'ils soient conformes aux lois que de modifier des édifices déjà terminés.

L'ingénieur-conseil, l'architecte, l'entrepreneur et

les autres personnes responsables, ont l'obligation de soumettre leurs plans à ce service pour approbation avant toutes nouvelles constructions. Le service leur fait des recommandations pour que ces constructions et installations proposées assurent la sécurité du public. C'est seulement après approbation que l'édifice pourra être construit.

Vous pouvez donc travailler, magasiner ou vous recréer en toute quiétude, les plans des édifices publics que vous fréquentez ont été vérifiés par le Service d'approbation des plans du Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre. Par la suite, ces édifices sont constamment vérifiés par les autres services de la Direction générale de l'inspection.

Londres couronne 2 films de l'ONF

Pour la quatrième fois depuis les six dernières années la "British Society Of Film and Television Arts" a octroyé le prix Robert Flaherty à un documentaire produit par l'Office national du film du Canada.

Cette importante distinction accordée chaque année au meilleur documentaire est allée au film "Cree Hunters Of Mistassini". La remise du prix en était faite par Son Altesse Royale la princesse Anne aux co-réalisateurs de ce film, Boyce Richardson et Tony Januziolo, lors d'une cérémonie tenue au Royal Albert Hall de Londres.

La même société a aussi attribué le prix du meilleur film d'animation à une autre production de l'ONF, soit "Hunger" (La faim), du réalisateur Peter Foldes. Ce

court-métrage, réalisé avec l'aide d'un ordinateur du Conseil National de Recherche du Canada, a déjà eu droit à plusieurs prix lors de festivals internationaux, et il est à l'heure actuelle en nomination dans sa catégorie pour un Oscar de l'Academy Awards.

"Cree Hunters Of Mistassini" (Chasseurs Cris de Mistassini) est un film d'une heure qui fait l'étude de la vie traditionnelle de trois familles Cris qui vivent de chasse et de trappe. Ces familles parlent de leur conception de la vie et de valeurs sur lesquelles elle est fondée. Ce film réalisé dans le cadre du programme Société-Nouvelle, fut déjà présenté avec succès, l'automne dernier, à la télévision anglaise de Radio-Canada.

UNE BROCHURE
"SOUVENIR DE VOTRE MARIAGE"
"GRATUITEMENT"
AVEC CHAQUE COMMANDE DE FAIRE-PART

- * CIRCULAIRES
- * CARTES D'AFFAIRES

FORMES CONTINUES
LIVRAISON EN 20 JOURS

- * ENTETES DE LETTRES
- * CARTES MORTUAIRES

PHOTOCOPIES
Reproductions identiques
service rapide.

- * FACTURES
- * ENVELOPPES * BILLETS

CREATIONS PUBLICITAIRES



SERVICE COMPLET
D'IMPRIMERIE

publicité pro inc.

7 RUE LAURENDEAU
MONTREAL-EST, P.Q. H1B 4X9
645-4361 - 354-0422

HOTEL MIAMI

Lors du couronnement de la Reine d'un soir, le propriétaire de l'Hôtel Miami M. Bernard désire remercier publiquement tous les commanditaires.

Souigny et Fils	Ménard Radio T.V.
Bijouterie Armstrong	Pharmacie Olivier
L'Assomption Aluminium	station - service - Texaco
Olympic Transport	Boucherie L'Assomption

Pour les magnifiques prix aux gagnantes
385 ST-ETIENNE L'ASSOMPTION

INFORMATIONS:
642-8100

Hôtel BOUT de l'ILE
(VANNANI)

SALLES POUR
• BANQUETS
• MARIAGES
• RECEPTIONS
DE TOUS GENRES
Cap. 125 personnes Min. 35

16.403 rue Bureau
POINTE-AUX-TREMBLES

THEATRE ROYAL L'EPIPHANIE

VEN. SAM. DIM. JEU. 7-8-9-13 MARS

APRES 1 ET 2 IL FALLAIT 1

**RAPPORT sur la
VIE SEXUELLE
de la MÉNAGÈRE**



2 FILM
Enquête sur la Fidélité
**LES AVENTURES
INTIMES des
HOMMES MARIÉS**

588-9018 589-3653

VEN. , SAM., JEU. 7H.30
DIMANCHE 1H.30 et 7H.30

HOTEL CARIBOU

586-1047

EN GRANDE VEDETTE

CETTE SEMAINE

LEVIS BOULIANE
VEDETTE - DISQUES - TV

Orchestre Western
Roger and country Boy

Relais de Ski-Doo
1991.
NOTRE-DAME

**586-1047
LAVALTRIE**

NOUVELLE DISCOTHEQUE NOUVELLE DISCOTHEQUE

**DU NOUVEAU A
L'HOTEL MANOIR**

DISCOTHEQUE

VEN. - SAM. - DIM.

VENEZ DEMANDER LE CHOIX
DE VOTRE MUSIQUE

CUISINE CANADIENNE
POUR RESERVATION **588-2404**

10 RUE LEBLANC

L'EPIPHANIE

Extra Spécial

Nous vendons du boeuf
Canada catégorie "A" Ruban rouge 1-2
EXTRA SPECIAL
Boeuf haché
sac poly 10 lb **5.49**
très frais

STEAK RONDE
tranche complète

SELECT

Il faut être âgé de 18 ans et plus pour participer à ce concours. Pour participer à ce concours, déposez votre coupon de caisse avec votre nom, adresse et numéro de téléphone dans la boîte à cette fin au magasin. Prix minimum de \$10.00.

1.28 lb

GAGNANTE CETTE SEMAINE:

M. G. Fortin
107, Cologne,
Repentigny
\$40.00

MAXIMUM \$40.

• BOEUF RUBAN ROUGE
• BOEUF POUR CONGÉLATEUR
• ASSORTIMENT COMPLET DE POISSONS CONGELÉS
• BIÈRE FROIDE ♦♦♦♦
• CIDRE POUR TOUTES OCCASIONS ♦♦♦♦

SUPER MARCHÉ

DESLAURIERS

MINI-CENTRE REPENTIGNY
ANGLE NOTRE-DAME ET LEFRANÇOIS

NOS VIANDES SONT 100% GARANTIES OU ARGENT REMIS

BOEUF MERITE

STEAK HACHE
sac 8 lb poly **8.69** sac

ROTI CROUPE
1.28 lb

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous rayons et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression, aucun détaillant ne sera servi.
Spéciaux en vigueur du lundi 3 mars au samedi 8 mars inclusivement.

POIS IDEAL
bte 19 on
grosneur #4
2 btes .79

OEUFs - A - Gros
.69 dz.

GAGNEZ
LE MONTANT DE VOTRE COMMANDE EN **BONS D'ACHATS**

en plus 4 gagnants additionnels pour 10% du montant de votre commande

ORANGES Floride
grosneur 125 Canada #1 **.49** dz

POMMES Mc Intosh
.79 sac 5 lbs

PAIN FRAIS TOUS LES JOURS

POINTE de SURLONGE
Complète
12 lbs environ

1.39 lb

ENVOYEZ À VOS PROCHES UN BEAU PANIER DE FRUITS POUR TOUTE OCCASION À PRIX RAISONNABLE

TOMATES Floride
7 x 7 Canada #1 **.39** lb

CHOP SUEY frais
2 lbs **.59**

SAUCE CHINOISE Montréal Chop Suey
5 onces **.27** btle

PATATES FRITES
sac 2 lbs Snow Cap **.59** sac

SELECT

LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS QUOTIDIENNES DU MARCHÉ

Tout sur l'indexation

La conséquence la plus incontestable de l'inflation, c'est que vous en avez moins pour votre argent. Normalement, si votre revenu augmente de 10 pour cent et que le coût de la vie en fait autant, votre pouvoir d'achat n'est pas accru au contraire, puisque votre taux d'imposition devient alors plus élevé.

Pour améliorer cette situation, le Parlement a approuvé, en 1973, un projet "d'indexation". Ce mécanisme est entré en vigueur au cours de l'année d'imposition 1974

et il sera rajusté une fois l'an au 1er janvier de chaque année. Actuellement, par suite du rajustement des exemptions personnelles et des paliers d'imposition selon l'indice des prix à la consommation, le taux d'imposition sur votre traitement tient compte de l'inflation. Grâce à l'indexation, il est inférieur à ce qu'il serait sans ce mécanisme.

Par suite de l'indexation, l'exemption personnelle de base de \$1,600 a été portée à \$1,706 en 1974 et à \$1,878

en 1975; l'exemption d'une personne mariée ayant un conjoint à charge est passée de \$3,000 à \$3,198 en 1974 et à \$3,522 en 1975; la déduction pour personnes âgées et invalides est passée de \$1,000 à \$1,066 en 1974 et à \$1,174 en 1975. De plus, l'exemption maximale pour les enfants à charge de moins de 16 ans est montée de \$300 à \$320 en 1974 et à \$352 en 1975, alors que celle des enfants de plus de 16 ans est passée de \$550 à \$586 en 1974 et à \$646 en 1975. En

plus de hausser les exemptions personnelles, l'indexation a également entraîné un relèvement des paliers d'imposition.

Heureusement, vous n'avez pas à faire ces calculs vous-mêmes: ils sont exécutés par l'ordinateur de Revenu Canada, Impôt et figurent sur les formules d'impôt du ministère.

On obtient le rajustement de 1974 ou des années subséquentes en divisant l'indice moyen des prix à la consommation, pour la période

de 12 mois qui se termine au mois de septembre précédent, par la moyenne correspondante pour la période de base de 12 mois se terminant le 30 septembre 1972.

Les moyennes utilisées dans ce calcul ont été de 147.00 pour 1974, de 162.092 pour 1975 et de 138.025 pour la période de base. Si vous êtes à même de le vérifier, vous verrez que les principales exemptions personnelles d'impôt sur le revenu ainsi que le plafond des paliers d'imposition ont aug-

menté de 6.6 pour cent en 1974 et de 17.4 pour cent en 1975, par rapport aux montants de base, ce qui représente 10.1 pour cent d'augmentation en 1974.

Si votre impôt est retenu automatiquement à la source par votre employeur, vous avez commencé à bénéficier de ces augmentations d'exemptions et de ces modifications des paliers d'imposition en janvier 1974. Si vous ne faites que suivre l'inflation, vous n'aurez donc pas à déboursier davantage.

AUTRES FORMES DISPONIBLES

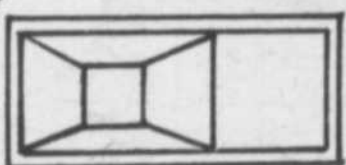
CAPRI

GRANADA

LAVAL

OVAL

BARONNET



UNIVERSEL

Pour l'achat d'une
PISCINE DE RENOM
voyez des spécialistes
signés CARON

GRAND SPECIAL ANNIVERSAIRE

"KIT" Piscines creusée

GRANDEUR 16' x 34'6"

Équipement JACUZI

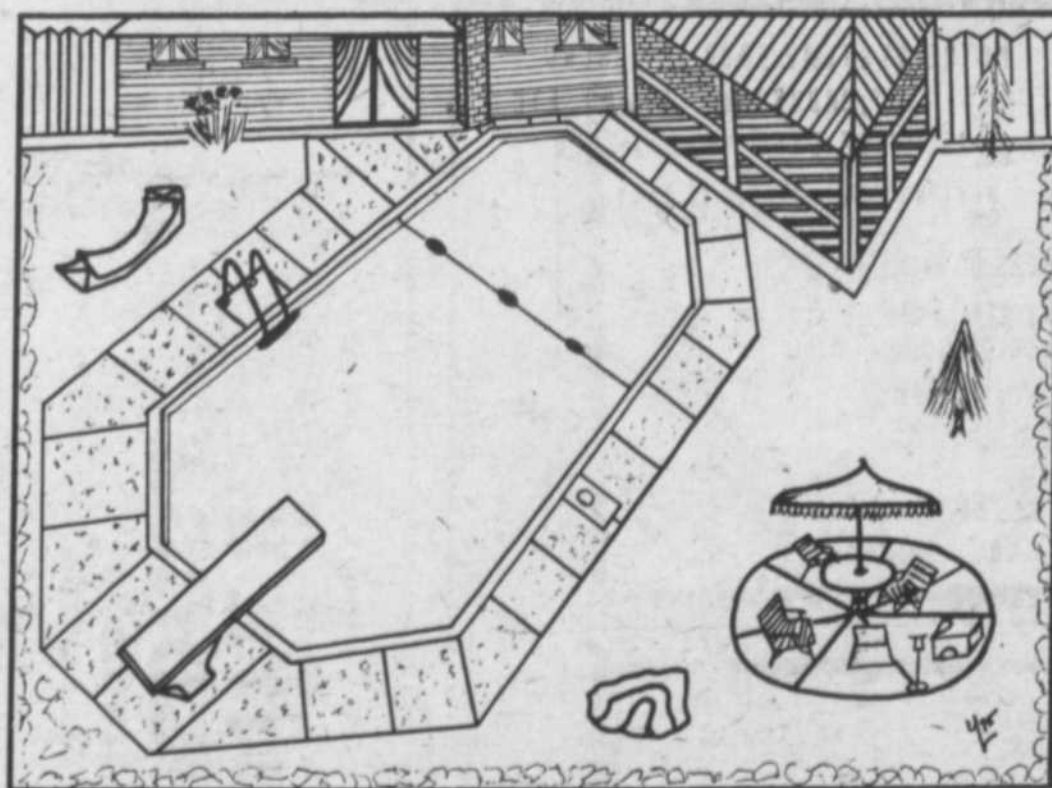
Filtre, Tremplin, Echelle, Balayeuse,

Drain de fond, Retour d'Eau, Ecumoir,

"Kit" d'entretien, Plomberie, (100 pieds
inclus) Cable et Flotte

\$2,175.00

NON INSTALLEE



GRANADA



GRAND CHOIX de PISCINES de SURFACE



CARON

751, route 343-A

Tél.: 589-5635

et

L'ASSOMPTION

866-1076

Baisse de la qualité de l'enseignement
à la C.S. Le Gardeur?

PARENTS, l'acceptez-vous?

La baisse de la qualité de l'enseignement dans notre Régionale est un problème qui touche chacun d'entre nous. Que ce soit comme parents, comme étudiants ou comme professeurs, ce problème en est un que l'on ressent chaque jour et on sent qu'il est de plus en plus d'actualité. La mise sur pied d'une école privée en est-elle la seule réponse? Le directeur de l'enseignement, M. Homier, admet qu'il y a plusieurs lacunes à combler. Cependant, suite à l'application de normes administratives dépassées, la Régionale Le Gardeur s'apprête à congédier un nombre important d'enseignants et ce, dès la fin de cette année.

La détérioration de la qualité de l'enseignement est un phénomène provincial. Devons-nous nous asseoir et accepter cette situation? Au niveau provincial, nous pouvons peu, il est bien vrai, mais, dans notre région, peut-être y pouvons-nous beaucoup. Que réclamez-vous pour votre enfant? Qu'il soit suivi de plus près? Il est évident que des besoins se font sentir et nous pouvons facilement les identifier:

1-Etablir une relation plus

humaine entre le maître et les élèves; le moyen: réduire le nombre d'élèves par classe;

2-Fournir aux enfants qui éprouvent des difficultés d'apprentissage un enseignement correctif suivi, à l'aide d'éducateurs spécialisés;

3-Créer des services au niveau de l'animation de la vie étudiante et de son encadrement: création de postes de tutorat et d'éducateurs-conseil disponibles aux étudiants - mise sur pied d'activités sportives et socio-culturelles avec le nombre d'animateurs requis.

Vous, parents, êtes-vous prêts à conserver ce personnel qu'on s'apprête à congédier pour permettre d'améliorer la condition de l'enseignement que l'on donne actuellement à vos enfants? Pour répondre au besoin urgent d'un enseignement amélioré et plus individualisé, il faut des normes plus appropriées et la création de services nouveaux.

Vous avez des réactions, des questions? Faites-les connaître à Michel Roy, Syndicat des Enseignants de Le Gardeur, C.P. 40, Repentigny.

La Fédération des Principaux du Québec

Les principaux d'écoles élémentaires publiques du Québec ont quelque chose à dire sur l'évolution de l'enseignement et de l'activité éducative à l'élémentaire et c'est à l'occasion de colloques régionaux et d'un colloque provincial qu'ils entendent exprimer leur point de vue.

Il n'est peut-être pas superflu, dans une structure bureaucratique, comme la nôtre présentement, de rappeler que l'objectif d'un système scolaire doit être le service à l'élève. On s'est passablement éloigné de cet-

te réalité au cours des dix ou quinze dernières années et il est urgent de revenir à plus de réalisme.

Tous les principaux et adjoints des écoles élémentaires seront fortement invités à participer à ces rencontres pour y exposer leur point de vue sur:

- la conception et les objectifs de l'école élémentaire
- l'intégration des fonctions éducatives, administratives et de supervision
- les styles de gestion

De ces colloques régionaux surgiront des recommandations qui feront l'objet d'un

imposant colloque provincial qui se tiendra à Montréal les 10 et 11 avril prochain.

La Fédération des Principaux du Québec qui a pris l'initiative de telles assises compte sur l'opinion des principaux en action, pour étoffer son dossier des écoles élémentaires et étayer un ensemble de recommandations destinées à la Fédération des Commissions Scolaires catholiques du Québec et au Ministère de l'Éducation.

L'école élémentaire veut répondre aux objectifs fixés par le milieu et pour le milieu. Mais justement de fa-

çon concrète, quels sont-ils ces objectifs au plan de l'organisation et au plan de l'acquisition des connaissances, en ce qui a trait à la participation des parents et au climat général de l'école? La réponse viendra des principaux eux-mêmes.

Les colloques régionaux et le colloque provincial fourniront aux principaux et aux principaux adjoints l'occasion de dresser le bilan actuel de la situation dans les écoles élémentaires et permettront d'établir un plan d'amélioration de ce secteur de l'éducation.

Venez économiser chez Ameublement D. St-Cyr pendant la Vente

Carnaval ROY

Si l'un de vos appareils ménagers a besoin d'être remplacé, profitez de notre Vente Carnaval. Vous obtiendrez un appareil de qualité à un prix avantageux.

Laveuse mod. 18244 et sècheuse mod. 11324. Appareils de buanderie modernes, capables de vous rendre 18 lbs. de linge propre comme un sou neuf... même à l'eau froide.

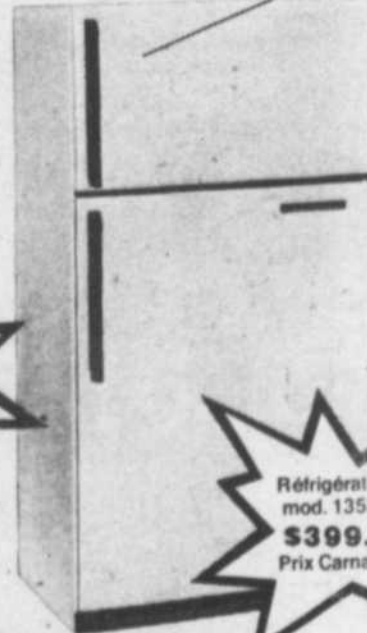
Réfrigérateur mod. 13534, "Sans-Givre" de 13 pi. cu. Les températures de réfrigération et de congélation, plus basses que dans un réfrigérateur ordinaire, conservent mieux les aliments. (mod. 17534, non-illustré, de 16,5 pi. cu. également en vente).



Cuisinière mod. 30464
\$269.95
Prix Carnaval

La paire
Laveuse mod. 18244
sècheuse mod. 11324
\$559.95
Prix Carnaval

Cuisinière mod. 30464. Contrôle de mise en route et d'arrêt du four avec garde-chaud automatique après cuisson. Choix de couleurs.



Réfrigérateur mod. 13534
\$399.95
Prix Carnaval

ROY

Pour combler la Reine du foyer

EQUIPEMENT FOURNI GRATUITEMENT

NOTRE SYSTEME POUR LE BUREAU,
RESTAURANT, INDUSTRIE, LOISIRS, ETC...
DELICIEUX CAFE, FRAIS MOULU
pour seulement 3¢ la tasse,

- PAS DE PLOMBERIE
- INSTALLATION ET ENTRETIEN GRATUITS
- AUCUN CAPITAL NECESSAIRE

VERSEZ UNE
CARAFE D'EAU
FROIDE ICI



- AUCUNE TUYAUTERIE REQUISE
- OBTENEZ UNE DEMONSTRATION GRATUITE ET DU CAFE POUR TOUS, A VOTRE PROCHAINE PAUSE CAFE

- ICI VOUS OBTENEZ UNE CARAFE DE CAFE CHAUD

3¢ la tasse
273-5648

TELEPHONEZ OU ECRIVEZ A
INTERNATIONAL COFFEE Enrg.

8042 ST-HUBERT MONTREAL



AMEUBLEMENT D.ST-CYR

30 Terrasse Laurier
Rang l'Achigan
L'Assomption

589-3356



DONAT ST-CYR



L'ECOLE
EN
MOUVEMENT

RENCONTRES PARENTS-MAÎTRES

Jeudi le 6 mars 1975, se tiendra, de 7h.00 à 10h.00 à la Polyvalente l'Achigan, une rencontre parents-maîtres.

Tout le personnel de la Polyvalente est à votre disposition pour discuter avec vous des résultats académiques et des choix de cours relativement à l'orientation de votre enfant.

La rencontre du premier semestre s'est soldée par un franc succès.

Nous comptons donc sur votre présence si... l'éducation de votre enfant vous intéresse...

Le personnel de la Polyvalente l'Achigan

L'INFIRMIERE... A LA POLYVALENTE

L'infirmière, en milieu scolaire, qui est-elle?

1-L'un des principes de base du travail de l'infirmière en milieu scolaire est la prévention des accidents et leurs complications.

Les accidents arrivent surtout lors de périodes libres, récréations, au gymnase et dans les ateliers. En conséquence un aspect important de la prévention des accidents consiste à assurer une surveillance adéquate des étudiants dans la mesure du possible lors des périodes où ils sont moins encadrés. Un

instructeur compétent prévient la plupart des accidents athlétiques. Il en est de même pour les professeurs des options professionnelles au niveau des ateliers qui dirigent les étudiants tout en indiquant avec insistance les dangers possibles.

Lors de blessures ou maladies mineures dont: brûlures légères, coupures, éraflures, contusions, épistaxis, piqûres de crayon, céphalées sans fièvre ou autres symptômes, maux de dents, maux de ventres bénins ou dysmé-

normée, rhyme ordinaire, nausées, vomissements occasionnels et sans symptômes généraux.

Ou de maladies majeures telles: fractures, coupures profondes, brûlures du 2e et 3e degrés, inconscience prolongée.

L'infirmière donne les premiers soins, avertit les parents de l'enfant, oriente les parents vers les sources de traitements qui s'imposent et, s'il y a lieu, (cas graves) quand les parents sont dans l'impossibilité de venir immédiatement elle oriente le

blessé à l'hôpital soit par ambulance, voiture de police ou taxi.

2-Tout au cours de l'année, l'infirmière fait du dépistage ex.: carie dentaire, troubles de croissance, alimentation, troubles de peau, et fournit l'information nécessaire sous forme de rencontres avec les étudiants ou projections de films.

Voilà, en bref, le rôle de l'infirmière en milieu scolaire.

Maryse Bertrand,
infirmière

L'Artisan chez-vous pour vous.

Les timbres-jeux olympiques

Selon le ministre des Postes, M. Bryce Mackasey, l'achat des timbres olympiques par les Canadiens constitue un moyen facile et peu coûteux d'appuyer non seulement les Jeux olympiques de Montréal en 1976 mais aussi l'entraînement des athlètes amateurs canadiens.

"Ce ne sont pas tous les Canadiens qui savent que chaque fois qu'ils utilisent un timbre de 8 cents avec une surtaxe de 2 cents sur une lettre qu'ils mettent à la poste, ils contribuent à aider nos propres athlètes canadiens à se préparer aux Jeux olympiques de 1976, à d'au-

tres Jeux olympiques et à d'autres épreuves d'athlétisme", a souligné M. Mackasey.

"Pour les Canadiens, le moyen le plus facile d'appuyer l'idéal olympique constitue à utiliser des timbres-jeux à chaque fois qu'ils auront une lettre à mettre à la poste", de dire le ministre.

Les timbres-jeux sont également émis en valeur de 10 cents plus 5 cents pour le courrier aérien à destination de l'Amérique du Nord et en valeur de 15 cents plus 5 cents pour le courrier aérien à destination des autres pays du monde. La somme

nominale représente le tarif d'affranchissement et la surtaxe représente le montant destiné aux Jeux olympiques et aux athlètes amateurs canadiens.

On peut acheter les timbres-jeux olympiques dans tous les bureaux de poste au lieu de se procurer les timbres ordinaires qui demeurent toutefois en vente. La présente série des timbres-jeux sera retirée de la circulation quand la deuxième série sera mise en vente, le 5 février. Cette deuxième série représente trois sports aquatiques: la natation, la rame et la voile,

des disciplines qui sont inscrites au nombre des épreuves officielles des Jeux olympiques.

Les timbres-jeux forment une partie intégrante du Programme des timbres olympiques conçu pour réunir des fonds de \$10 millions au profit des Jeux olympiques de 1976. Les autres facettes du programme sont les ventes philatéliques, les empreintes d'affranchissement, les répliques de timbres sur métal précieux (or, argent et bronze) de même que d'autres produits qui seront mis sur le marché plus tard. Comme pour la vente des

timbres-jeux, une entente particulière prévoit que le programme peut contribuer au sport amateur jusqu'à concurrence de 3 pour cent de ses recettes nettes, particulièrement au Canada, mais aussi dans les pays étrangers où sont vendus les produits olympiques canadiens.

En vertu de cette entente, les athlètes amateurs canadiens ont déjà reçu, au mois d'octobre dernier, un chèque de \$818,811 en guise de première contribution provenant des recettes de la vente des

(suite à la page 32)

VOLVO

L'AUTO fabriquée
INTELLEGGEMENT
L'AUTO achetée
INTELLEGGEMENT
par des gens
INTELLIGENTS.
Nous donnerons un
service des plus
INTELLIGENTS

Vente - Service - Pièces
R. MICHAUD
Automobile Inc.
1185, rue
NOTRE-DAME
REPENTIGNY
A 6 MILLES DU PONT
581-9220

Vous trouverez à des prix exceptionnels ces appareils chez

AMEUBLEMENT J.C. PERREAULT

Le service de tous nos appareils Electrohome est fait par la compagnie



GLENGARRY C16-474
Caractéristiques

Châssis C16x super-modulaire - Circuits transistorisés donnant une image nette et brillante - Réglages entièrement automatiques de couleur, de teinte et d'accord de précision - Réglage des détails de l'image - Instavu* - Meuble Deilcraft - Haut-parleur de 4 po. à large gamme - Branchement blindé pour câble.



Contour C16-476

Tube-image de 20 po (185 po ca.) - Lignes modernes et élégantes - Coffret blanc avec ornementation noyer et noire - Roulettes dissimulées - Deux haut-parleurs ovales de 7" - Dimensions: Larg., 25"; prof., 20"; haut., 31".



Vermont C21-302

Meuble de style colonial - Teinte érable - Roulettes dissimulées - Dimensions: Larg., 34"; prof., 19"; haut., 33".

Electrohome



QUALITE VALEUR FIABLE

318 Principale

ST-ROCH DE L'ACHIGAN

588-2101

CHRONIQUE DES seigneurs

666-2501
Terrebonne

Par Jean VAILLANCOURT



RENCONTRE PARENTS-PROFESSEURS

Mardi soir le 11 mars aura lieu la deuxième rencontre parents-professeurs à la polyvalente Corbeil de 19h30 à 22h. Cette rencontre sera particulièrement axée sur l'orientation vocationnelle de chaque élève. En effet, chaque année, au mois de mars, après la parution du 3ième bulletin, les écoles secondaires de la Régionale Duvernay, procèdent à l'opération "classement et choix d'options" pour l'année suivante. Afin que cette opération administrative soit la plus rentable possible sur le plan humain et vocationnel, et afin de mieux sensibiliser les parents à cet important carrefour de la vie de leur enfant, l'école Corbeil organise cette soirée d'information. Cette soirée prendra la forme suivante: de 19h30 à 20h30, assemblée générale à l'auditorium pour une information générale, de 20h30 à 21h15, réunion en six ateliers: S.A.S. (service d'adaptation scolaire) Sec I - II - III - IV - V, pour une information plus pertinente à chaque niveau, enfin de 21h15 à 22h, rencontre plus personnalisée entre parents et professeurs et café communautaire. En somme cette rencontre fera suite aux démarches entreprises au début de février, car l'école avait procédé à une opération préliminaire de classement et de choix d'option. Cette opération préliminaire se voulait, pour l'élève, une prise de cons-

science par un processus d'évaluation et, pour les parents, une sensibilisation par la signature de la fiche individuelle. Cette fiche du préchoix de cours vous sera distribuée au début de la soirée afin d'aider les parents à mieux concrétiser les informations qui seront échangées ce soir-là. C'est donc confiants au sens des responsabilités des parents que la direction et les professeurs de l'école vous attendent nombreux ce mardi soir, 11 mars à la polyvalente Corbeil.

COMMENTAIRE D'UNE LECTRICE

Une lectrice me fait part du manque de fonctionnement qui existe à l'ex-centre des loisirs de Terrebonne, loué par l'Amicale des Vétérans dont la Fabrique est toujours propriétaire. Mme Huguette Tardif du 844 rue Maisonneuve à Terrebonne m'informe qu'il est déplorable de constater le manque de propreté dans les locaux du centre, sauf au bowling. De plus celle-ci remarque qu'aucune amélioration n'a été apportée aux toilettes et que lors des soirées (danse bingo etc.) telles-ci sont très malpropres et mal entretenues. Et pour se rendre à une salle où se déroule une activité, l'on doit passer à travers un peloton de jeunes et de machines à boule. Il semble aussi que les patins qui servent au patin à roulette ne sont pas du tout conformes et certains même dangereux. D'ailleurs,

celle-ci a perdu une roue d'un de ses patins et s'est blessée. J'ai donc été constater sur place et je crois que celle-ci a raison et que l'Amicale des Vétérans devrait améliorer ces choses et surtout le paquet de flâneurs, sacreurs qui ne font que du vandalisme.

TERREBONNE BIEN REPRESENTÉE

La Ville de Terrebonne a été bien représentée dernièrement au Jeux d'hiver section Laurentide à Mont-Rolland dans les compétitions de badminton catégorie Senior



DON DE CHANDAILS PAR LE CLUB OPTIMISTE DE TERREBONNE

Lors d'un récent souper, le club Optimiste de Terrebonne a reçu la visite de M. Valmont Pelletier, un des responsables des Loisirs de la Montée Gascon. On l'aperçoit sur la photo à gauche, au milieu le jeune Daniel Guérette porte un des chandails de hockey que le club Optimiste de Terrebonne a donné à ce club. A droite, sur la photo, on voit M. Jacques Guénette, président du club Optimiste de Terrebonne.

Loisir. Au double féminin, Diane Demers et Claudine Lapière ont remporté une médaille d'or, et au simple féminin, Claudine Lapière médaille d'or et Diane Demers médaille de bronze. Dans le double masculin, Réal Ahern et Rosario Bérubé: médaille de bronze. Double mixte, Réal Ahern, Diane Demers: médaille d'or et Rosario Bérubé, Claudine Lapière: médaille d'argent. Du côté Senior compétition

MM Jacques Chartrand et Jacques Paquette ont remporté une médaille de bronze.

ARENA-ETE

Il serait grand temps que les responsables des promotions à l'aréna songent à nous informer ou plutôt nous sensibiliser aux projets qui existent actuellement sur l'utilisation de l'aréna durant la saison de l'été. Nous savons bien qu'il y aura sûrement des promotions tel que: bingo - sport - lutte - danse etc... mais peut-être que certaines as-

sociations aimeraient louer l'aréna pour venir en aide à leur mouvement en organisant différentes activités. Il me semble que pour demeurer assez rentable cet été, l'on devrait au moins nous tenir au courant des disponibilités pour que les personnes intéressées puissent apporter leur suggestion et leur aide. Ainsi l'on sera assuré de son utilisation à 100% car c'est bien beau le hockey l'hiver,

mais durant l'été ça c'est un autre paire de manches et nous tenons à ce que notre aréna soit fonctionnelle.

Il me semble que si c'est le cas, non seulement le comité consultatif peut aider mais nous aussi: particuliers - commerçants - associations - mouvements et citoyens. Comment? Et bien, en participant (si l'on est averti à l'avance bien sûr.)



Les Optimistes de Terrebonne et le Handball

A son dernier souper, le club Optimiste de Terrebonne a reçu la visite de l'entraîneur et deux participants du club de handball de la Polyvalente Armand-Corbeil. Le club en a profité pour remettre un don de \$100. à l'entraîneur et son équipe. On aperçoit sur la photo M. Jacques Guénette remettant un chèque à M. Robert Benoit, l'entraîneur, qui est à droite sur la photo. On remarque au milieu deux des joueurs qui sont Clément Rousseau et Clément Gibeau.

Feuille d'Or Litho

IMPRIMERIE COMMERCIALE
COMMERCIAL PRINTING
AGENT RELIABLE DATA
SYSTEMS



Ligne complète de cartes pour toutes occasions.
Faire parts.
Cartes de remerciements
Cartes de naissance
Imprimerie de tous genres.
133, Chapleau, Terrebonne.

TEL.: 666-8657

RAPPORTS D'IMPOT

FINIS LES SOUCIS

Voyez **ROLLAND PAYETTE**

2608, RUE GUAY
DEVELOPPEMENT GAUDREAU

474-0982

Jusqu'au 30 avril 1975



MASCOUCHE

ATLAS

BAS PRIX

666-6664

pharmacie
Yves MATHIEU



**900 Place des Seigneurs
TERREBONNE**

Sears

DEMANDE REPRESENTANT DE VENTE

- dynamique, bonne initiative
- expérience dans la vente si possible
- bénéfices marginaux avantageux
- semaines de 37 1/2 heures
- chances d'avancement

S'adresser à:

SIMPSONS-SEARS

M. R. Veillette

742, boul. des Seigneurs TERREBONNE

871-9864

Vendredi à l'école buissonnière

Dans le Journal de Paris (France), "Le Figaro" du 26 novembre 1974, l'écrivain français Michel Tournier venu quelque temps auparavant à Montréal avec l'Académie Goncourt, écrivait une chronique intitulée "Vendredi ou l'école buissonnière". Michel Tournier est l'auteur entre autres d'un roman in-

titulé "Vendredi ou les Limbes du Pacifique". Vu la fraîcheur et la morale de l'histoire nous avons crubon de la présenter à nos lecteurs ci-dessous. A noter que l'auteur situe Terrebonne à 60 milles au nord de Montréal. Il a dû certainement confondre les milles et les kilomètres et encore.

Mais les québécois avant de sourire devront attendre 1978 quand toutes les distances seront en kilomètres ici. **VENDREDI A L'ECOLE BUISSONNIERE** par Michel Tournier Ses cheveux longs, sa barbe flottante, ses bijoux forgés, son pantalon effrangé n'avaient aucune chance de plai-

re aux portiers du Ritz-Carlton de Montréal, et c'est par téléphone qu'il me fit parvenir son message: à soixante milles au nord, dans les forêts de Terrebonne, vit une communauté hippie dont la bible est un petit roman intitulé Vendredi ou les Limbes du Pacifique. Voulais-je y aller voir? Bien sûr! Quel jour? Vendredi, évidemment! A l'heure convenue une grosse voiture américaine délabrée, bourrée de nourritures écologiques et d'enfants, s'arrêta devant l'hôtel, le temps de m'incorporer au chargement.

La forêt canadienne était en cet été indien d'une somptueuse beauté. Ma communauté habite deux grands chalets de bois anciens, noyés dans l'automne pourpre d'une érable. D'une des deux maisons est le domaine exclusifs des enfants qui peuvent ainsi se soustraire, quand ils le veulent, à la présence oppressante des adultes. Au reste, on les tient à l'écart de l'école, milieu polluant et aliénant par excellence.

Avant d'aider au déchargement de la voiture, je fais le tour du propriétaire: vastes pièces communes où la forêt entre toute fraîche par de grandes baies vitrées; étroites cellules personnelles encombrées d'un chaud désordre. Partout des livres, des disques, des dessins, des sculptures, une garde-robe théâtrale, et, flottant dans l'air, le fumet asiatique du "H" et de la "Marie-Jeanne". Dans l'une des salles de bains, une jeune femme nue me jette ses bras mouillés autour du cou.

On s'assoit en rond. On palabre. Je pensais que dans Vendredi, c'était l'opposition du jeune esclave noir au vieux civilisé Robinson qui les intéressait, l'apprentissage de la vie sauvage par l'Anglais puritain et avare. Mes amis canadiens étaient allés plus loin. Ce qui les passionne, c'étaient les bien-faisants ravages exercés par la solitude sur Robinson, sur son personnage social, sa logique, sa sexualité - et les inventions que ces destructions rendent possibles, la naissance d'un homme nouveau, monstre radieux, doué d'une sensibilité divine... Après la savante dissection de Gilles Deleuze, la fête théâtrale et enfantine organisée par Antoine Vitez, la lettre de Léopold Senghor sur Vendredi et la négritude, les ethnologues qui l'ont mis au dossier de l'ethnocide, et les injures de la presse d'extrême droite américaine qui y voyait une apologie des Panthères noires, mon petit roman connaissait donc un nouvel et surprenant avatar.

La discussion allait bon train, non sans laisser percer cependant des soucis d'ordre intérieur sans rapport avec nos spéculations. Je compris ainsi qu'un des garçons de la communauté - cinq ans - disparu depuis le matin venait d'être retrouvé. On n'en parlait qu'à voix basse et d'un air gêné. Dans quel mauvais lieu s'était donc fourvoyé l'enfant hippie? -Il a voulu y aller, c'est son affaire!

Oui, mais pourquoi? -C'est son copain, le fils des voisins, qui l'a entraîné. On finit par tout me dire. Le petit garnement avait filé... à l'école. A l'école? Diable! Voilà bien où mènent les mauvaises fréquentations! Décidément l'éducation des enfants même dans la forêt canadienne est une entreprise bien ingrate!

Oui, mais pourquoi? -C'est son copain, le fils des voisins, qui l'a entraîné. On finit par tout me dire. Le petit garnement avait filé... à l'école. A l'école? Diable! Voilà bien où mènent les mauvaises fréquentations! Décidément l'éducation des enfants même dans la forêt canadienne est une entreprise bien ingrate!

Le Conseil de Tourisme renait

Le Conseil du Tourisme sera bientôt remis sur pied selon une nouvelle formule. Les membres en seront désignés par des organismes appartenant aux trois secteurs suivants: les professionnels du tourisme, les organismes de participation populaire, les spécialistes de la recherche et de l'information, chacun comptant cinq représentants élus pour un an. Les mêmes principes de sélection, de représentativité et de renouvellement présideront à la formation du nouveau Conseil de la Faune.

El Rancho "68

Pizza - Spaghetti - Bar-B-Q

STEAKS SUR CHARBON DE BOIS
SPECIAL DU LUNDI AU VENDREDI

incluant bière ou verre de vin, soupe, thé ou café, et dessert, de 11 hres à 8 hres p.m.

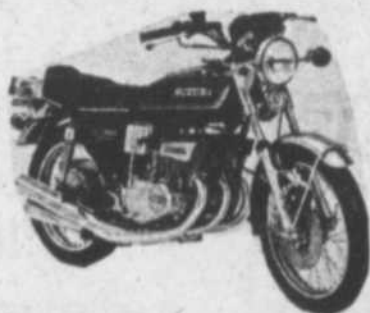
3 autos à votre service

LICENCE COMPLETE

855 ST-PIERRE TERREBONNE

TELEPHONE: 666-6634-35

Salle d'exposition très vaste pour vous servir, Venez visiter notre nouvel atelier mécanique ou vous rencontrerez des mécaniciens diplômés qui sauront faire la réparation de votre moto avec rapidité et compétence.



GT-380 Sebring

SUZUKI



R. Goulet Moto Sports Inc.

STE-THERESE
84 TURGEON

TERREBONNE
1056 MASSON

Représentant des ventes DEMANDE

possédant expérience dans la vente et l'équipement d'huile à chauffage de préférence, mais toute personne avec entrent Ag. 25 à 45.

Salaire et commission dans les cinq chiffres et une gamme complète de bénéfices marginaux. Si intéressé, communiquez avec E. TESSIER - 273-9931 ou faire application par écrit:



Produits pétroliers

Les Huiles de Terrebonne Ltee

224, rue Léon-Martel

Terrebonne

Sears

LIQUIDATION
SOUFFLEUSE A NEIGE
8 AP 2 rouleaux

Prix régulier
\$539.98

SPECIAL \$399.98



Assez de puissance pour enlever neige légère ou tassée. Moteur Briggs & Stratton, hiverisé, embrayage centrifuge. 2 tarières 10 1/4" diam., entraînées par chaîne. Une turbine de 13 1/4" diam., se charge de la neige et la fait sortir par le tuyau de sortie. Déblaise sur 24" Réservoir à essence 4 pintes E.-U.

rabais de \$140.00

Quantité limitée 871-9864

742, boul. des Seigneurs, Terrebonne

N'ACHETEZ PAS EN 75

AVANT D'AVOIR VU LA

Chevrolet



Impala Custom Coupe

GRANDE, CONFORTABLE, SECURITAIRE

ALLEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DE CONFIANCE

CANUEL AUTOMOBILE INC.

AGENT AUTORISÉ: Oldsmobile, F 85, Chevrolet, Monte-Carlo Nova, Vega, Omega, Camaro, Camion Chevrolet

991 Montée Masson Terrebonne 861-3278 666-3766

Montréal Nord Tire Shop Ltée

2210 BOUL. KENNEDY - LACHENAIE

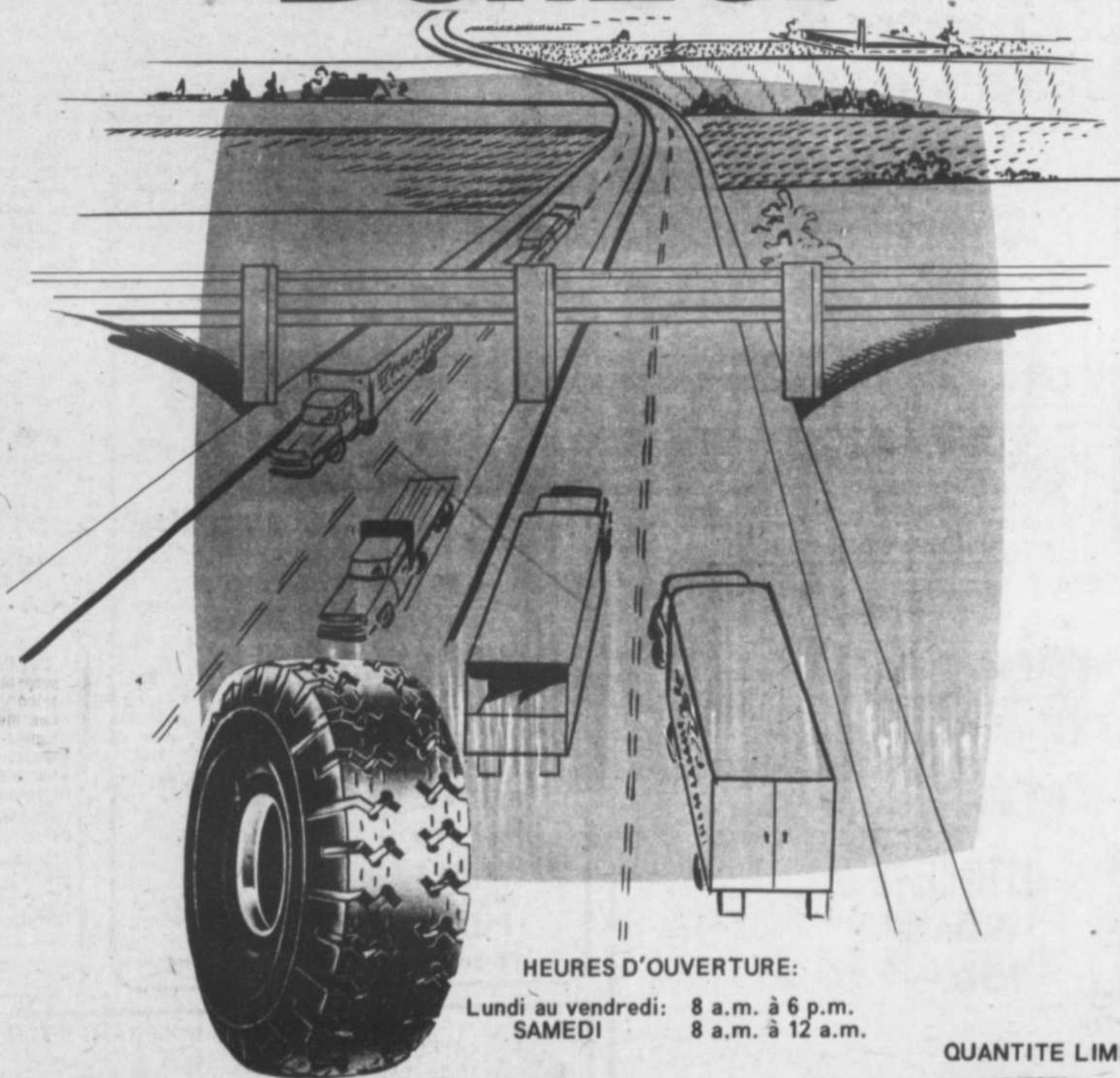
322-9930

581-0240



VENTE DE PNEUS NEUFS RECHAPPES POUR AUTO, CAMION & PNEUS INDUSTRIELS ET DE FERME.

DUNLOP



HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: 8 a.m. à 6 p.m.
SAMEDI 8 a.m. à 12 a.m.

QUANTITE LIMITEE

VENTE DE PNEUS DE PREMIERE QUALITE ANTIDERAPANT 4 PLIS NYLON "SPEED" blanc.

PNEUS D'AUTOMOBILE POSES & BALANCES

E-78-14	\$21.90
F-78-14	\$22.30
G-78-14	\$23.20
G-78-15	\$23.20
H-78-15	\$25.00

DUNLOP

PNEU RECHAPPE D'ETE:

600-13	\$13.00	G78/825-14	\$13.00
650-13	\$13.00	H78/855-14	\$13.00
700-13	\$13.00	560/600-15	\$13.00
B78/645-14	\$13.00	F78/775-15	\$13.00
C78/695-14	\$13.00	G78/825-15	\$13.00
E78/735-14	\$13.00	H78/855-15	\$13.00
F78/775-14	\$13.00		

TOUS CES PNEUS SONT VENDUS POSES & BALANCES



PLEIN FEUX SUR MASCOCHE

par Jean Vaillancourt

Un montant de \$100.00 a été octroyé par la ville pour l'équipe de Karaté qui nous représente aux Jeux du Québec à Rimouski, on se rappellera que les Optimistes pour leur part ont versé la somme de \$300.00 à ces mêmes jeunes qui sont accompagnés de leurs instructeurs.

M. Charles Désormiers, centenaire de notre municipalité fut l'invité d'honneur du Club de l'Age d'Or mercredi dernier, une réception fut donnée en son honneur en collaboration avec l'Hôtel de Ville qui était de la fête.

Nous apprenons en dernière heure que la semi-finale du gala M. et Mlle Personnalité fut remporté par Daniel Prévost de Mascouche et Marie-Anne Lemay de Rouen-Noranda. Les deux gagnants iront en finale au Cégep Lionel Groulx à Longueuil. Bonne chance aux

deux gagnants.

L'A.C.S.M. nous annonce qu'un club de volley ball pour dames a été formé et que celui-ci fonctionnera deux mardis par mois. Pour informations Mme Benjamin à 477-0495.

Une équipe de ballon balai pour jeunes filles et dames est présentement en formation. Pour celles qui veulent participer, téléphonez à Mme B. Minty au 477-0495.

L'Association de Chasse et Pêche de Mascouche, nous annonce qu'elle aura son souper à la cabane à sucre "Chez Madeleine" dimanche le 13 avril prochain. Pour informations: Jean Cloutier au 474-0765.

Mme Pierrette Bourdon, secrétaire au service de la récréation, sera l'invitée de notre régisseur pour un

repas à la suite d'une gageure avec celui-ci. Ne pas oublier que Mme Bourdon qui exécute un très bon travail au service, vieillira d'un an le 7 mars prochain.

Deux joueurs de la ligue Midget de hockey soient: Daniel Desroches du Toronto et Sylvain Picard du Chi-

cago, ont été suspendus pour deux joutes par l'Association des arbitres de Terrebonne. Ils seront de retour samedi prochain.

Les éliminatoires ont débuté samedi dernier dans la classe Midget mettant aux prises le Canadien contre le Toronto champion de la

série régulière.

Une partie de sucre organisée par les Optimistes aura lieu très bientôt à la cabane à sucre chez Madeleine de la côte Georges. Pour de plus amples détails, communiquez avec Bernard Lareau au 477-0017.

La violence et le hockey

La population qui fréquente régulièrement l'arène lors des joutes du Juvénile, assiste de plus en plus à des flambées de violence qui caractérisent de plus en plus notre organisation du hockey intercity à Terrebonne.

Ce phénomène qui ne nous est pas propre d'ailleurs, ne se limite pas seulement à notre société en général mais cherche de plus en plus à s'infiltrer dans le loisir qui devrait être le dernier bastion à résister à l'em-

prise d'une société plus ou moins saine. Malheureusement, le loisir est aussi un phénomène social et il se définit, se concrétise et se manifeste trop souvent à l'image de la société en général.

Mais s'il est normal que le loisir s'apparente aux schèmes sociaux, il ne faudrait pas qu'il en devienne un instrument d'aliénation et de perversion massive. Le loisir devrait plutôt se poser comme un gardien des bonnes valeurs sociales et

comme un palliatif à ces malversions.

C'est ainsi que si nous ne recherchons que des valeurs négatives comme la violence à outrance dans le hockey, celui-ci, comme le loisir en général, cessera d'être un instrument formateur et générateur de valeurs saines.

Nous ne prétendons pas abolir complètement la violence au hockey car ce serait là une erreur. Le hockey a autant besoin de techniques que de violence mais entendons-nous. Seule la violence mesurée et dirigée dans un esprit de stratégie doit être acceptable au niveau du jeu et elle devrait être perçue comme telle également par les spectateurs car ceux-ci ne font pas partie de l'action et ne devraient donc pas s'en mêler.

VOLVO

L'AUTO fabriquée
INTELLIGEMMENT
L'AUTO achetée
INTELLIGEMMENT
par des gens
INTELLIGENTS.
Nous donnerons un
service des plus
INTELLIGENTS

Vente - Service - Pièces
R. MICHAUD
Automobile Inc.
1185, rue
NOTRE-DAME
REPENTIGNY
A 6 MILLES DU PONT
581-9220



**LABRIE NETTOYAGE
DE TAPIS**

à la vapeur
(deep steam)

Nous faisons aussi le
nettoyage des tapis
d'auto et des mobiliers
de salon.

ESTIMATION
GRATUITE

Tél.: 477-0751

Sears

3 jours seulement (6, 7, 8 mars)

Rabais \$50.00

TELEVISION 20" COULEUR

Régulier: \$499.98



SPECIAL: \$449.98

100% transistorisé

LAMPE ECRAN SUPER BRITE

Tél.: 871-9864

742-boul des Seigneurs, Terrebonne

Feuille d'Or Litho

IMPRIMERIE COMMERCIALE
COMMERCIAL PRINTING
AGENT RELIABLE DATA
SYSTEMS



Ligne complète de cartes
pour toutes occasions.
Faire parts.
Cartes de remerciements
Cartes de naissance
Imprimerie de tous
genres.
133, Chapleau,
Terrebonne.

TEL: 666-8657

Participez à notre tirage

d'un magnifique



OSTERIZER

VALEUR

\$69.95

le 30 mars

Ouvert tous les jours

de 9 heures à 22 heures

BIERE FROIDE CIDRE

EPICERIE

Chantal ENRG.

1733, Boul. St-Charles

LACHENAIE

666-2255



La Honda CB 550 Four



C'est ni plus, ni moins la Honda 500 et 4 cylindres améliorée. Son moteur est passé de 498 cc à 544 cc. Transmission améliorée: le tambour d'engrenage est nouveau et il y a un nouvel embrayage pour accommoder la puissance accrue. Nouveau système antipolluant: les gaz du carter sont ramenés au filtre à air pour recombustion. Frein à disque hydraulique à l'avant avec bouclier. Démarrage électrique avec dégagement de sécurité. Fusibles regroupés sur un panneau. Indicateur d'usure du frein arrière. Poste de pilotage et garde-boue avant montés sur caoutchouc. Mais une chose reste inchangée: le centre de gravité. Il demeure toujours bas. La nouvelle 550 se conduit aussi bien que l'ancienne 500.



**R. Goulet Moto
Sports Inc.**

(2 magasins pour vous servir)

TERREBONNE
1056 MASSON

STE-THERESE
84 TURGEON

Une mère de famille écrit à L'Association du hockey mineur de CHARLEMAGNE

Le but de cette lettre n'est pas de détruire qui que ce soit au sein de l'organisation mais par contre s'il y a coupables au mauvais fonctionnement de l'AHMC, que ceux-ci laissent leur place à d'autres.

Le temps est passé où l'on pouvait prendre les gens pour des imbéciles. Cet écrit est une idée bien personnelle et je m'attends à plusieurs commentaires mais je crois avoir assez de bois pour me chauffer encore deux ans. Au tout début de la saison, j'ai demandé au directeur du mosquito (de l'AHMC), avec le consentement de mon fils André, de le faire évoluer dans la catégorie pee-wee. Il m'a donné pour réponse "penses-y bien Yolande, car c'est son année aux trophées". Je leur ai répondu qu'André ne jouait pas pour les trophées mais bien plus pour apprendre. Cependant, ces derniers argumenteront que le départ d'André dérangerait les 4 équipes car celles-ci sont formées avec les cinq meilleurs joueurs. Encore une fois, je leur ai mentionné qu'ils venaient de commettre une erreur en formant les clubs avec les cinq meilleurs. Non seulement, n'appréhendent-ils rien du tout mais ils nuisent aux autres. A la fin de la discussion, ils ont renchéri en m'affirmant qu'ils avaient pensé à les graduer dans le pee-wee mais que certains parents s'objectaient.

Mais, je ne suis pas la mère des quatre autres hockeyeurs. Mon fils, c'est mon fils et c'est mon affaire. Tout ce que je veux, c'est qu'il apprenne quelque chose du sport qu'il préfère le plus. Finalement, après ces pourparlers, le président me promet qu'il va contacter une assemblée pour discuter de tout ça (j'attends encore l'assemblée) mais rien ne se fait. A ce moment-là après avoir parlé avec plusieurs connaissances en la

matière (et surtout avec un ex-joueur du Canadien que l'on voit d'ailleurs à presque tous les matches télévisés), j'ai décidé de placer André à Montréal-Est.

André dispute donc une quinzaine de matches avant que les dirigeants de l'AHMC interviennent et interdisent à mon fils de jouer au hockey à cet endroit. C'est une question de zone, région etc, etc. Furieuse, j'appelle quatre personnes au sein de cet organisme et je reçois quatre versions bien différentes. On va même jusqu'à me raconter que toute cette histoire proviendrait d'un certain M. Venne de St-Paul l'Ermite mais c'est archi faux après un rapide sondage auprès du principal intéressé.

Face à toute cette situation l'enfant est chagriné et c'est le cœur gros qu'il quitte Montréal-Est, car on lui avait fait confiance dans cette formation pee-wee local et il avait appris que pour jouer au hockey, il fallait se servir de sa tête, de son cœur, de ses pieds et de ses mains.

Je demande donc sa résiliation au directeur du mosquito mais il me répond qu'il n'est pas question de laisser nos bons joueurs jouer ailleurs. Belle réponse n'est-ce pas! Un jour, il est trop bon (à 10 ans) pour évoluer ailleurs, un autre jour, il n'est pas assez bon pour en apprendre davantage. Je prends alors ma pilule et l'enfant et moi acceptons de piler sur notre orgueil. André retourne donc jouer à Charlemagne et ce au grand détriment de certains parents mais aussi à la grande joie de ces petits hockeyeurs qui sont ses compagnons de classe.

Aujourd'hui, André ne joue plus du tout au hockey. Il a démissionné de son propre chef. Nous ne l'avons aucunement influencé dans sa décision car son père et moi n'étions pas au courant. Quand il nous a appris la

nouvelle, j'ai failli pleurer car s'il y a des gens qui savent comment cet enfant aime pratiquer ce sport, ce sont bien nous, ses parents.

Mais si à Charlemagne, on n'avait plus besoin de lui, pourquoi l'avoir écoeuré? L'enfant et nous, ses parents nous sommes toujours dévoués pour la bonne cause du hockey à Charlemagne. Pourquoi ces injustices? Vous permettez à un joueur pee-wee de jouer mosquito parce que sa mère prétend qu'il doit jouer dans cette classe. Vous vous permettez même de faire jouer des enfants de Repentigny et St-Paul l'Ermite à Charlemagne. Pourquoi? Pourquoi vous prétendez qu'il n'y a pas de place pour André dans le pee-wee? La charité, ce n'est pas nous les parents qui la demandons, c'est vous autres avec la cotisation que l'enfant doit apporter, les patinons, l'essence que nous dépensons pour aller encourager nos jeunes, notre temps, notre collaboration vis-à-vis l'association etc.

Remarquez que je suis en faveur de tout ça. J'estime même qu'il n'y a pas encore assez de parents qui répondent à toute cette petite fantaisie. Mais Bon Dieu, réveillez-vous! Il y a moyen de planifier votre organisme pour le bien du jeune que vous prenez possession dans le hockey. A preuve, nous voyons évoluer des midjets, des bantams, qui ne sont pas plus avancés que nos mosquitos et nos pee-wees. Faites comme moi, piler sur votre orgueil et aller chercher des gens qui ne demandent que d'éduquer, penser, et pouvoir s'amuser tout en jouant au hockey.

Je suis d'accord avec vous quand vous dites que nous vivons dans un monde de critiques et qu'il y en aura toujours. C'est vrai mais moi aussi, j'ai eu ma part de critiques sur mon fils et j'en aurai encore avec la parution

de cette lettre. Mais, j'ai appris que la critique constructive, il fallait la garder, et l'autre sorte de critique, l'envoyer au panier.

Nous allons tous au travail parce que nous avons des responsabilités à accomplir. Même la maman qui demeure à la maison doit faire face à des exigences pour le bon fonctionnement de sa famille. C'est pour cette raison que je dis que l'enfant qui pratique un sport (quelqu'il soit) a un devoir à accomplir et une discipline à suivre tout en se récréant. Ce n'est pas mon genre de crier que si mes enfants ne sont pas bons à l'école (le Bon Dieu les a doués de ce côté-là), c'est la faute de l'institutrice. Je suis consciente que les professeurs ont leur brevet pour enseigner alors, c'est aux enfants d'étudier et de fournir des efforts afin qu'ils réussissent un jour à parvenir sur le marché du travail avec un bon bagage de connaissances qui les aideront à mieux apprécier les choses de la vie.

Je sais, vous allez peut-être penser que je m'éloigne

du sujet mais non voyez-vous Au hockey, c'est le même phénomène. Vous avez raison d'exiger une cotisation car vous représentez l'école du hockey. Vous n'avez par après qu'à garantir que vous possédez des bons directeurs et instructeurs qui se chargeront (bénévolement en plus) de bien les éduquer à jouer du bon hockey. J'ai bien dit du bon hockey et non des parties de sucre à toutes les semaines. Les joueurs de classe atome à juvénile ont des responsabilités et un devoir à accomplir lors d'un match et ce peu importe qu'ils soient défenseurs, attaquants ou gardiens de but. Chacun a une besogne à faire et tous devraient l'apprendre tout en s'amusant.

Et c'est justement là que la discipline devrait entrer en ligne de compte. L'enfant qui ne veut pas se plier aux exigences de ses devoirs, qui ne veut pas offrir un plein rendement pour la simple raison que ça ne lui dit rien, devrait être puni. Ça ne portera peut-être pas des fruits au tout début (mais nos jeunes ne sont plus des cruches) mais avec

le temps, on verrait sûrement le joueur le plus médiocre s'améliorer. Si les parents ne veulent pas se plier aux exigences de l'association du hockey mineur, qu'on leur fasse la même réponse qu'à moi: Qu'il joue dans sa cour. Dites-vous que vous êtes les maîtres et soyez neutres. Laissez faire les visages qui ne vous reviennent pas et engagez-vous à toujours vouloir le bien du jeune que vous prenez possession dès le début de la saison. Que ce soit le petit Dumais, Boisclair, Aloise, Garneau, Duhaime, Breton ou Desjardins, dites-vous donc une fois pour toute que s'il a des aptitudes, il faut vous faire un devoir de lui donner une chance de se faire valoir. Et peut-être, un jour, serons-nous comblés de tous nos efforts et sacrifices accomplis.

Bonne chance à tous les joueurs de Charlemagne, grands et petits. Moi, j'y crois à Charlemagne et je sais qu'il y a du potentiel. A nous de les encourager et les aider nos jeunes, chers parents.

Mme Yolande Dumais

GAGNE LA MOTO QUE TU ACHÈTES

CINQUANTE MOTOS A GAGNER

(dix par mois du 1er février au 30 juin)

Chaque mois, dix acheteurs de Honda neuves se verront rembourser le coût d'achat de leur moto. Ces tirages au sort prendront fin le 30 juin; profitez de cette offre dès maintenant, les chances sont meilleures pendant la pré-saison.

ROBERT MOTO TE DONNERA TOUS LES DÉTAILS CONCERNANT CE CONCOURS

Chaque mois, dix acheteurs de Honda neuves se verront rembourser le coût d'achat de leur moto. Ces tirages au sort prendront fin le 30 juin; profitez de cette offre dès maintenant, les chances sont meilleures pendant la pré-saison.

ROBERT MOTO TE DONNERA TOUS LES DÉTAILS CONCERNANT CE CONCOURS

VIENS VOIR
LES MODELES
1975 EN
VENTE A PRIX
DE PRE-SAISON

SPECIAL: il nous reste quelques motos neuves 1974 que Robert Moto écoule à prix ridiculement bas.



Robert Moto

2940 STE-MARIE
MASCOCHE

HONDA
même partout.

DEPANNEUR CENTRAL

2698 Ste-Marie Mascouche 474-1200

SEMAINE

7.00 AM

11.00 PM

EPICERIE

BEAUTE

FIN de
SEMAINE
9.00 AM
11.00 PM

SANTE



L'AMOUR MENE A TOUT...

Même au théâtre. Nos deux tourtereaux, Denise et Roger Mousseau, ont accepté de quitter leur pièce pour tenir un rôle dans le "pièce de Clément". Ils étaient bien contents... Clément aussi. Ainsi nos jeunes mariés, (quatre ans seulement, nous

dirait Roger) forts et fiers de leur expérience de la vie, se retrouvent, réunis une deuxième fois, sur les planches. Précisons tout de suite que les personnages qu'ils incarnent ne croisent pas le fer au cours de la pièce. Le silence est d'or, la parole d'argent. Il serait bon de savoir si Roger préfère l'or à l'argent.

Qui sont-ils? Denise: dans la vingtaine, avec une certaine ressemblance avec Isabelle Pierre. Roger: 25 ans 5 pieds 1/4 de pouces, 200 lbs surnommé la boule (je ne comprends pas pourquoi). Leurs goûts... Denise: danse, musique. Roger: travailler (il aimerait savoir quand et où), le tennis, manger du beurre de peanauts avec un verre de coke, jouer au hockey-balle avec les meilleurs joueurs de ce sport au monde (Les Amis du Capitaine Bonhomme), jouer au ballon-volant (au filet sur-tout). Leurs rêves... Denise: que Roger arrive à l'heure pour souper (le samedi aussi), une maison canadienne (avec pierres provençales),

une douzaine d'enfants (vas-y Roger, t'es capable). Roger: que la pièce soit un GROS succès (à la taille de Clément), une maison moderne (vont-ils s'entendre?) une photo de Clément 12 pieds par 12 pieds (La largeur se rapproche de la grandeur nature, mais la hauteur... il l'est si peu). Ces quelques renseignements vous aideront sûrement à les connaître un peu mieux ou, à tout le moins, les reconnaître.

Lors de l'entrevue, on ne s'est pas seulement payé du bon temps; il y a eu des temps sérieux. Denise et Roger étaient enchantés de participer à la pièce: "Ca nous a permis de rencontrer des amis et d'en connaître de nouveaux. Cette participation nous a permis de rompre avec le train-train quotidien. Nous avons ainsi un autre intérêt commun sur lequel il est facile et agréable d'échanger, de dialoguer. Les pratiques nous permettent de sortir ensemble et de s'adonner à un même plaisir."

"Le plus gros obstacle que j'ai eu à surmonter, nous dit Denise, lors des premières pratiques, ce fut de regarder mon partenaire dans les yeux quand je lui donnais la réplique. Tout y est passé: gêne, trac, nervosité." Le problème de Roger: "Je parle beaucoup trop vite. D'ail-

leurs, dans la vie courante, j'ai le même problème." Il nous a fait mention d'un autre handicap: "Je trouve difficile, pour une personne que l'on dit comique, de jouer un personnage comique. Il m'aurait été plus facile de tenir un rôle sérieux." Il explique que dans la vie, une personne drôle, spirituelle crée elle-même sa plaisanterie. Elle n'a pas de cadre, de situation bien précise. L'humour le mot d'esprit tiennent souvent de l'improvisation du moment (une bonne "joke" n'a parfois aucun effet si la situation, le moment ne s'y prêtait pas). Dans la pièce je dois être comique; on me fait comique. "Ce n'est pas moi qui est drôle, c'est mon personnage."

Roger aime la pièce car on y expose des faits de la vie. "Même si mon rôle n'est pas long, je le trouve intéressant. D'ailleurs tous les rôles (peu importe leur importance quantitative) ont un côté intéressant. Denise, pour sa part, avoue que le langage l'a un peu rebuté au début: "J'ai trouvé le langage cru. C'est une réaction normale, compte tenu que dans le milieu où j'ai vécu on n'utilisait pas un tel langage. A la suite de quelques lectures, je me suis familiarisée avec de tels propos. Plus j'avais à vivre mon personnage, plus je



Roger: "Miroir, dis-moi qui est le plus gros?"

trouvais naturel qu'il tienne un tel verbe. En envisageant la pièce dans son ensemble, en acceptant le milieu dans lequel elle se déroule, il est indéniable que l'on doive s'exprimer ainsi."

Denise et Roger admettent que le fait de connaître l'auteur et les autres acteurs

facilitent la tâche de tous et chacun. Il semblerait qu'il est plus aisé en se connaissant préalablement, de se critiquer mutuellement. On accepte beaucoup plus les commentaires et les opinions face à nos performances respectives comme des conseils plutôt que des critiques. La plus grande qualité inhérente au groupe serait précisément cette franche camaraderie et ce désir commun d'aller jusqu'au "bout".

Pour démontrer que Denise a son personnage dans la peau "il n'est pas rare, dit-elle, que j'utilise, dans la vie courante, sans y penser, des répliques textuelles de la pièce. Ce qui fait dire aux gens qui les entendent: vous connaissez la pièce de mémoire". Certains vont jusqu'à lui demander des autographes!



Denise: "Isabelle qui est la plus belle?"

Pour terminer: une bonne par Roger:

Roger - L'Auto de Clément a eu deux "flats" la semaine dernière.

Pierre - Justement, Clément voulait l'engager comme "spères". (Je note une nette influence d'Ephrem Laperle)

N.B. Pierre Prove... tu comprendras jamais l'importance de la lecture?

(suite de la page 26)

timbres et de la monnaie olympiques.

Les empreintes d'affranchissement olympiques sont issues du concept des timbres-jeux et servent les mêmes fins que les timbres auprès des usagers de machines à affranchir. Chaque empreinte coûte \$150 et porte le symbole olympique des Jeux de Montréal et l'inscription "Nous faisons nos Jeux". Ce programme vise surtout le monde des affaires au Canada, ce qui représente environ 80,000 usagers de machines à affranchir d'un bout à l'autre du pays. Une campagne de publicité par correspondance à l'intention des usagers de machines à affranchir au Canada est déjà sur pied.

A St-Sulpice

Le maire Ange-Albert Fortin...

le plus beau



Lors d'un concours organisé à St-Sulpice, le maire de l'endroit, M. Ange-Albert Fortin, a été proclamé

le plus bel homme de sa municipalité. M. Fortin un mâle de qui certaines gens affirment qu'il est beaucoup plus beau que Pierre Nadeau, a également reçu le titre de la personnalité masculine de l'endroit. Ironie du sort, sa pétillante épouse, Mme Gertrude Fortin,

lors de ce même concours, a été élue la personnalité féminine de St-Sulpice. Selon les renseignements reçus, ils auraient reçu plus de 1,000 voix de majorité.

Egalement, lors de ce concours organisé par le service des loisirs et des sports

M. Paul Payette a été nommé comme l'homme le plus sympathique chez les hommes pendant que Gisèle Foissey et Gaétan Bourque étaient sy et Gaétane Bourque étaient coiffées d'un tel titre chez les dames.

Ce concours s'est avéré un succès sans précédent. Et l'an prochain, M. Ange-Albert Fortin songe sérieusement à se présenter au concours de Mme Lise Payette.

Au fait, miroir, dis-moi qui est le plus beau?

A Duchesnay

Un service automatique de réponse sur l'état des pistes de ski de fonds

Un service automatique de réponse sur l'état des pistes est maintenant en opération à la station forestière de Duchesnay. Tous les jours dès 8 heures 30, il suffit de composer: 875-4222 pour obtenir les renseignements usuels sur l'état des pistes la température et les services offerts.

Plus de 40,000 promeneurs,

à skis ou en raquettes, ont défilé sur les différentes pistes de la station depuis le début de la saison.

La station forestière de Duchesnay est située à environ 25 milles de Québec, près de Ste-Catherine dans le comté de Portneuf et est administrée par le ministère des Terres et Forêts du Québec.

1975 ZENITH 100% TRANSISTORISÉ CHROMACOLOR® II

...du châssis à la lampe-écran, vous êtes assurés de la qualité Zenith et de la meilleure image en couleur que nous vous avons jamais offertes



Le LAWRENCE * F4547M

Console de style Colonial-Américain de toute beauté, équipée de roulettes encastrées. Plateau débordant à bordure chanfreinée, surmonté d'une galerie, façade rehaussée de demi-poteaux de coin et panneaux de côtés très décoratifs. Dessus en bois massif plaqué érable. Galerie, façade, côtés et base en matériaux imitation bois naturel. Dimensions: H 32-6/8", L. 36-1/8", P. 18-7/8". Ajoutez 6-1/8" à la profondeur pour le protecteur du col de la lampe-écran.

LE SERVICE EST FAIT PAR NOTRE MAISON
SERVICE PLUS RAPIDE QUE LES COMPAGNIES
INSTALLATION D'ANTENNES TOUR

BELISLE RADIO-TV

54, des Sulpiciens

L'EPIPHANIE

588-2283

ALUMINIUM

588-5107

RENETEMENT

- Horizontal • Vertical
- Corniches • Dalles
- Portes • Fenêtres
- Persiennes • Clôtures
- Cabanos jardin

St-Roch l'Achigan



René Chrétien, prop.

INTERNATIONAL 4 x 4
SCOUT & CAMIONS

DISPONIBLE POUR
LIVRAISON IMMEDIATE

**VENEZ PARLER
AFFAIRES**

• VENTE • PIECES
• SERVICE

R. MICHAUD

AUTOMOBILE INC
1185, Notre-Dame
Repentigny, 581-9220

Gilles Demarbre... comme Orr et Samson!

Depuis le début de l'actuelle campagne dans la ligue des Sportifs de Charlemagne, Gilles Demarbre s'amuse à jouer les Bobby Orr. Encore la semaine dernière, ce défenseur, qui raffole de lancer à l'attaque, a brillé de tous ses feux en faisant bouger les cordages à quatre reprises dans un triomphe décisif de 11-2 du Gagné Texaco sur le Marché Lebrun.

La belle performance de celui que l'on surnomme le "Tigre" (il semble cependant être comme Samson, c'est à dire avoir la force dans ses cheveux et sa barbe) devait permettre à son équipe de demeurer ex-aequo au premier rang de ce circuit avec la formation du L.

J. Messier qui l'a emporté 6-3 contre le B.P. Gosselin. Outre Demarbre, Michel Lebrun s'est également mis en évidence avec un doublé tandis que Jean Brochu, Serge Desjardins, Michel Léveillé, Gilles Deschâtelets et Pierre Plouffe, avec chacun un but, complétaient le sommaire des vainqueurs. Dans le camp des vaincus, seul Raymond Guilbault et Robert Demarbre ont scoré contre le gardien de but du Gagné Texaco.

Dans l'autre match gagné 6-3 par le L.J. Messier, Jacques Lemay et Rosaire Martel ont dirigé l'attaque avec une paire de buts. Les autres filets furent l'oeuvre de Michel Raby et Michel Sigouin. Chez les vaincus,

trois joueurs différents ont comté soit Réal Durocher, Jean Gauthier et Gilles Labrecque.

Tel que mentionné ci-haut, l'égalité persiste toujours dans ce circuit de Gentils-hommes. Ceci signifie donc

que la semaine prochaine, lors du tout dernier programme, on connaîtra le vrai champion de cette course au

championnat des plus palpitantes. Qui aura le meilleur? Voilà une question de \$64,000. Une question qui aura réponse seulement à ce dernier programme. Alors, vous savez quoi faire si vous voulez connaître le véritable dénouement.

Contre Joliette

SERIE FACILE POUR LES JETS DE P.A.T.

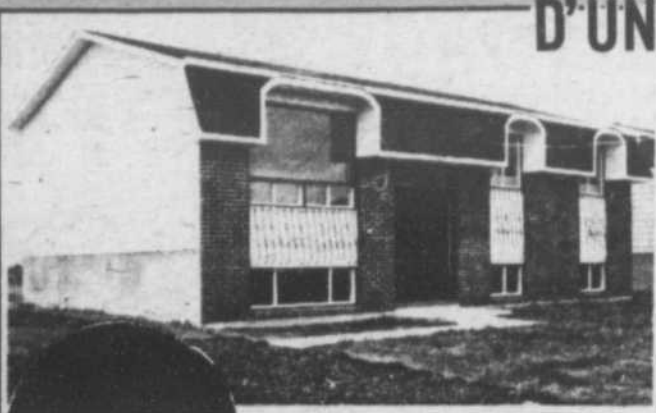
Tel que prévu, les Jets de Pointe-aux-Trembles déchiquètent lentement les Castors de Joliette lors de leur première ronde des séries éliminatoires.

Dimanche soir dernier, au centre communautaire Rodrigue Gilbert, les hommes de l'instructeur Gaston Desjardins ont pris une priorité de trois matches sur leurs rivaux en les battant à plate

couture par le score de 12-3. Tout au long de la rencontre, les Jets ont été sans pitié pour leurs adversaires les mitraillant de tous les côtés. Actuellement, depuis le début de cette série les Jets ont littéralement ridiculisé leurs adversaires vraiment sans défense.

C'est Jean-Luc Gagnon qui doit être le plus malheureux.

VOICI LA CLEF NOUVELLE VERS UNE MAISON D'UN BONHEUR NOUVEAU...



ALOUETTE

ELIGIBLE AU RABAIS
FEDERAL DE LA S.C.H.
A \$99.75 PAR MOIS

INCLUS DANS LE PRIX
DE VENTE

- Fixtures Electriques
- Tapis • Pelouse en
- façade de la maison
- Frais de notaire inclus.

DESCRIPTION: Quelques minutes du centre-ville, Montréal, adjacents, écoles, églises, centre d'achats, parcs. Façade, brique, côtés et arrière d'aluminium, 3 chambres à coucher, armoires, garde-robes très logeables. Plancher en marqueterie. Grande dinette et salon spacieux, moustiquaires inclus. Frais de notaire inclus.

Les Constructeurs Associés
142, rue PAYETTE, ST-PAUL L'ERMITE

DIRECTION: Sherbrooke est, pont Le Gardeur, première lumière à gauche, route 48 jusqu'à St-Paul l'Ermite. Par autoroute Montréal-Berthier, Sortie 7. Suivez nos enseignes.

11 MAISONS MODELES
A VOTRE GOUT A PARTIR DE
\$20,500 \$38,900.

JUSQU'A

Encore disponibles, maison 9 3/4%
d'intérêts sur hypothèques.

DE ST-PAUL
L'ERMITE QUE.

581-4240

Pourquoi ne pas prendre la route avec une Buick La Century 1975

Beaucoup d'automobilistes qui pensaient ne pas pouvoir se payer une Buick vont acheter une Buick Century 1975. Par son confort, son élégance et sa douceur de roulement, c'est incontestablement une Buick, mais c'est aussi une intermédiaire d'une grande maniabilité, plus économique à l'usage que jamais.

Les deux modèles ont un V6 standard de 231 pouces cubes à carburateur 2 corps, économique et plein de brio, ainsi que des équipements comme l'allumage à grande puissance et le dispositif de vaporisation de l'essence. Le système de réchauffage rapide aide à réduire la

consommation d'essence lors des démarrages par temps froid.

Toutes les Century ont une suspension Buick AccuDrive aux qualités routières exceptionnelles, une ventilation à plein débit et des pneus radiaux ceinturés d'acier. La tôlerie du pavillon, des portes, du capot et du couvercle du coffre est à double paroi.

Faites sans tarder l'essai de la Buick Century, la voiture à prix raisonnable. Voici quelques-uns des équipements standard de la Century: nouveau moteur V6 de 231 pouces cubes à carburateur 2 corps; pneus radiaux ceinturés d'acier;

allumage à grande puissance; système de vaporisation de l'essence; partie avant redessinée avec calandre plus grande; bandes protectrices de pare-chocs; cache-moyeux brillants; frein de stationnement à pédale; ventilation à plein débit et d'autres.

Au premier plan: le coupé hardtop Century à montants centraux avec arrière de ligne fuyante.

A l'arrière-plan: le sedan hardtop Century 4 portes à montants centraux.



La Seigneurie PONTIAC BUICK

**612, NOTRE-DAME,
REPENTIGNY**

581-9500

861-3171



PIERRE RIVEST

612 Notre-Dame Repentigny
 581-9500 **La Seigneurie** 861-3171
 PONTIAC BUICK



FRANÇOIS LAVALÉE

STAGES EN SCIENCES POUR LES JEUNES ETE 1975

Les sciences naturelles seront de nouveau cette année au programme des stages d'initiation, dans les camps d'été des niveaux secondaire deuxième cycle et collégial affiliés au Conseil de la jeunesse scientifique (C.J.S.), ainsi que dans les camps des niveaux primaire et secondaire premier cycle des Cercles des jeunes naturalistes (C.J.N.).

Comme par le passé, le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports apportera une aide financière à ces stages, qui ont lieu généralement de la fin de juin jusqu'au début de septembre. L'an dernier, la subvention aux camps affiliés au C.J.S. s'élevait à \$89,700. Les Cercles des jeunes naturalistes, pour la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports apportera une aide financière à ces stages, qui ont lieu généralement de la fin de juin jusqu'au début de septembre. L'an dernier, la subvention aux camps affiliés au C.J.S. s'élevait à \$89,700. Les Cercles des jeunes naturalistes, pour la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports apportera une aide financière à ces stages, qui ont lieu généralement de la fin de juin jusqu'au début de septembre. L'an dernier, la subvention aux camps affiliés au C.J.S. s'élevait à \$89,700.

On prévoit, pour l'été prochain, la participation de quelque 2,200 garçons et filles aux stages d'initiation en sciences naturelles, ce qui est encore peu par rapport à l'ensemble des 700,000 étudiants du Québec. Les camps subventionnés au profit des québécois seulement - devront offrir, durant la période des vacances estivales, des stages d'une durée maximum de quatorze (14) jours et ce à raison de quatre heures ou plus de sciences naturelles par jour.

Les coûts totaux d'un sta-

ge peuvent s'élever à \$50, incluant le coût d'inscription de \$5. dollars, qui sera remboursé si un avis de désistement a été signifié trente jours avant le début du stage.

Les subventions du Haut-Commissariat, pour les stages en loisirs scientifiques, iront cette année aux camps affiliés au C.J.S.: camp Roland-Germain, camp-école Chicobi, Jeunes Explos, Jeunes écologistes, Jeunes biologistes et camp-école des logistes et camp-école de Maizerets, ainsi qu'aux camps des Cercles des jeunes naturalistes: région du

Bas St-Laurent, Michel Sarrazin, et Le Tremplin et Bout-en-train.

Parmi les disciplines au programme de ces stages d'initiation en sciences naturelles, il faut mentionner l'astronomie, la foresterie (survie en forêt), l'écologie terrestre, l'entomologie, l'ornithologie, la biologie marine, la géologie, la minéralogie, etc.

Les personnes intéressées à suivre l'un de ces stages, sont priées de surveiller les annonces qui paraîtront à cet effet périodiquement dans les journaux, à partir des prochains jours.

Aux Jeux du Québec à Rimouski

TROIS MEDAILLES DE BRONZE POUR LA REGION LANAUDIÈRE

Lanaudière s'est mérité un total de trois médailles de bronze dans le premier cycle des Jeux du Québec à Rimouski. Ce groupe est revenu dans notre région lundi dernier.

Au volleyball, notre équipe est en onzième place pour le classement général et ce, après avoir remporté cinq victoires et encaissé neuf revers. Nos représentants ont gagné leurs matches contre les clubs du Richelieu-Yamaska, Laval et Saguenay-Lac-St-Jean.

En patinage artistique, cinq membres se sont classés pour les finales, hier soit

Martine Dubuc, Paule Venne, Lise St-Jean, Annie St-Jean et Benoit Venne. Seule, Paule Venne a pu remporter une médaille de bronze. Il ne faut pas oublier également la belle performance du duo Benoit Venne et Annie St-Jean. D'ailleurs, les 4,500 personnes présentes à Rimouski ont accordé une ovation debout à ces deux jeunes de la région Lanaudière.

Enfin, la dernière épreuve de la région fut celle du judo. Et c'est dans cette discipline que la région a remporté deux autres médailles de bronze. Ce sont Martin Bacon dans la classe des

moins de 117 lb et Michel Laurendeau, dans les plus de 190 lb, qui en furent les récipiendaires.

Le second groupe de représentants de la région est composé des membres du curling, tennis sur table, raquette et patinage de vitesse. Ils sont présentement en compétition et ils reviendront jeudi dans la soirée.

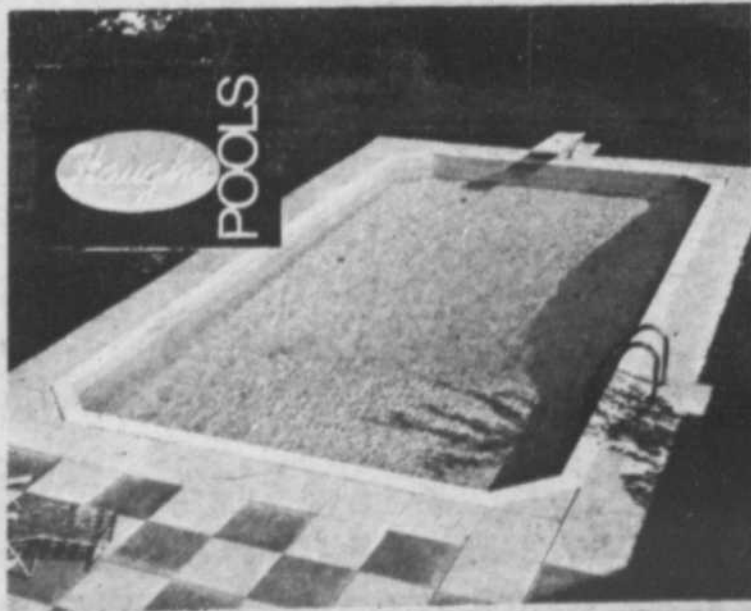
Finalement, les athlètes du badminton, ballon sur glace, karaté, lutte olympique et ski alpin partiront cette semaine pour Rimouski et ce sont eux qui clôtureront les Jeux du Québec. Nous leur souhaitons bonne chance.

**CENTRE
PISCINES
REPENTIGNY INC.**
 585-0101 585-0100
 VENTE ET SERVICE

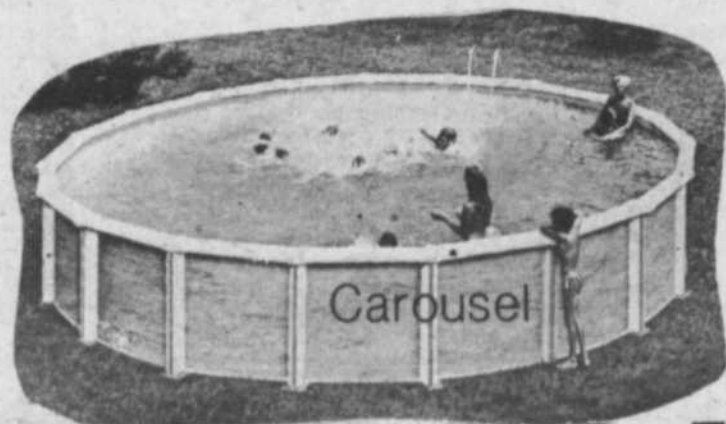
545 NOTRE DAME
 ESTIMATION GRATUITE SUR DEMANDE



SERVICE APRES VENTE



INSTALLATION FAITE PAR DES EXPERTS



Carousel

Choix de toutes grandeurs

Dépositaire des marques:

SURF & SUN - HAUGH'S - BILNOR -
 VOGUE - AZTEK

PRIX AVANTAGEUX
 DEFIANT TOUTE CONCURRENCE



Pole-Pool

HEURES D'OUVERTURES

Lun. au sam. incl. de 9.00 a.m. à 5.00 p.m.



El Capitan

Aménagement de parcs nautiques

Le ministère du Tourisme annonce une politique d'aménagement des parcs nautiques qui, selon le ministre Claude Simard, comportera plusieurs étapes échelonnées sur plusieurs années. Une première étape devrait consister dans la mise en chantier de grands parcs nautiques mais surtout en l'implantation de refuges et de facilités d'amarrage à des points intermédiaires pour permettre dès maintenant aux modestes embarcations l'accès au réseau. Le ministère veut également améliorer l'accueil et intensifier la publicité pour attirer les propriétaires de bateaux de plaisance du nord-est des États-Unis et de l'Ontario.

PRES DE 2,000 PERSONNES

ont pu se perfectionner grâce aux cours dispensés par la Chambre

La Chambre de Commerce de la province de Québec a voulu souligner d'une façon particulière l'organisation de son 1000e cours de gestion. Celui-ci se tient aux Messageries de presse Benjamin-Montréal Enr. et depuis la mise sur pied de ce service, en collaboration avec le Ministère de l'Éducation du Québec, il y a cinq ans, on dénombre un total de 19,758 personnes inscrites aux divers cours offerts par la Chambre.

Paul Benjamin, directeur de la production aux Messageries de presse Benjamin-Montréal Enr., qui agit en qualité d'animateur du cours dispensé dans l'entreprise, s'est dit d'avis que la tenue de tels cours contribuera à améliorer de façon tangible les échanges humains entre le personnel et, du même coup, aura des effets d'entraînement sur la qualité du travail et de son environnement.

Chef de file de l'un des plus importants distributeurs régionaux de revues, journaux, magazines, livres et cartes postales, Paul Benjamin soutient que les cours dispensés par la Chambre de Commerce en collaboration avec le Ministère de l'Éducation du Québec offrent, en outre, à ceux qui les suivent l'opportunité d'améliorer leur rendement et leur situation à l'intérieur de l'entreprise. "Quand nous nous comprenons mieux, nous travaillons beaucoup mieux" précise Paul Benjamin, un administrateur de 24 ans qui a bien l'intention d'organiser d'autres cours semblables, un peu plus tard.

Depuis cinq ans, la Chambre de Commerce de la province de Québec a organisé quelque 354 cours avec la collaboration de compagnies de toutes tailles et a mis également sur pied quelque 276 cours analogues avec l'aide des Chambres de Commerce locales. Quatre-vingt-onze (91) cours ont été

organisés en collaboration avec les collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP), alors que

la Commission des Écoles Catholiques de Montréal (CECM) en a tenu quatre-vingt-sept. Les diverses associa-

tions ont organisé une soixantaine de cours, alors que les institutions hospitalières en ont tenu soixante-quinze.

Les commissions scolaires régionales, elles, ont également profité des avantages offerts par le service des

cours de gestion de la Chambre de Commerce de la province de Québec en mettant sur pied quarante-six cours.

(BOUTIQUE)
aadonis

12009 EST NOTRE-DAME

POINTE-AUX-TREMBLES

645-1071

645-1831

**GRANDEUR
26 A 36**

\$17.95

Ils
sont déjà
délavés,

Ils ont l'air vieux et usé
avant même de les porter

JEANS, BLOUSONS, VELOURS CÔTELÉS

VOLVO

L'AUTO fabriquée
INTELLIGEMMENT

L'AUTO achetée
INTELLIGEMMENT

par des gens
INTELLIGENTS.

Nous donnerons un
service des plus
INTELLIGENTS

Vente - Service - Pièces

R. MICHAUD

Automobile Inc.

1185, rue

NOTRE-DAME

REPENTIGNY

A 6 MILLES DU PONT

581-9220

SPORT SPORT

Par Tom
LAPOINTE



condes plus tard, l'officiel Lajeunesse sévit de nouveau contre Alain Renaud et ce pour quatre minutes. Tant bien que mal, les Olympiques tiennent le coup jusqu'au moment, Lajeunesse provoque l'ire des nôtres en évitant cette fois contre Paul St-André et ce, pour une absurdité.

**DUFORT ET PICARD
EXPULSES**

Révolté, St-André se rend

ges par Henri Labrosse, n'ont pu revenir de l'arrière et ils ont perdu 8-5. Cette troisième période fut ponctuée de plusieurs scènes de violence alors que des combats de boxe ont éclaté sur la patinoire et même dans les gradins.

**L'ARBITRE A TOUT
PROVOQUE**

Alain Renaud, ce nouveau dieu du pugilat à Repentigny, s'est vengé sur le capitaine

tour à se faire voler car au match précédent, à Repentigny, c'est seulement les nôtres qui se retrouvaient au banc des punitions.

Sur le plan hockey proprement dit, disons que Michel Audette et Richard Pilon ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec chacun un doublé. Michel Guay, Robert Morrisette, Normand Lacoste et Ronald Demeurs devaient compléter le sommaire des vainqueurs. Pour les Olympiques, cinq joueurs

doublément plus ardue. "Dufort n'est indiscutablement pas le même homme que lors de la saison", devait lancer Picard.

En ce qui a trait aux deux premiers matches de cette série, disons que le Montréal 68 l'a emporté par le score de 7-3 au match initial malgré que les Olympiques eurent dominé le jeu lors des 30 dernières minutes. A ce match, Dufort a pêché sur deux tirs au premier vingt et ceci a semblé

Les Olympiques perdent 8-5 dans la violence

"Mais la série est loin d'être terminée..."

Roger Picard

Il y avait cirque dimanche dernier à l'amphithéâtre Maurice Richard de Montréal. Un cirque vraiment des plus mouvementés.

Pour la première fois de la saison, cet arène n'avait pas l'allure d'un salon mortuaire car les spectateurs bruyants étaient venus nombreux pour assister à une guerre psychologique. Une guerre opposant d'une part la rapidité et l'intelligence, soit le Montréal 68, et d'autre part, le muscle, la force brutale et l'intimidation, les Olympiques de Repentigny.

C'était la troisième confrontation entre les deux troupes et tous s'attendaient à un match époustoufflant. A un de ces matches comme dans le temps de Maurice Richard et Jacques Plante.

Cependant, comme dans tout cirque, il faut des bouffons, c'est le zébré officiel Lajeunesse qui a accepté de voler le show... mais il a complètement manqué le bateau. Lajeunesse a joué maladroitement son rôle en ne faisant dériver qu'une partie de l'assistance, soit celle du Montréal 68, et ses pitre-

ries et surtout sa partisanerie ont bien failli lui être fatale.

Pour être franc avec vous, les Olympiques ont dû lutter contre l'équipe adverse et l'officiel de la rencontre lors de ce troisième match et c'est pourquoi ils ont baissé pavillon 8-5 devant le Montréal 68 et c'est pourquoi également les hommes du pilote Picard tirent de l'arrière deux parties à une dans cette série 4 de 7.

Mais retraçons les événements.

Le match est vieux de 15 minutes environ en période médiane et le score est égal 4-4. Les Olympiques, grâce à des jeux bien orchestrés, sont revenus de l'arrière à deux occasions et il semble bien qu'ils vont faire la vie dure à une formation Montréal 68 ébahie du synchronisme de leurs adversaires.

Tout à coup, pour une raison banale, l'arbitre Lajeunesse chasse Cardinal pour deux minutes. Durant cette punition, le Montréal 68 reprend l'avance après quelques instants. Quelques se-

au cachot et durant ce désavantage de deux hommes, le Montréal 68 compte deux fois sans riposte et le score est maintenant de 7-4 pour ces derniers. A la suite de ce deuxième filet en l'espace de quelques secondes, le gardien de but Gaétan Dufort sort de ses gonds et tente de faire un mauvais parti à l'arbitre.

Ce dernier, avec son air arrogant, chasse Dufort pour le reste du match... et cette fois, c'est le fouilli général alors que Picard essaie de faire un mauvais parti à un des dirigeants du circuit Farrar et que les spectateurs inondent la patinoire de toutes sortes d'objets.

"Je n'ai jamais vu un tel incompetent," de maugréer Picard retenu par six policiers. "Il est impossible de gagner des matches d'une telle façon. C'est bien simple, nous venons de perdre la partie au second vingt."

Picard rageait tout en faisant de telles déclarations entre la deuxième et la troisième période. Et il savait ce qu'il disait. Car en période finale, les Olympiques, diri-

Normand Shefford à qui il a administré une solide râclée. Renaud, toujours dans les "bleus" s'en est même pris à un spectateur.

"Ces moments disgracieux ne seraient jamais survenus si l'officiel n'avait pas perdu le contrôle du match. C'est lui le grand fautif."

Cette autre remarque d'un spectateur en furie était cependant des plus exactes. Car, avant que le zébré ne se mette à décerner autant de punitions à la formation repentinoise, chacune des deux équipes s'en était tenue au hockey. Bien sûr, quelques bonnes mises en échec avaient été appliquées mais rien de déplacer.

"Cette série n'est pas finie," maugréait Roger Picard à la fin du match. "Ils ne l'emporteront pas en paradis."

Pendant que Picard fulminait d'un côté, dans l'autre vestiaire, c'était l'euphorie complète. Raymond Demers, pour un, était très satisfait du rendement des siens.

"L'arbitre n'a pas été aussi pourri que ça," exprimait-il. "Et puis c'est chacun notre



Roger Picard est sorti de ses gonds dimanche dernier alors que l'arbitre Lajeunesse l'a expulsé de la partie. Il a fallu que six policiers interviennent pour contenir M. Picard qui tenait à faire un mauvais parti à l'un des dirigeants du circuit.

différents firent bouger les cordages pour les perdants soit André Monette, Alberto Difazio, Daniel Desjardins, Yves Fontaine et Denis Mabelsie.

DUFORT NERVEUX

Encore une fois, lors de ce match, les gardiens de but du Montréal 68 furent exceptionnels. Daniel Tremblay surtout a de nouveau multiplié les arrêts difficiles pour tenir les siens dans la lutte. Du côté des Olympiques, Gaétan Dufort joue beaucoup trop nerveusement. A chaque lancer, Dufort ne semble pas prêt ce qui rend la tâche des Repentinois

miné l'esprit d'équipe des nôtres. Mais les Olympiques sont revenus plus forts que jamais à la seconde partie alors que Alberto Difazio a pris les choses en mains, comptant trois fois. Les défenseurs Caza et Bernier ont aussi joué un grand rôle dans cette victoire avec chacun un but. Les autres filets des nôtres furent inscrits par Jean-Claude Allard et Daniel Desjardins.

"Rien n'est fini," répétait à nouveau Picard en se tapant dans les mains. Non, rien n'est fini... à moins qu'un autre bouffon maladroit ne vienne tout gâcher de nouveau!

BASEBALL



Je désire obtenir tous les renseignements nécessaires relativement à l'...

Ecole de Baseball VILLE-MARIE

... et veuillez me faire parvenir votre brochure.

8 à 15 ans inclus.

ECOLE DE BASEBALL VILLE-MARIE

NOM: -

ADRESSE: -

TELEPHONE: -

Faites parvenir le coupon à:

Ecole de Baseball VILLE-MARIE

4001, est, boul. Métropolitain, chambre 101, MONTREAL



REAL LELIEVRE
directeur général

**LA DISTRIBUTION
DE NOTRE
JOURNAL
EST EFFECTUEE
HEBDOMADAIREMENT
PAR CANDISCO
326-5160**

Mise en garde concernant l'annulation de certains contrats

"Le délai de cinq jours de réflexion pour annuler un contrat ne s'applique

qu'aux ventes conclues par des vendeurs itinérants", affirme M. William Tetley, ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives.

Selon M. Tetley, les achats conclus chez des commerçants sédentaires, c'est-à-dire des vendeurs qui ac-

cueillent les clients à leur place d'affaires, ne sont pas soumis à cette période de réflexion de cinq jours.

Le Ministre souligne que la Loi de la Protection du consommateur définit le vendeur itinérant "comme étant un vendeur qui sollicite d'un consommateur la passation d'un contrat ou conclut un pareil contrat avec un consommateur, ailleurs qu'à sa place d'affai-

res."

En conséquence, le ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, recommande au consommateur de bien réfléchir avant de s'engager par la signature d'un contrat.

Avant de poser ce geste, précise-t-il, il est très important de se rappeler que la période de réflexion de cinq jours pour annuler un contrat ne s'applique qu'aux ventes conclues par des vendeurs itinérants.

Tony A. Bergeron

(Coiffeur pour hommes)

215, rue Notre-Dame,

Repentigny

Le Rendez-vous des Sportifs

et de l'Age d'Or



Supplie

Mais ce n'est pas moi.
Dit-il, en regardant avec effroi
La Triste image déformée
Qui lui était renvoyée
Par l'étrange surface
Que constituait la glace;
Et le regard scruté loin derrière
Ce miroir si fier
De réfléchir son pâle visage
Où se lit la ruine d'un âge

Interroger cherche en vain
La ride, le sourire lointain
Qui rappellerait le temps passé
Sur la saison de la gaieté...
Les yeux rieurs ont disparu
Derrière les larmes contenues,
Le masque du clown s'est envolé
Reste celui de la tristesse fanée.
Le vent de l'ennui, de la solitude
A effeuillé le chêne de la certitude...
Yves Charcossey

(suite de la page 1)

bel, l'Ouest de Montréal et même la Rive Sud.

Les municipalités de la région de Repentigny et celles de l'Est de l'Île de Montréal ont été à l'origine de ce projet dont le but est d'assurer à leurs populations respec-

tives, un développement économique, - depuis longtemps attendu, par l'élaboration d'un moyen d'accès rapide vers les régions avoisinantes et plus particulièrement le centre-ville de Montréal.



Une partie de l'assistance lors de la présentation du projet de l'étude sur le système d'un transport en commun dans la région.

Ça sent bon
le printemps...



NOUVEAU MANTEAU TOUTE SAISON

CROYDON

Mercerie

L. Goulet
Tailleur

62A, Cherrier
REPENTIGNY

581-3691

Rendez-vous chez l'un ou l'autre des marchands CIL mentionnés dessous et épargnez sur les gallons de peinture d'intérieur CIL Satin Latex et Semi-Lustre.
Mettez de la couleur dans votre maison ce printemps avec de la peinture durable et facile d'entretien. Une vaste gamme de couleurs et de teintes combleront vos besoins.

Et n'oubliez pas:
demandez conseil
à votre marchand
CIL, il connaît
sa peinture.



CEtte OFFRE SPÉCIALE SE TERMINE LE 22 MARS 1975. LES COULEURS D'ACCENT SONT EXCLUES

FRIGON

MATÉRIAUX LTÉE.

723, boul. L'Ange Gardien

L'Assomption

589-3955 - 589-5691-5692

QUINCAILLERIE

J.-D. BEAUCHAMP

480, rue Principale,

St-Roch-de-L'Achigan

588-3214

QUINCAILLERIE

N. MALO

103, rue Notre-Dame,

L'Épiphanie

588-2202

ICI ET LÀ

DANS LA REGION Tom Lapointe

Rodger Brulotte, des Expos de Montréal, a quitté Montréal en destination de Daytona Beach, vendredi dernier. Rodger, probablement le plus grand admirateur de l'équipe Montréal 68 de la ligue Métropolitaine, regrette de ne pouvoir assister aux séries de fin de saison de ses favoris. Brulotte, un vrai ratonneur, estime que le Montréal 68 éliminera les Olympiques en quatre matches. "Ou en cinq parties, tout au plus" de préciser le représentant de nos Amours.

Au hockey inter-cité, mardi soir dernier, à l'aréna de l'Assomption, les Voyageurs de l'endroit, dans la classe midget ont disputé leur meilleure rencontre de la saison dans un triomphe de 2-1 sur les porte-couleurs du St-Paul l'Ermite. Tout au long du match, les Voyageurs ont préconisé un style de jeu défensif des plus efficaces. A fait, St-Paul l'Ermite n'a pas réussi plus de cinq lancers sur le gardien de but André Savoie au cours de toute la partie. Il faudra sûrement respecter cette formation lors des séries de fin de saison.

Note: Si quelqu'un rencontre Michel Sauvageau, prière de lui demander de rejoindre Tom Lapointe. Sinon, il risque de ne pas avoir très souvent des nouvelles dans le journal de son équipe de handball...

Une histoire très vite: Ces deux pessimistes qui décident de fonder une institution qu'ils veulent appeler le club des pessimistes. Après une heure de pourparlers sur le projet, l'un d'eux lança: "Je ne suis pas certain, mais je crois que ça ne marchera pas..."

Daniel Renaud est en train de se bâtir toute une réputation de bagarreux dans le circuit Pat Farrar. Lors de la première partie opposant les Olympiques et le Montréal, Renaud a servi deux leçons de boxe à des adversaires, qui jouaient les audacieux: "Renaud est l'un des meilleurs boxeurs de cette ligue," de dire Roger Picard. "Il est costaud et surtout ne craint personne. Lorsqu'un antagoniste le cogne d'aplomb, il semble reprendre de la force et il devient furieux comme un ti-

gre. Jusqu'à présent, il remplit très bien son rôle de policier," de conclure l'instructeur des Olympiques.

A ne plus inviter au même party: Clément St-Jean et Billy Reay, Luc Verrette et le curé, Rogatien Vachon et son chien Cartouche, Tarzan et les crocodiles, Batman et Robin, Méné Marsois et Victor Parisien, Fifi Brin D'Acier et Michel Girouard, Daniel Renaud et Réal Lelièvre, Onassis et l'agent d'impôts, Pierre Lachance et la caissière du restaurant McDonalds, Gaspard et Huguette, Maryse et Réjean des Satanicks, Brigitte Bardot et Paul Vincent, Daniel Boone et les iroquois puis Claude Brousseau et les machines IBM. C'est effrayant comme il y a des gens qui se détestent sur cette terre.

Saviez-vous que l'échevin Louis-Philippe Hébert était un grand adepte du ski? Ce sympathique notaire avoue passer tous ses week-ends sur les pentes enneigées(!) du Nord du Québec

Roger Gagnon, le Sam Pollock des pauvres, songe sérieusement à mettre sur pied un match de hockey entre les anciens joueurs du Canadien et une équipe de joueurs amateurs: "Lors de la visite de l'équipe Export 'A' à l'Assomption, j'ai parlé de mon projet à Claude Provost et il se dit prêt à affronter ce défi," de dire l'ami Roger. "L'équipe qui rempor-

terait ce match empocherait tous les bénéfices de la soirée. Et si je perds, j'ai promis d'aiguiser les patins de Jos durant une année. Mais si je gagne, il m'a promis qu'il me paierait le cigare également pour l'année qui suivrait..." Roger Gagnon, pour ce match, songe à aligner les Greffard, Girard, Paul, Audette et autres. Mais nous vous en reparlerons en temps et lieu.

Les Dynamos de Shawinigan offrent peut-être de piètres performances mais Benoît Gosselin et Jean Latendresse continuent d'être les deux seules sources de réjouissances de ce club. Gosselin, pour un, enfle une moyenne d'environ deux buts par match par le temps qui court. Ces deux Repentinois devraient suivre les traces de Richard Nantais, des North Stars du Minnesota de la ligue Nationale.

Jean Coutu, des Jets de Pointe-aux-Trembles, portera les couleurs de l'Université du Vermont dès septembre prochain. L'actuel capitaine des hommes de l'instructeur Desjardins a reçu une réponse affirmative de cette université où il poursuivra ses cours.

Saviez-vous que déjà deux équipes de la ligue Majeure du Québec, soit le Junior de Montréal et le National de Laval, avaient déjà approché le jeune Yves Fontaine, le numéro 6 des Olympiques de Repentigny? Agé seulement de 15 ans, Fontaine semble avoir toutes les qualités pour devenir un fameux joueur.

Est-ce vrai la rumeur circulant à l'effet que c'est Jean-Pierre Roy, ancien entraîneur des Royaux de Montréal, qui serait nommé le président honoraire du quatrième tournoi international de baseball midget à Repentigny?

Gilles Haas use toujours ses culottes sur la surface boisée du jeu avec les Eperbiers de Sorel de la ligue Majeure du Québec et son père n'est pas content du tout: "Rodrigue Lemoyne m'a cependant avoué que Gilles jouera de façon régulière la saison prochaine et il est bien mieux de tenir parole..."

Il se pourrait fortement qu'un festival de hockey atomé soit mis sur pied à la mi-avril pour les équipes de la région Laurentide. Cet intéressant projet fera les frais d'une assemblée spéciale le 5 mars et nous en reparlerons.

Les Optimistes de L'Assomption ont reçu mercredi dernier le comédien Léo Rivest lors de leur souper hebdomadaire. A cette occasion, M. Rivest est venu entretenir leurs convives du sujet brûlant de la Coupe Intercontinentale de baseball qui, comme on sait, se déroulera à Montréal cette année.

Marius Savoie, de la ville de l'Assomption, a religieusement lu l'article brodé par le comité de hockey-balle au sujet de la patinoire extérieure de l'endroit: "Cet article est 50% véridique, 50% fausse. Mais pour le moment je préfère me taire. Je les attendrai de pied

ferme en septembre prochain.

Marcel Bonin, l'ancien joueur du Canadien a été fêté dimanche dernier à l'aréna de Joliette. Encore une fois, on a pu constater que Bonin était un type aimé à Joliette car pas moins de 2,500 personnes étaient présentes à l'aréna local. Après avoir reçu une foule de cadeaux, Bonin a dirigé les Anciens joueurs du Tricolore à un triomphe sans panache de 13-5 contre une formation-élite de l'endroit. Lors de ce match, l'arbitre Red Storey a fait dériver l'assistance avec plusieurs vieux trucs du métier. Ce M. Storey est sûrement un comédien qui s'ignore.

Au hockey inter-cité, deux autres résultats dans la classe midget. Vendredi dernier dans un match chaudement disputé, Repentigny et St-Paul l'Ermite ont fait match nul 3-3. Deux jours plus tard, à Joliette, les représentants joliettains ont savouré une précieuse victoire de 5-1 sur l'équipe de L'Assomption.

Les Cougars de St-Léonard ont joué de malchance toute l'année... c'est le moins que l'on puisse dire. Car non seulement ont-ils eu plusieurs problèmes internes à régler, voilà que leur joueur-étoile, Michel Lachance, frôle la mort en passant sous un chariot. Lachance s'est fracturé les deux jambes et il semble bien que les Cougars seront une proie facile maintenant pour les Patriotes de Ste-Eustache.

(suite à la page 40)

581-1270

QUINCAILLERIE

Maurice Thouin INC.

* Peinture Mont-Royal * Quincaillerie Générale
* Accessoires électriques G.E.

328 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Vente DE REINTURE



Pharmacies
"AMICO"

ENCASTREES OU
SUR LE MUR

SPECIAL

Prix de liste \$42.00 \$31.95
" " \$66.00 \$49.95
" " \$42.80 \$31.95

POIGNEES

à levier

Valeur \$8.95

En

réduction

\$5.95

à

\$6.95

Toiles "DRACO"

Choix complet jusqu'à 72"

REGULIER OU AVEC FRANGE

Nous COUPONS les TOILES

également.

REPENTIGNY KARATE CLUB

DIRECTEUR TECHNIQUE

Guy Labatt ceinture noire 2ième Dan

6 CEINTURES NOIRES POUR VOUS AIDER

3 ECOLES Hommes, femmes, enfants

669 C. Notre-Dame, Repentigny

87, Sacré-Coeur Charlemagne

Hôtel Central Terrebonne

581-7284

352-4664



SILENCIEUX RAPID MUFFLER



AMORTISSEURS
GABRIEL



OUVERT LE SOIR:
Lundi - jeudi - vendredi jusqu'à 9h.
Mardi - mercredi 8h. à 6h.
SAMEDI JUSQU'À 4 HEURES

master charge

(SITUÉ À CÔTÉ DE VINCENT FORGUES AUTOS)

15701 SHERBROOKE EST

642-3500

Remise en service du véhicule à coussin d'air

Le véhicule à coussin d'air (VAC) endommagé au cours d'essais communs fédéral-provincial de ravitaillement le long de la côte nord du Saint-Laurent a été remis en service, ont annoncé récemment le ministre des Transports du Québec, M. Raymond M. Mailloux, et le ministre fédéral des Transports, M. Jean Marchand.

Le véhicule à coussin d'air du type "Voyageur" avait été endommagé, le 9 décembre dernier, en heurtant un flot rocheux dans le golfe du Saint-Laurent. L'incident s'est produit environ deux mois après le début des essais. Aucun des quatre membres de l'équipage n'avait été blessé.

Le VAC est conçu pour li-

peut se déplacer tant sur la glace que sur l'eau.

Les deux gouvernements s'intéressent plus particulièrement aux résultats techniques et pratiques ainsi qu'aux avantages sociaux offerts par un ravitaillement rapide toute l'année.

Le VAC est conçu pour li-

vrer des marchandises d'un port à l'autre et également pour assurer un service de navette entre les navires de marchandises mouillés en eau libre et les ports pris par les glaces. Sans la présence d'un VAC ces derniers ne pourraient pas être ravitaillés.

Ligue des Gentilshommes de L'Assomption TRIPLE DE JACQUES ST-JEAN ET JACQUES RIOPEL

Les clubs Arboit et Sonic ont remporté des victoires lors du dernier programme de la ligue des Gentilshommes de L'Assomption. L'équipe Arboit s'est

virtuellement assuré le championnat de son circuit en battant Martel Asphalte par le score de 8-5. Jacques Riopel a joué le rôle

de héros avec trois buts tandis que René Siguin, le premier marqueur du circuit et Normand Beauregard, se distinguaient également avec une paire de filets.

Pour les perdants, Jacques St-Jean a connu une excellente soirée avec trois buts et une aide. Pour sa part, le club des Roulettes Gagnon continue de som-

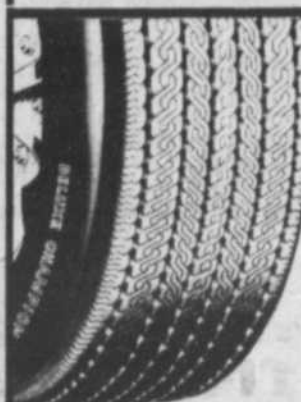
brer dans la médiocrité avec une autre défaite de 8-3 contre l'équipe Sonic.

André Gingras, Luc Vincent et Jean-Yves Garneau se sont vivement distingués avec un doublé chacun. Pour les vaincus, l'excellent Michel Léveillé a poursuivi son beau travail avec un but et une mention d'assistance.

MAGASINS
Firestone

PROFITEZ DE L'AUBAINE!
SURPLUS

DE PNEUS D'ÉQUIPEMENT D'ORIGINE POUR
COMPACTES ET IMPORTÉES



Pour de nombreux modèles de
**TOYOTA
PINTO
VEGA
CORTINA
CAPRI
GREMLIN**

**DELUXE CHAMPION
Firestone**

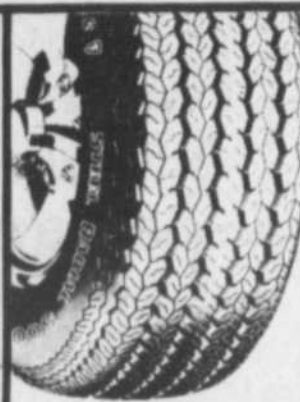
Pneu fournissant un bon rendement pour un prix très modique. Semelle à sept nervures et équipements enveloppés modifiés donnant une bonne tenue de route dans les virages et une forte adhérence sur chaussée mouillée. Conçu comme pneu d'équipement d'origine.



Pour de nombreux modèles de
**VW
VOLVO
TRIUMPH
M.G.
PORSCHE**

**MINI SPORT
Firestone**

Pneu fait pour les voitures importées. Style européen avec forts épaulements arrondis donnant bonne adhérence et excellente tenue de route, en particulier en virage. Semelle à cinq nervures. Pneu d'équipement d'origine, de haute qualité, à prix modique.



Pour de nombreux modèles de
**VALIANT
FALCON
DART
CHEVY II**

**GARANTIE DE 40,000 MILES
STEEL RADIAL 500**

Ce pneu remarquable combine les avantages de renforcement de la carcasse radiale avec la protection assurée par l'acier. Les deux ceintures stabilisatrices en acier assurent une excellente protection contre les chocs et les crevaisons. La carcasse radiale deux fois plus en polyester donne une parfaite douceur de roulement. La semelle à cinq nervures et à lamelles, avec profondes fentes d'évacuation de l'eau, assure l'adhérence maximale sur tous les types de chaussée. Garantie Firestone de 40 000 miles.

DÉCOUPEZ • ÉCONOMISEZ

DÉCOUPEZ • ÉCONOMISEZ

ÉCONOMISEZ \$3
ENTRETIEN DES FREINS À TAMBOUR ET À DISQUE
GARANTIE DE 20,000 MILES
DÉCOUPEZ • ÉCONOMISEZ
Date limite de validité: 31 mars 1975

ÉCONOMISEZ \$4
ENTRETIEN DES FREINS À TAMBOUR ET À DISQUE
GARANTIE DE 30,000 MILES
DÉCOUPEZ • ÉCONOMISEZ
Date limite de validité: 31 mars 1975

ÉCONOMISEZ \$5
RÉGLAGE DES ROUES AVANT
GARANTIE 40,000 MILES
DÉCOUPEZ • ÉCONOMISEZ
Date limite de validité: 31 mars 1975

ÉQUILIBRAGE \$1.77
STATIQUE DES ROUES
Meilleure douceur de roulement, meilleur confort.
DÉCOUPEZ • ÉCONOMISEZ
Date limite de validité: 31 mars 1975

RÉGLAGE DES ROUES AVANT \$7.77
Prolongez la durée de vos pneus. Application aux Datsun et Toyota. Prenez et posez en plus: 1.00 à la roue.
DÉCOUPEZ • ÉCONOMISEZ
Date limite de validité: 31 mars 1975

ACHETEZ TROIS
AMORTISSEURS 88¢
AU PRIX COURANT
LE QUATRIÈME POUR
DÉCOUPEZ • ÉCONOMISEZ
Date limite de validité: 31 mars 1975

ÉCONOMISEZ \$3
BATTERIE
EXTRA-LIFE GARANTIE 36 MOIS
DÉCOUPEZ • ÉCONOMISEZ
Date limite de validité: 31 mars 1975

ÉCONOMISEZ \$3
RÉVISION DES FREINS DATSUN, TOYOTA, VW
DÉCOUPEZ • ÉCONOMISEZ
Date limite de validité: 31 mars 1975

ENTRETIEN DU TRAIN DE ROULEMENT

ENTRETIEN DU TRAIN DE ROULEMENT

Chez nous, tout est garanti.
MAGASINS
Firestone

164,
Notre-Dame,
Repentigny
581-5150

PROFITEZ DU CREDIT
Firestone OU
1400 boul. St-Jean Baptiste
Pointe-aux-Trembles
645-4541

L'ARTISAN
bat
au rythme
du
de son comté

(suite de la page 38)

Le Service de la Récréation de Terrebonne informe la population que les patinoires extérieures entre les écoles Léopold Gravel et St-Louis ne seront plus entretenues étant donné les conditions climatiques défavorables qui ont prévalu depuis quelques temps.

Et les rapidos: Zorold Levac en vacances à Rimouski... Lise Payette a maigri de deux onces et ça paraît... Tarzan plonge sur une roche mais se blesse pas... Tout le monde est malade à l'hôpital Le Gardeur... Les joueurs du Montreal 68 portent des culottes T-Fal et ça ne colle pas au fond... Une autre fois merci à Clé-

ment pour ses billets de la soirée bavaroise... Pierre Ratelle en amour par-dessus la tête et il est assez grand merci... Un chien confond Damien Bastien pour un poteau et, non c'est trop laid... Jean-Luc Lachance boit de l'orangeade Crush... Linda Bertrand n'a toujours pas 18 ans... Michel Sauvageau ne m'a toujours pas rejoint au bureau... Gilles Longpré achète le livre racontant la vie de Guy Emond... La Soeur Volante fait un atterrissage forcé parce que Dorval est en grève... Et les policiers sont en beau maudit après les postiers car à cause de ce conflit, ils ne peuvent plus maller leurs contraventions. C'est Christian Charcossey qui rit de toute la situation et qui a hâte à l'Armistice.

A Charlemagne

Une "grosse" saison de baseball en vue

Depuis la parution du premier article de l'association du baseball mineur de Charlemagne, un bon bout de chemin a été parcouru par le comité organisateur. En voici les grandes lignes.

Soulignons tout d'abord la nomination de M. Léo Bonin au poste de directeur responsable de l'équipement. Sa tâche consistera à établir les besoins, à prévoir les achats et les coûts et à maintenir en bon état tout notre matériel. Félicitation à Léo et bonne chance.

Parlant équipement, notre demande de récupérer les équipements de baseball que possède la population, n'a pas encore atteint le succès escompté. En effet le président me soulignait récemment la réception de quelques chandails seulement. Nous vous réitérons à nouveau notre demande de bien vouloir vérifier dans vos

souvenirs et dans vos boîtes à naphthaline si de telles pièces d'équipement sont encore en votre possession, et le cas échéant en aviser M. Gérard Aloise à 581-0293 ou M. Gabriel Garneau à 581-2447.

C'est par ailleurs avec un succès éclatant que nous avons terminé la tournée des marchands locaux. En effet nous sommes déjà assurés de pouvoir vêtir toutes nos équipes. Nous disons un grand merci à tous nos commanditaires. D'autre part, notre souci de planifier le nombre de commanditaire égal au nombre prévisible d'équipes nous avons dû négliger bon nombre d'hommes d'affaire sans doute intéressés à nous aider. A toutes ces personnes, nous disons: "Messieurs, votre frustration temporaire sera apaisée par l'obtention d'une affiche de

bonne grandeur qui ornera la clôture du champ limitant notre terrain de balle." Nous vous contacterons dans les prochaines semaines.

Toute organisation a besoin d'un appui financier raisonnable afin d'offrir à ces membres des réalisations qui leur permettront d'évoluer à travers ce sport d'adresse et de compétition qu'est le baseball. Pour ce faire, nous avons songé à faire participer la population entière. Vous comprendrez que je ne suis pas en mesure de vous donner toutes les informations maintenant. Mentionnons pour l'instant qu'il s'agit d'un tirage; que le prix principal sera un voyage par avion pour deux personnes; que ce tirage se déroulera dans le cadre de notre grand tournoi de balle lente qui aura lieu à Charlemagne vers la

fin de la saison estivale.

Une autre primeur que nous sommes heureux de vous annoncer, est l'acquisition d'un sigle significatif et représentatif de notre association. C'est à la fois un sigle simple, artistique, original et inédit. Vous le trouverez dans les journaux, sur nos chandails, sur nos "posters" enfin partout où notre action se fera sentir.

Depuis le début de nos travaux, plusieurs personnes ont senti le besoin de nous communiquer leurs impressions. Cela dénote l'intérêt de la population face au baseball et apporte à ses organisateurs l'encouragement nécessaire pour continuer. N'hésitez donc pas à nous faire part de vos commentaires, de vos idées, de vos conseils.

A la prochaine
Roger Turcotte

L'ARTISAN

fidèle
à son rendez-vous
chaque
mercredi

"LE POINT FINAL"

Nouvelle garantie de 12 mois, millage illimité
Nous prenons mieux soin des acheteurs de nos voitures.

GIRARD

AUTOMOBILE "1971" INC.
855 Notre-Dame Repentigny 581-1490

Nos modèles 73: toute essence,
avec ou sans plomb!



Duster

VENNE ET LAURIN Inc.

Distributeur d'huile à chauffage
Entretien et réparations de brûleurs automatiques

- Assurances pièces
 - Humidificateurs
 - Chauffe-eau à l'huile
- Livraison au compteur selon
la méthode "DEGRE-JOUR"



94 NOTRE-DAME REPENTIGNY 2^{ème} étage

581-
0120

GROS, MOYENS, PETITS,

Jeunes ou Agés

LES NOURRITURES

CO-OP

SONT POUR EUX UN FESTIN!

NOS NOURRITURES DE QUALITÉ CO-OP pour chiens ou lapins sont savoureuses et complètes. Rien à ajouter, sauf VOTRE AFFECTION... et de l'eau fraîche.

Les nourritures CO-OP sont fabriquées sous la surveillance experte de nutritionnistes en alimentation animale.

Les nourritures CO-OP pour chiens et lapins sont disponibles en sacs de 25 ou 50 lb selon vos besoins.



Nous avons également un assortiment varié de graines alimentaires pour les oiseaux.

L'ALIMENTATION EST UNE DE NOS SPÉCIALITÉS À LA COOPÉRATIVE DE L'ASSOMPTION.

S.C.A. DE L'ASSOMPTION

701 BOULEVARD L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION.
TEL: 589-4785



les petites annonces

tarif

Une insertion de 20 mots ou moins: \$2.00
Chaque mot additionnel: .05
Titre spécial: .50 en plus
Annonce encadrée: .50 en plus

3 façons de commander

- 1) en venant au bureau
- 2) chez nos dépositaires
- 3) par la poste

heure de tombée

Lundi midi
• Payables d'avance

on ne prend pas d'annonce par téléphone

AUBAINE

Guitare électrique avec étui, amplificateur, 30 watts, booster, livres d'instruction Fuzz WaWa, valeur \$375.00 laisserais pour \$150.00 585-0247. (5)

Cause départ: stéréo, set de salon Provincial français, tables marbres, lampes d'occasion, peintures, chambre espagnole, set salon Colonial buffet cuisine "Colonial", lazy-boy love-seat. Linge pour dames, grandeur 14-16. 376-7573 (j.n.o.)

A bas prix matelas neufs et sommiers toutes les grandeurs, aussi meubles de toutes sortes, nouveau rembourrage, estimation gratuite. S'adresser 230, rue Lanoue, Repentigny. 581-3583 (j.n.o.)

ATTENTION

A ne pas manquer la réouverture de l'encan à la salle de réception de Lavaltrie, 590, Notre-Dame, Lavaltrie, tous les samedis à compter du 1er mars 7 hres 30 et l'encan de Terrebonne 739, St-François Terrebonne, tous les mercredis 7 hres 30 à compter du 5 mars. Informations: F. Charbon 477-0510. (26-5-12-19)

5 pneus d'été BF Goodrich Performa GT, E70-14 lettres blanches, \$125, aussi 2 pneus d'hiver Good Year, C78-15 pour Volvo \$40.00 - 581-4341. (5)

Ford Econoline 200, 1974, V8 manuel, 12,000 milles. 581-1678. (5-12)

Chrysler 1970, 318, 86,000 milles, très bonne mécanique, pas de rouille \$1,700.00 581-6877 (5)

Volks 1966, très propre, peinture neuve, chauffe-étuve à gaz, freins neufs pas cher, \$350.00. Téléphonez à 581-2501. Demandez Daniel. (5)

John Deere 1974 JD48 40 forces tout équipé, 1,000 milles, prix à discuter. Réal Leroux, inf. 586-1293 (5)

Toyota Corolla 1,600 1973, tout équipée. 581-4296. (5)

Dodge Swinger de Luxe 1972 moteur V8 318, très bonne condition un seul conducteur aussi remorque 581-2626 (5-12)

Dodge Polara 1968, bonne condition information pour tél. 645-8011 soir 589-4271. (5)

Datsun 510, modèle 1,600, année 1972 automatique millage 38,000, vendrait \$800.00. 589-4566 sur semaine appeler avant 4 hres 1/2. (5)

PHENTEX

Grosse balle 6 onces .92 phentex sky et 3 brins 10 balles et plus .65. Denise Lavoie 16, de l'Eglise, Repentigny. 581-3657 (5-12-19) 26)

Equipements de ski pour homme et pour femme. 581-7603 (5)

Station Dodge Monaco très bonne condition 1970, 666-3961. (5)

Cougar 1974 XR7, 351, 2 barils, Bucket Seat, transmission au plancher, Radio AM-FM pneus radiaux, millage 18,000 589-3131 (5-12)

Téléviseur usagé noir et blanc 19 pcs "Emerson" avec support \$75. Téléphone 589-3066. (5)

Deux terrains à vendre 67 x 121, 69 x 121. Situés sur 5ième Ave. L'Epiphanie, 642-1792. (26-5)

Maison 7 1/2, plus véranda 21 x 6, terrain 50 x 122 avec arbres avant et arrière. Driveway en asphalte chauffage central, inf. 586-1497 (5)

A l'Epiphanie, bungalow neuf, 5 1/2 pièces terrain 125 pieds de façade par 117 de profondeur. Bien situé Addr. Gaston Forest, l'Epiphanie. 588-3088 (5)

A L'Assomption bungalow 5 pièces, terrain 83 x 90, 80 Jolette. 589-5510. (5)

Terrain résidentiel et commercial bord du fleuve avec arbres matures, 22,000 pieds carrés. Faites offre. Ronald Auger 374-2160. Soir: 256-3919. (5)

Repentigny: Duplex, 1 x 5 1/2, 1 x 4 1/2, garage, 5 chalets meublés, loués saisonnier, terrain bord de l'eau, 26,400 pieds carrés. Très beau paysage, faut voir. Ronald Auger 374-2160. Soir: 256-3919. (5)

Repentigny: Bungalow pierre et brique, professionnel de luxe. Rez de chaussée 8 pièces, 4 c.c., 2 salles de bain, foyer naturel, intérieur style canadien. Extérieur terrain 133, 787 pieds carrés, 246 pieds sur bord de l'eau, emplacement et coulee pour bateau, très bien paysagé, plusieurs centaines d'arbustes. Ronald Auger 374-2160 soir: 256-3919. (5)

L'Assomption, 721, Du Pont, logement 4 pièces, occupation 1er mai, 589-3250. (5)

Grande chambre avec pupitre étager, salle de bain privée, si désiré. 581-5849. (5)

A L'Epiphanie, 4 1/2 pièces, 2ième étage, 220, eau chaude, centre du village au 78, St-Joseph. Tél.: 581-3179, libre 1er juillet. (5)

A Charlemagne, maison 2 logements de 4 1/2 pièces, bien située, 41, St-Alexis. 581-1794 (5-12)

A louer

Place Marseille Repentigny

NOUVEL AGRANDISSEMENT

ESPACE A BUREAU: Air climatisé, facilité de stationnement, bureau ultra moderne 9,000 pi. ca. disponibles.

LOCAUX COMMERCIAUX: Grandeur disponible à partir de 1,000 pi. ca. et plus. Secteur en plein essor.

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT
POUR INFORMATION

L'Archevêque & Rivest Ltée

581-4480 - 0475 - 2675
(JOUR) (SOIR)

à louer

L'Assomption, 721, Du Pont, logement 4 pièces, occupation 1er mai, 589-3250. (5)

Grande chambre avec pupitre étager, salle de bain privée, si désiré. 581-5849. (5)

A L'Epiphanie, 4 1/2 pièces, 2ième étage, 220, eau chaude, centre du village au 78, St-Joseph. Tél.: 581-3179, libre 1er juillet. (5)

A Charlemagne, maison 2 logements de 4 1/2 pièces, bien située, 41, St-Alexis. 581-1794 (5-12)

à vendre

A bas-prix: matelas neufs et sommiers, toutes les grandeurs, lits superposés, aussi meubles de toutes sortes. S'adresser 230, rue Lanoue, Repentigny. 581-3583. (j.n.o.)

Machines à coudre, neuves et usagées, Necchi, Bernina, Omega, New William. Réparons toutes marques Centre Necchi, L'Assomption, 589-5049. (j.n.o.)

Poney à vendre avec selle, 5 ans, blanc et brun bon aussi pour être appelé, doux pour enfants. 581-2561 (5)

Chihuahua de 2 mois couleur vison, mâle, prix \$50.00. 581-5266 (5)

Chiens, moitié prix, berger allemand 3 mois, labrador et autres races. Terre à louer, 485, Presqu'île, St-Paul l'Ermite. 581-4798 (5-12-19-26)

ANIMAUX DOMESTIQUES

Colliers, St-Bernards, Labradors, Epagneuls, Airedales, Fox, Weimaraners, Samoyeds, Caniches, Poméraniens (enregistrés). Clau-de Pilon, 1620, Notre-Dame, St-Sulpice, 589-3928. (depuis 1927) (j.n.o.)

AMEUBLEMENTS R. SIMARD

66, boul. Sainte-Anne Ste-Anne-des-Plaines Meubles neufs et usagés Reprises de finance Antiquités

AMEUBLEMENTS R. SIMARD

66, boul. Sainte-Anne Ste-Anne-des-Plaines Tél: 625-9625

les entreprises repentigny inc.

Votre maison en impeccable depuis plus de 15 ans dans la région

Vente - Achet - Refinancement jusqu'à 95% Evaluation gratuite de votre propriété Plus de vente garanti

Tél: 581-0220 BUREAU PLACE REPENTIGNY

Six caniches enregistrés un man-teau gris en suède grandeur 13 ans, appelez Mme St-Jean. 589-3623 (5)

Set de chambre moderne très propre, bureau pour adolescent chauffe-étuve électrique, cadre, lampe, coussin, haut-parleur de patio, fan, coffre de cèdre etc. 581-2626. (5-12)

Piano en très bon état sacrifierait pour \$350.00 588-3081 (5)

Table tournante Garrard avec amplificateur Fleetwood \$80.00, tente de coton Egyptien doublée, toit pour 2 personnes \$40.00. 581-1715 (5)

Congélateur pour livraison immédiate. 645-1648 (5)

Commerce à vendre. Centre Necchi à L'Assomption établi depuis 8 ans Meubles, machines à coudre, pièces etc. prix à discuter. 589-5049 (j.n.o.)

Moto Honda 1974, SL-70, moteur 24 forces pour ski-doo, rotax, système de son, scie mécanique demandé Richard. 581-5556. (5)

APPARTEMENTS A LOUER

logement chauffé

3 et 4 pièces

meublé ou non-meublé

à compter de

\$120.00

par mois

S'adresser à:

MME LEVEILLE

581-6492

MME TESSIER

581-7177

(suite de la page 41)

Couples demandés pour ouvrage général à temps partiel à domicile. Ecrire à Ville Lumière, C.P. 221, St-Barthélemy, ou tél. à 885-3590. (26-5-12-19-26-2-9-16)

L'âge d'Or de l'Assomption aimerait recevoir gratuitement revues et livres, pour information Jean Geoffroy, L'Assomption, secrétaire. 589-3144 (26-5)

Femmes et filles demandées. Vous avez de la difficulté à boucler votre budget. Fini les tracas. Offrons possibilité \$40.00 par semaine dans vos temps libres. Si vous avez de l'ambition et résidez dans le Comté de l'Assomption, pour plus de détail, écrivez au Gérant du Personnel, C. P. 125, Joliette. (26-5-12)

On demande logement 5 appartements dans Repentigny, personne seule entrée pour laveuse et sècheuse, pour juillet. 581-0231. (25-5)

Chambre et pension: Etudiant au Collège de l'Assomption, âgé de 16 ans, demeurant à Montréal. A compter de septembre prochain. Gilles Brunel - 255-5123. (5)

100 pianos demandés pour débutants. 271-3085. (j.n.o.)

offre de services

Terrebonne garderait 1 ou 2 enfants à la journée du lundi au vendredi.

666-2207

Repentigny, garderait bébé naissant à 5 ans, bons soins du lundi au vendredi. 585-0247. (5)

TAPIS

Pose de tapis réparation, estimation gratuite. Service à domicile. Demandez Pierre. 581-2277 ou Yves 581-5718. (5)

Attention veuillez donner votre commande vente installation, gouttières Alcan, garantie vingt ans, (5) cinq ans, installation 45 pieds longueur sans joints, quatre choix d'installation, aussi persiennes, fenêtres extérieures, intérieures, L'Epiphanie Aluminium enr., G. Pimparé, prop. 588-5682. (5)

Femme disponible, irait faire du ménage, 1 fois par semaine. 581-6546. (5)

Remboursement pour faire recouvrir vos meubles défraîchis, estimation gratuite. 581-3583. (j.n.o.)

Rapports d'impôt

Pour la rédaction de vos rapports d'impôts, profitez de notre service à domicile en communiquant au numéro de téléphone suivant: 581-2364 F. Bérard (19-23 avril.)

IMPOT

• PARTICULIERS
• PROPRIETAIRES
• COMMERCE

Service à domicile si désiré

581-9049

IMPOT

SERVICE A L'ANNEE

• PARTICULIER
• PROPRIETAIRE
• COMMERCE

581-0285
2110

DISCOTHEQUE MOBILE

CLAUDE et REJEAN
Pour tous genres de soirées, tous genres de musique, pour...

• MARIAGES
• PARTIES
• SALLES DE DANSE
• BAVAROISES

2 DISCOTHEQUES
A VOTRE DISPOSITION
Renseignements:

CLAUDE BEAUDOIN
666-4670

REJEAN TARDY
666-4802

Nettoyage de tapis à la vapeur

Nouvelle méthode

Ideal: tapis cuisine

Ozite Commercial

Shaggy Nylon etc...

G.N. Service
581-1466

réparations

Y. Martel Construction-Rénovation, spécialités: sous-sol, carpot, garage, clôture de tous genres. Maison à vendre 581-2508 (entre 5 h. et 7 h.) (j.n.o.)

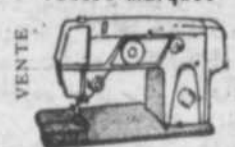
FILTER QUEEN

Aspirateurs, réparations, vente, neufs, usagés. 581-6877. (12-19-26-5)

Pour la réparation de votre machine à coudre, consultez des spécialistes. Estimation gratuite à domicile. 255-3421 ou 645-1460. (j.n.o.)

Service - réparations réfrigérateurs, congélateurs, cuisinières, lavuses, sècheuses, moteurs électriques 581-0685 - 581-3163 G. Leroux. (Jan 22-29 Fév. 5-12-19-26 mars 5-12)

REPARATIONS toutes marques



CENTRE DE COUTURE TERREBONNE (J.C. Plante)
187 Chemin Gascon
666-8386

VENTE-REPARATIONS

Pièces - meubles - bancs - chaises - acc. pour toutes les marques



G. Beauchesne prop.
AFFILAGE DE CISEAUX
316 A Notre-Dame
REPENTIGNY
581-6405

REPARATIONS SOUFFLEUSES



BOULAY Service
224, Notre-Dame
REPENTIGNY
581-2247

(suite à la page 43)

PARTICIPERON

En forme... la seule vraie façon de vivre

LECLERC REPARATIONS Enrg.

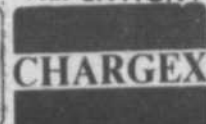
REPARATION - VENTE - SERVICE
MACHINES A LAVER

SECHEUSES

POELES ELECTRIQUES

581-0700

service à domicile
REPENTIGNY



master charge

CHARGEX

OUVERTURE PRINTEMPS '75

OCCASIONS UNIQUES !

Il reste encore quelques espaces de choix pour boutiques spécialisées !

- Boutiques pour dames
- Magasin de chaussures
- Pharmacie
- Services
- Magasin de disques
- Espaces de bureaux

Nouveau centre commercial
à mail couvert de Repentigny

Les Galeries rive nord

angle autoroute 40 et Blvd Brien

Pour plus de renseignements

871-1103

Sears

DEMANDE

REPRESENTANT DE VENTE

- dynamique, bonne initiative
- expérience dans la vente si possible
- bénéfices marginaux avantageux
- semaine de 37 1/2 heures
- chances d'avancement

S'adresser à :

SIMPSON-SEARS

M. R. Veillette

742, boul. des Seigneurs TERREBONNE

871-9864

GARDERIE NIC & PIC

enfants de 2 ans et plus
de 7 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m.
du lundi au vendredi
dirigée par professionnelles

PROGRAMME EDUCATIF
ET CULTUREL

581-7102

Tour de 44'



• ROTATEUR AUTOMATIC

• ANTENNE "SUPERIOR"

UHF - VHF - FM

\$422.

TEMPS-PIECES-CIMENT
COMPRIS -

CONSULTEZ-NOUS
POUR D'AUTRES MODELS
D'ANTENNES ET DE TOURS



BASE DE CIMENT
COMPRISE

bilodeau électronique enr.

VENTE
et
INSTALLATION

581-0142

POURQUOI PAYER POUR LE DÉPLACEMENT D'UN TECHNICIEN ?

* Compagnie établie depuis 1958 * Réparation par expert avec instrument de précision * Réparation TV couleur - N/B stéréo-tape

L. ST-DENIS T.V. INC.

NOUVELLE ADRESSE TEL: 642-4687

14,908 Notre-Dame POINTE-AUX-TREMBLES
OUVERT DE 9 à 6 HRES DU LUNDI AU VENDREDI



divers

A L'Assomption, chien perdu de race aïredale couleur noir et roux, répondant au nom de Doggie âgé de 14 mois, communiquez à 589-5262. (5)

A retenir M. Ernest Archambault a toujours son imprimerie chez lui à 149, boul. L'Ange-Gardien, L'Assomption. 589-4433. (5)

Mesdames voulez-vous aider votre mari à se bâtir de la sécurité en 1975 et faire des \$\$\$\$ inf. 581-5875. (19-26-5)

Gens mariés vous pouvez faire \$408. par mois à temps partiel, en travaillant ensemble; téléphonez entre 4 h. et 7 h. p.m. à 581-3857 (j.n.o.)

MARS EST LE MOIS DE LA



CANADA SUPERIOR COURT

PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF JOLIETTE

NO: 12-000076-75

JEAN-GUY FILION,
Petitionner,
-vs-
CAROLE TREMBLAY,
Respondant,

BY ORDER of this Court, CAROLE TREMBLAY is summoned to appear within a delay of 60 days from the last publication of these present.

A copy of petition for divorce has been left at the office of the Court for her.

JOLIETTE THIS February 26, 1975.

PIERRE SIMONEAU

CANADA COUR SUPERIEURE (division des divorces)

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE JOLIETTE
GREFFE DES DIVORCES

NO: 12-000076-75

JEAN-GUY FILION,
Requérant,
-vs-
CAROLE TREMBLAY,
Intimé,

IL EST ORDONNE à Carole Tremblay, de comparaître au Greffe des divorces dans le délai de 60 jours de la dernière parution de la présente ordonnance pour y prendre connaissance de la requête en divorce qui lui a été signifiée;

Une copie de ladite requête a été laissée à la Cour à son intention.

JOLIETTE CE 26 février 1975

PIERRE SIMONEAU

Une bonne affaire pour le producteur!

LA NOUVELLE LOI SUR L'ASSURANCE-RECOLTE

En 1975, grâce à l'introduction de la nouvelle Loi sur l'Assurance-récolte, plus que jamais LA REGIE VEILLE AU GRAIN, à condition toutefois que les producteurs en fassent autant.

En effet, dans le secteur "grande culture", la Régie assure dorénavant quatre catégories de récoltes qui sont:

- 1.- Les plantes fourragères, qui comprennent le foin de prairie et le foin de céréales;
- 2.- Les céréales: avoine, grains mélangés orge et blé de printemps;
- 3.- Le maïs à ensiler;
- 4.- Le foin et le maïs à ensiler ensemble;

Il est par ailleurs très important de souligner que, en vertu de cette nouvelle Loi sur l'Assurance-récolte, le producteur peut dorénavant assurer la catégorie de récoltes de son choix, à condition toutefois que toute l'étendue cultivée dans la catégorie qu'il a choisie fasse l'objet de l'assurance.

EXEMPLE:

Ainsi, un agriculteur qui cultive 15 acres d'avoine et 10 acres d'orge devra absolument assurer les 25 acres qui constituent le total de ces céréales. Il ne peut donc pas, par conséquent, assurer uniquement son avoine ou son orge, étant donné que ces deux céréales font partie de la même catégorie.

Conditions d'éligibilité
Pour être éligibles aux

benefices offerts par la nouvelle Loi sur l'Assurance-récolte, pour ce qui regarde les catégories de récoltes de grande culture les producteurs devront également se conformer aux quatre conditions suivantes:

- 1.- Seules les récoltes servant à l'alimentation des animaux de la ferme sont assurables;
- 2.- Le producteur doit cultiver une superficie minimale de dix acres en une culture pour que celle-ci soit assurable;
- 3.- La culture à assurer doit provenir de variétés de semences recommandées par le Conseil des Productions végétales du Québec (C.P.V.Q.) ou acceptées par la Régie et être cultivée selon les techniques et les normes géné-

ralement reconnues et recommandées.

4.- Le producteur doit être en mesure de fournir à la Régie un plan de ferme de même que des données précises sur le rendement moyen de ses récoltes.

De plus, tout producteur qui désire assurer ses récoltes doit absolument, avant le 30 avril, en faire la demande écrite à la Régie sur la formule prescrite à cet effet et payer le montant de la cotisation éligible.

Il est par ailleurs acquis que tout producteur qui voudrait modifier un programme agricole ayant

fait l'objet d'une demande d'assurance de sa part, devra en aviser la Régie sans délai et jamais plus tard que le premier juillet. Celle-ci lui indiquera alors le plus tôt possible les conditions grâce auxquelles un nouveau certificat d'assurance pourra lui être délivré.

Toutefois, si un producteur ne se conformait pas aux conditions ci-haut décrites, il n'aurait droit à aucun remboursement de cotisation et l'assurance ne serait valable que pour la partie du programme agricole qu'il a déclaré à la Régie et qu'il réalise.

ce printemps
profitez de nos spéciaux

sur
**PORTES
et FENETRES**
en **ALUMINIUM**
•INSTALLATION RAPIDE•
**Revêtement
d'aluminium**
DECORATION EXTERIEURE GRATUITE



•ESTIMATION GRATUITE•
LES RENOVATIONS
BEL-O
—ENR'G—
SPECIALISTE DECORATEUR
589-4424

CORPORATION MUNICIPALE DE ST-ROCH DE L'ACHIGAN

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite Municipalité QUE: qu'il y aura assemblée des électeurs-propriétaires d'immeubles imposables dans la Municipalité de St-Roch de L'Achigan jeudi le 6 mars 1975 à 8 1/2 heures du soir au sous-sol de l'église afin d'approuver ou de désapprouver ledit règlement no: 132-75 à savoir règlement autorisant un emprunt permanent au montant de \$78,600. et décrétant la construction des services d'aqueduc d'égout sanitaire et pluvial, de bordure et de pavage sur la rue St-Germain prolongement.
DONNE A ST-ROCH DE L'ACHIGAN, CE 24 février 1975 par:

Pierrette Riopelle
Secrétaire-trésorier

LES LAINES DU PINGOUIN OFFRE

une opportunité exceptionnelle s'ouvrant aux GALERIES RIVE NORD pour personnes désirant exploiter sa propre affaire dans une activité en pleine expansion.

NOUS DEMANDONS:

- une femme souriante et dynamique
- aimant les ouvrages féminins
- dispensant d'un capital minimum de \$15,000.

NOUS OFFRONS:

- étude de l'agencement du magasin
- fourniture gratuite des éléments de présentation
- appui publicitaire permanent
- conseils de gestion et de vente
- rentabilité assurée par marque notoire représentée depuis 20 ans au Canada.

APPELEZ NICOLE HUCHET
332-6763 (entre 9 h. et 4 h.)
ou écrire à:
LAINES DU PINGOUIN
763, boul. Lebeau, St-Laurent,
Qué. H4N 1S5



CENTRE D'AUBAINES

P.A. CHEVALIER, prop.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités des spéciaux annoncés



ASPIRIN

300
Valeur 3.29

au comptoir
1.77



DIOVOL

Comprimés
50's
Valeur 2.60

au comptoir
1.44



OCEAN

Bain de mer
Valeur 3.95

au comptoir
2.17



LYSOL

14 on.
Valeur 2.13

au comptoir
1.29



RUB-A-535

Antiphlogestine
4 on.
Valeur 3.19

au comptoir
1.92

CLAIROL

Shampooing
Herbal Essence
12 on.
Valeur 2.49

au comptoir
1.29



LISTERINE

12 on.
Valeur 1.84

au comptoir
.88

**OUVERT
LE
DIMANCHE
DE 9.30H. A.M.
A 6.00H. P.M.**



ULTRA BAN

Désodorisant
à vaporiser
9 on.
Valeur 2.15

au comptoir
1.29



CEPACOL

Pastilles
24's
Valeur 1.00

au comptoir
.61

AWARD

Shampooing
Pour bébé AWARD
32 on.
Valeur 1.75

au comptoir
.91



BENYLIN

Sirop
Expectorant 8 on.
Valeur 2.75

au comptoir
1.27



PARDEC

Sirop
16 on.
Valeur 4.17

au comptoir
2.37



NICE'N'EASY

Shampooing colorant
Valeur 2.25

au comptoir
1.57



ACTIFIED

Sirop
8 on.
Valeur 3.58

au comptoir
1.81



NOXZEMA

désodorisant
vaporiser 16.5 on.
Valeur 2.19

au comptoir
1.27



MELLO MIST

Spray Net
Valeur 2.50

au comptoir
.99

44/ L'ARTISAN, le 5 mars 1975

25 MARS 1975

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC

522 NOTRE-DAME REPENTIGNY

581-1400

SPECIAUX EN VIGUEUR POUR 1 SEMAINE